DOCUMENTOS

CARTULARIO DE SANTA MARÍA DE UNCASTILLO (SIGLO XII)

Por ANGEL J. MARTÍN DUQUE

La colección diplomática que publicamos se ha transcrito fundamentalmente de un cartulario de la iglesia de Santa María de Uncastillo[1], datable en el último cuarto del siglo XII[2]. Se han añadido algunos diplomas más[3], coetáneos a los del cartulario, in-

[1] MADOZ, en el *Diccionario Geográfico*, alude a la iglesia de Santa María como la principal de Uncastillo, «titulada la Mayor, que por haber sido colectora de las rentas y gracias del subsidio y escusado goza honores de colegial» y «es la matríz del arciprestazgo de Val de Onsella». Otras iglesias de Uncastillo en el siglo XII, aludidas en cartas de la Colección, eran la de San Martín (documentos 39, 41, 49 y 50), la de San Félix del barrio de Metina (documento 44), la de San Juan (documentos 7, 9 y 16) y, acaso, también Santa Cruz (documento 15), Santa Eulalia (documentos 50 y 79), Santiago (documento 32) y San Mamés (documentos 7, 28, 30, 42, 51, 53, 69 y 71). En un documento expedido por Pedro (de Roda), obispo de Pamplona, a instancias del rey Sancho Ramírez, en octubre de 1087, se hacía donación al monasterio de la Selva Mayor de *capellam de Uno Castello cum ecclesia sancti Vincentii* (Archivos Departamentales de la Gironde, H. 8, n. 19) y en otro diploma de marzo de 1125 Alfonso I el Batallador confirmaba al mismo monasterio en la posesión de la iglesia de San Lorenzo o San Esteban del «burgo nuevo» de la misma villa (Arch. Depart. de la Gironde, H. 8, núm. 21; Biblioteca Nacional, ms. 746, pág. 136; V. J. M. LACARRA, *Documentos para el estudio de la reconquista y repoblación del Valle del Ebro*, 2.ª serie, Zaragoza, 1949, núm. 124). F. ABBAD RÍOS, *El Románico en Cinco Villas*, Zaragoza, 1954, pág. 20-21 y 30, alude también a las iglesias de San Miguel y San Andrés.

[2] El Cartulario no va encabezado por ningún título o denominación general de la época en que se elaboró. Unicamente sobre la guarda inicial se leen las palabras, escritas en el siglo XVIII: «Donaciones hechas a Santa María en la era 1190 y 1130 y 1200. Núm. 8».

[3] Los pergaminos sueltos son trece y llevan consignados al dorso, como signatura, los números 6, 7, 35, 53, 62, 74, 102, 188, 289, 326, 349, 359 y 366. Sólo los documentos contenidos por siete de ellos (núms. 6, 53, 62, 74, 102, 289 y 359) no están transcritos en el cartulario (v. la tabla de correspondencias).

sertos en un pequeño fondo de pergaminos procedentes de la misma iglesia. Con todo, la documentación no llega ni mucho menos a constituir una serie completa; se advierte fácilmente la ausencia de otros diplomas que se debieron dirigir por la misma época a Santa María de Uncastillo y cuya localización resultaría hoy día seguramente imposible, como en el caso del *donatiuo de rege dompno Petro*, una donación del rey Pedro I, aludido en el documento 26 de la colección. Sorprende también la omisión, entre otros, de una carta esencial para la historia de Santa María durante aquella centuria, el privilegio de Ramiro II haciéndole donación en febrero de 1135 de ciertos bienes para ayudar a la edificación de la iglesia, *ad illa opera beate Marie*[4]. El valor, sin embargo, de los materiales recopilados justifica debidamente, parece, su edición inmediata sin aguardar el acopio de piezas complementarias, cuyo hallazgo resultaría por lo demás bastante problemático e incierto. Figuran entre los documentos reunidos cinco diplomas reales (uno de Alfonso I, dos de Ramón Berenguer IV y otros dos de Alfonso II)[5] y uno del infante Sancho Ramírez[6]; el contenido y las datas históricas, por ejemplo, de otros proporcionan asimismo elementos de cierto interés para ahondar en el estudio de la historia política de la comarca, zona de fricción entonces entre los reinos vecinos y tan frecuentemente rivales de Aragón y Navarra; abundan las cartas que ofrecen nuevas perspectivas para la apreciación de las vicisitudes en la organización de una región donde se daba una peligrosa inadecuación entre la geografía eclesiástica y la política[7]; no faltan datos, en parte nuevos, referentes a las instituciones político-administrativas y eco-

[4] Archivo de la Catedral de Pamplona, *Libro Redondo*, f. 60v.º. Se estaban, sin duda, realizando las obras de una nueva iglesia de Santa María, la consagrada precisamente veinte años después, el 2 de noviembre de 1155 (v. documento 26 de la colección).

[5] Son los documentos 6, 25, 44, 83 y 98, este último un mandato.

[6] Documento 2. No se trata del rey Sancho Ramírez, sino del hijo bastardo de Ramiro I, del mismo nombre que aquél.

[7] Uncastillo, como toda Valdonsella, se hallaba incluido en el siglo XII (y siguió hasta el XIX) dentro de los límites de la diócesis de Pamplona. En varios diplomas de la colección se observa claramente la dependencia de la iglesia de Santa María a la sede pamplonesa (v., por ejemplo, los documentos 12, 45 y 46, y el 26, del cual se deduce que el obispo Lupo presidió la consagración de la nueva iglesia de Santa María). Esta circunstancia debió crear serias dificultades a partir de la separación de los reinos aragonés y navarro, desde 1134. Obsérvese la intervención de Ramón Berenguer IV para devolver a los vecinos del barrio de Metina la iglesia de San Félix, *quod episcopo de Irunia et clericis de Sancta Maria tenebant eis reuellata et forzata* (documento 44) y cómo Alfonso II rec-

nómico-sociales[8], en particular sobre el régimen municipal en Uncastillo y sobre el desenvolvimiento, régimen y administración del dominio del cabildo de Santa María. Cabe aludir también a la posible utilidad de la colección desde un punto de vista filológico, los términos romances se interfieren y se abren paso continuamente entre el latín de los diplomas, cuya redacción y copia datan sin ninguna duda, como ya se ha indicado, de los últimos años de la centuria duodécima.

El cartulario es un pequeño volumen manuscrito en pergamino perfectamente conservado, de 40 folios sin numerar, provisto de guardas coetáneas, también de pergamino, cosida la inicial entre los cuadernos 1.° y 2.°, la final entre el 3.° y el 4.°. Los tres primeros cuadernos y el 5.° se componen de ocho folios cada uno, el 4.° de seis y el 6.° solamente de dos. Las dimensiones medias de los folios son 170 por 255 mm y las de la caja de escritura 140 por 195. Se aprecia sin ninguna dificultad el pautado a punta seca, tanto el horizontal, con el punteado a compás perfectamente marcado al margen de todos los folios, como el vertical de doble línea para hacer sobresalir a la izquierda las letras iniciales, con el correspondiente punteado a compás también en los márgenes superior e inferior. En la primera parte y más antigua del cartulario, hasta el folio 29r.°, los folios comprenden todos 16 renglones; en el resto no se da la misma regularidad, los renglones suelen ser 17 o 18. Unicamente el f. 30v.° quedó en blanco.

---

tificó, en marzo de 1171, su intento anterior de colocar la iglesia de Santa María de Uncastillo bajo la jurisdicción del obispo de Zaragoza, devolviéndola al de Pamplona (Arch. de la Catedral de Pamplona, *Libro Redondo*, f. 181r.°).

[8] Aparte de los «merinos», Enneco Alinz bajo Alfonso I el Batallador (documentos 4, 8 y 13) y Sancho de Arbe bajo Ramón Berenguer IV (documento 46), se cita a los *amirat*, Garcia (documento 5), Juan (documento 8), Semen o Jimeno (documento 18) y Pedro Fertiñóns (documento 31); se describe una actuación concreta del *iusticia* Morel *(et presentoron illos seniores de Sancta Maria III iuratores, sicut fuit iudicato de Morel iusticia*, documento 46). Acerca de los tenentes de la villa, un dato curioso (documento 6) es el desempeño de la tenencia por Español en ausencia del vizconde don Gastón *(Espannol in Uno Castello per manu don Gaston*, año 1129). No son raras las alusiones al concejo, *concilio* o *consello* de Uncastillo (documentos 26, 36, 46 y 98) y a sus alcaldes: Garcia Necons (documento 8), Juan Garcez (documentos 26, 33 y 39), Sancho Sanz (documento 46), Semen o Jimeno Garcez (documento 54), Domingo (documento 79), Pedro Fertinóns (documento 82), Daniel (documento 95). En cuanto a otro tipo de instituciones baste indicar el documento 72, compra del prior Sancho junto con *illos essarics*.

La escritura, carolina, caligrafiada generalmente con cuidado, es obra sucesiva de varias manos: la *A*, la más antigua y regular, transcribe ella sola las tres cuartas partes casi del cartulario, hasta mitad del folio 29r.°, excepto los últimos renglones del folio 17r.° y todo el 17v.°, y data de principios del último tercio del siglo XII. La mano *B* transcribió casi todo el resto del cartulario, el cuaderno 5.°, entre los folios 31r.° y 38v.°, de éste sólo los dos primeros renglones, advirtiéndose en su labor, que debió desarrollarse en los últimos años del mismo siglo, las primeras características de la evolución general de la escritura caligráfica en aquella época. Escribas ocasionales fueron: *C* y *D*, que copiaron dos cartas sobre los últimos renglones del folio 17r.° y todo el 17v.°; *E*, que trabajó sobre la segunda mitad del folio 29r.° y primera del 29v.°, y *F*, *G* y *H*, en los folios 39r.° y v.° y 40r.°; todos ellos parecen contemporáneos de *B*. Aún hay varias cartas transcritas en letra de tendencias ya cursivizantes, sin los alardes caligráficos de las manos citadas: son la número 80 del cartulario, segunda mitad del folio 30r.°; la 94 y la 95, folio 38v.°; 99 y 100, folio 40v.°; 1, dorso de la guarda inicial; 101 a 103, interior de la guarda final. En los folios 3v.° y 4r.° se contiene, en los márgenes inferiores, una anotación del siglo XVIII que pretende explicar o interpretar el contenido del diploma transcrito sobre dichos folios[9].

El cartulario fue comenzado probablemente en los últimos años del priorato de Sancho Soro, hacia 1163, y así no parece casualidad que las dos primeras escrituras copiadas sean, una, la dotación de Santa María con motivo de la dedicación de la iglesia, en el año 1155[10], dotación encabezada por aquel prior y su hermano Enneco Sanz; y la otra, un privilegio de Ramón Berenguer IV expedido en la propia villa de Uncastillo en aquel mismo

---

[9] Está escrita con la misma letra que el título inicial señalado en la nota 2, y dice: «El sobredicho donatibo se hizo en la era 1196 y lo confirmo el Rey Raimundo o Ramiro en presencia de algunos obispos en Uncastillo a 13 de decienbre del dicho ano, y entiendo que este donatibo es de la yglesia de Sadaba y que los senores eclesiasticos de Sadaba tenían obligación de benir a serbir a nuestra yglesia el primer año que tomaban posesión de sus beneficios. Se ha dexado perder essa preeminencia desde que el lugar se fundo donde aora esta, porque ante estaba funda(da)do en el castillo y era del señor que hiço el sobredicho donatibo».

[10] *Hec est agnicio dotis quam uicini dederunt dedicacioni ecclesie beate Marie de Uno Castello*, documento 28, que se ha fechado hacia el año 1155.

año[11]. Ambos documentos y los siguientes hasta el folio 29r.° los copió, como se ha indicado, el escriba *A* iniciador del cartulario, que dibuja con cuidado las iniciales de todas las cartas, en rojo y negro o sólo en rojo a veces, reproduce con el mismo esmero el crismón del documento 4 (folios 2v.° - 4r.°), de 1158, y no omite dotar a cada una de las cartas de su correspondiente rúbrica, brevísima alusión al contenido (*donatiuo que dederunt senior don Sanio et suo ermano; decima que dederunt illos heredes; comparamus de Semen Fertignons*, etc.), reducida a veces al nombre simplemente del otorgante. La segunda parte del cartulario, la elaborada fundamentalmente por el escriba *B*, de finales del siglo XII, está inacabada, sólo contiene un título en rojo y carece de las iniciales, que no llegaron a dibujarse sobre los huecos que se les habían ido reservando[12].

Por las rúbricas y, claro está, por el contenido de los documentos se adivina el sistema de ordenación planeado por el impulsor de la confección del cartulario. Figuran en primer término las donaciones (cartas 2 a 25), sin el menor orden cronológico o topográfico, por el emplazamiento de las fincas donadas a la iglesia; siguen las adquisiciones por compra (cartas 26 a 45), con la excepción del documento 31, que es una venta, la única; para pasar a continuación al capítulo de las permutas (cartas 46 a 75), precisamente hasta que se interrumpe la obra del escriba *A*. A continuación se mezclan indistintamente, sin ningún método, las cartas de diversas categorías jurídicas: parece se trata ya de transcribir al cartulario el mayor número posible de los documentos conservados en la iglesia, hasta que, a finales del siglo XII, se van copiando algunos, los transcritos en letra cursivizante, casi conforme se producen. Dentro de cada una de las categorías de las cartas contenidas en la primera y más importante parte del cartulario, los documentos se van organizando entre sí por medio del adverbio *similiter*, lo que da lugar a la omisión frecuente de la invocación y la intitulación[13], convirtiéndose las cartas en noticias o meras imbreviaciones del dispositivo, sin que falten casi

11 Documento 25.

12 Pudo ser copista de esta segunda parte del cartulario el escriba Pedro de Jaca que suscribe los documentos 89, 90, 93, 95, 96, 99 y 100 de la colección, a lo largo de los años 1185 a 1197.

13 V., por ej., el documento 4: *Similiter camioron...*, el documento 24: *Similiter comparo...*, el documento 38: *Similiter, hec est carta de donatiuo que dant...*, el documento 52: *Similiter dedit...*

nunca los nombres de los fiadores y testigos[14], pero prescindiéndose de las cláusulas cronológicas y suscripciones del escriba, con las consiguientes dificultades de datación, como se verá seguidamente.

Cronología

La ordenación cronológica de la colección ha ofrecido serias dificultades por causa del crecido número de cartas que, copiadas en el cartulario en forma de noticias o simples imbreviaciones, carecen total o parcialmente de escatocolo y de cualquier elemento que pretenda fecharlas con más o menos claridad. De las 106 cartas recopiladas, únicamente 35 contienen fórmulas de datación, sea crónica e histórica al mismo tiempo, sea sólo crónica o sólo histórica.

Hay 6 documentos provistos de datas crónica e histórica:

1) El número 23 de la colección, expedido *in anno quando fuit Miravet priso, in era .M^a.C^a.LXXXX, tercio sabbato de marcio,* es decir, el 16 de marzo de 1152;

2) El 43, *in anno quando illo rege de Inglaterra et illo comite fuerunt ad Tolosa cum illos Aragoneses, Vincula sancti Petri, in era .M^a.C^a.LXXXX^a.VII^a.*, el 1 de agosto de 1159;

3) El 48, *in anno quando fuit rex Sancius Nauarrensis prima uice ad Murcia, in era .M^a.C^a.LXXXX^a.VIIII^a., in mense marcio,* en enero de 1161;

4) El 49, *in illo anno quando obiit Garcia Almorauit*[15] *et accepit rex Sancius Pampilonensis Unzua et Gallipenzo, iouis postero de april, in era M^a.C^a.LXXXX^a.VIIII^a,* el 27 de abril de 1161;

5) El 55, *uigilia de Sancta Maria de september, in anno quando rex Aragonensis et rex Nauarrensis fecerunt paces per XIII annos ... in era .M^a.CC^a.I^a.*, el 7 de septiembre de 1163;

6) Puede añadirse el documento 26, cuya data crónica del escatocolo, *mense nouember post festum Omnium Sanctorum, era M^a.C^a.LXXXX^a.III,* 2 de noviembre de 1155, queda complementada en el protocolo por la referencia histórica: *donatiuo... ad Sancta Maria illo die quando fuit sacrata,* que permite fechar en

---

14 V. los documentos 9 *(Et sunt testes totum conuentum de Sancta Maria)*, 13, 52, 57, 58, 59, 63, 76, 92, 101, 102 y 103, todos ellos sin fiadores ni testigos, cartas reducidas estrictamente al dispositivo.

15 García Almorauit era señor en 1159 de Ejea y Aljafarín (documento 44).

el mismo día el documento 27, dotación por los vecinos de Uncastillo de su iglesia de Santa María *in die qua... consecratur*, y hacia el propio año 1155 el documento 28: *agnicio dotis quam uicini dederunt dedicacioni ecclesie beate Marie de Uno Castello.*

Suman 22 las cartas cuya datación, crónica, está calculada por la era y no plantean ningún problema. Son las siguientes: 1 (año 1099, diciembre), 2 (1100), 6 (1129), 14 (1132), 20 (1148, marzo 3), 25 (1155, enero 19), 32 (1158, febrero 11), 33 (1158, diciembre 31), 44 (1159, octubre), 80 (1167, octubre), 83 (1169, mayo), 84 (1176, octubre), 88 (1181, marzo 25), 89 (1185, abril 22), 90 (1186, marzo), 93 (1189, enero), 94 (1189, febrero), 95 (1189, junio 8), 96 (1190, mayo), 99 (1195, marzo), 100 (1197, enero) y 106 (1202, octubre 26).

El documento 19, datado textualmente: *facta uero carta in anno Incarnationis Christi, in era M^a.C^a.XXX^a.VIIII^a.*, presenta sin duda un error en la transcripción sobre el cartulario de las cifras de la era; es imposible fuese producido, como aparece, en el año 1101[16]. Si prescindiésemos de la fórmula *in era*, obtendríamos, por la Encarnación, el año 1139; es más probable, sin embargo, la mutación de una *L* por una *X* en los años de la era, con lo que originariamente la data habría sido *in era M.C.LXX.VIIII.*, año 1141, que concuerda con el contenido de la carta mejor que si, otra hipótesis, se hubiese producido una simple omisión de la *L* (*era M.C.[L]XXX.VIIII* = año 1151), descartadas en ambos casos, como puramente formulísticas, las palabras *in anno Incarnationis Christi*, sistema de datación inusitado en los documentos de la colección.

Con data solamente histórica figuran 6 cartas:

1) La 4, producida *quando illa hoste intrauit ad Cordubam*, año 1126[17];

2) La 5, *in anno quando* (el rey Alfonso I) *intrauit a terras de Balentia*, año 1129[18];

---

16 En el documento se cita como prior de Santa María a Sancho Soro, que no ocupó tal cargo por lo menos hasta 1130-1131 (documento 12). Se cita asimismo como arcediano de Sos a Enneco, que no debió serlo hasta aquella misma fecha (documentos 11, 17 y 18).

17 *Quando rex Ildefonsus Aragonensium fuit in hoste usque Cordubam*, año 1126, J. M. LACARRA, *Documentos*, 3.ª serie, Zaragoza, 1951, número 318; v. también 1.ª serie, Zaragoza, 1946, número 50, y 2.ª serie, números 129 y 130.

18 *Quando rex Adefonsus senior obsidebat Ualentiam*, año 1129, J. M. LACARRA, *Documentos*, 2.ª serie, núm. 137.

3) La 12, *quando rex erat in Bayona et morit Gayzco in Lusia*, es decir, por los años 1130-1131[19];

4) La 3, de resolución más complicada, *in illo agno quando preserunt moros Teust:* puede referirse a una contraofensiva musulmana fechable con posterioridad a la reconquista de Tauste, desde luego, hacia 1105[20] y antes de 1120, cuando, ocupadas ya Zaragoza y Tudela, se consolida definitivamente la dominación cristiana sobre el Ebro medio y queda Tauste muy a la retaguardia de las líneas de contacto con los musulmanes[21];

5) La 8, *in anno quando fuit Sancte Stephane traduto ad senior Garcia Fertignons archidiacono,* acontecimiento que se ha fechado hacia el año 1130, pero a base de otros elementos de datación, como se indicará más abajo;

6) La 70, *in anno quando fuerunt illos Barzoloneses in Uno Castello,* también se ha datado, aproximativamente, recurriendo al contenido, entre los años 1158 y 1163; el dato de la presencia de «Barceloneses» en la villa de Uncastillo es harto vago y puede referirse a otras visitas del conde Ramón Berenguer IV y su séquito que la atestiguada para 1155 por el documento 25.

Quedan, pues, 71 cartas, las dos terceras partes de la colección, que han debido escalonarse cronológicamente tras un atento estudio de los nombres de personas que contienen, como actores, fiadores, testigos, etc. Es evidente que la datación resulta así en

---

[19] La estancia de Alfonso I en Bayona la encontramos fechada desde octubre de 1130 (J. M. LACARRA, *Documentos*, 1.ª serie, núm. 66, documento expedido el día 26 de aquel mes *in illo castello de Baiona)* hasta mayo de 1131 (ibíd., 1.ª serie, núm. 72: *stante rege Ildefonso super Baionam*, mes de mayo, y 2.ª serie, núm. 164, de 18 de mayo, *in ciuitatem qui dicitur Baiona)*. Gaizco, a cuya muerte se alude, es sin duda el personaje que en 1122 ocupaba el cargo de mayordomo de Alfonso I (J. M. LACARRA, o. c., 2.ª serie, núm. 116) y que luego ostentó las tenencias de Luesia y Tarazona (ibíd., 1.ª serie, núm. 41: Luesia; núms. 37 y 38: Tarazona) desde 1124 hasta 1129 por lo menos (ibíd., 2.ª serie, núm. 135: en Tarazona y Luesia, año 1127; núm. 154, en Tarazona, año 1129; núms. 153 y 159, año 1129: en Luesia), figurando al frente de Ruesta en 1130 (ibíd., 3.ª serie, núm. 326), año en que debió morir, como dice el documento de la colección que se comenta, pues desde aquel año consta como señor de Luesia Lope Jiménez (ibíd., núm. 325).

[20] Alfonso I expedía en 1105 un documento *apud Taust quando ibi tenebamus frontera* (J. M. LACARRA, *Documentos*, 2.ª serie, núm. 100).

[21] En 1121 se cita ya la iglesia de Tauste (ibíd., 1.ª serie, núm. 22), lo cual supone una reorganización cristiana previa de la comarca, y en 1123 «tenía» la localidad, junto con la de Alagón vecina, el *senior* Lope García Peregrino (ibíd., núm. 30).

muchos casos un tanto insegura, y sujeta a revisiones si es que llega a descubrirse y manejarse otro contingente de documentos de la misma comarca contemporáneos de los de la colección. Era, sin embargo, preciso adoptar un principio de ordenación. A continuación se justifican las fechas atribuidas a cada una de las cartas que no contienen datos cronológicos expresos.

Antes, para evitar luego repeticiones y simplificar las referencias, conviene situar ya en el tiempo a los personajes que figuran en documentos datados con precisión y que servirán para encajar cronológicamente gran parte de las cartas sin fecha.

Enneco Sanz, hermano del prior de Santa María de Unscastillo Sancho Soro, aparece fechado entre los años 1155 (documentos 26 y 28) y 1158 (documentos 32 y 33). Se le vuelve a citar en 1195 (documento 99), pero como fallecido algún tiempo antes y perteneciente, por tanto, a la generación anterior.

Fertún Bielo debe considerarse también de la generación inmediatamente anterior a 1163, año en que se nombra a una hija suya, Tota (documento 55); es sin duda contemporáneo del prior Sancho Soro (c. 1130-1163), con quien coincide en el documento 37, y por los años 1185 (documento 89), 1190 (documento 96) y 1202 (documento 106), se citan sus hijos Sancho, Gil y García.

Fertún Fertiñóns de Vado coincide en muchas cartas con Enneco Sanz, y las fechas límite de los documentos en que interviene son los años 1155 (documentos 26 y 28) y 1163 (documento 55).

Fertún Lopiz figura como alcalde de Ejea en 1158 y 1163 (documentos 33 y 55, respectivamente) y en una carta datable entre 1142 y 1159 (documento 46), y debe ser también probablemente el Fertún Lopiz de Uncastillo del documento 20, de 1148.

Juan Belliz aparece datado desde las proximidades del año 1165 (documento 55) hasta 1189, en que hizo testamento (documento 95).

Miguel de Gaizco, hijo sin duda o descendiente de Gaizco, mayordomo de Alfonso I y señor de Luesia y Tarazona, muerto hacia los años 1130-1131[22], consta por última vez en un diploma de Alfonso II expedido en Uncastillo, en julio de 1186[23], y, antes, en varias cartas de la colección, las primeras de 1142-1159 (documento 46) y 1163 (documento 66).

---

[22] V. documento 12 y nota 19.

[23] Alfonso II confirma, en Uncastillo, a Sancho de Biota en la libre posesión de la torre de Layana (Arch. de la Corona de Aragón, *Pergaminos de Alfonso I*, núm. 426). En el mismo año, mes de marzo, actúa como testigo en el documento 90 de la presente colección.

Juan Garcez de Garcia Sep o *Xep* es, entre los años 1155 y 1158 por lo menos (documentos 26 y 33, respectivamente), alcalde de Uncastillo, pero se le nombra ya desde 1126 (documento 4).

Juan Garcez hijo de Garcia Necons alcalde, denominado otras veces *filio de illo alcald* (por ejemplo, en el documento 49) y otras *de illo alcald uiello* (documento 43), aparece ya en agosto de 1136 como uno de los vecinos de Uncastillo privilegiados por Ramiro II en mérito a su fidelidad frente a García Ramírez de Navarra y su sicario Arnaldo de Lascun[24], y sigue figurando en documentos claramente datados hasta 1161 (documento 49); su padre, el alcalde de Uncastillo García Necons, es testigo en una carta fechable hacia el año 1130 (documento 8).

Pedro Fertiñóns Royo o *Arroyo* es otro de los vecinos de Uncastillo gratificados por Ramiro II en 1136[25] y se le nombra con frecuencia en las cartas de la colección hasta 1176 (documento 84). Puede identificársele también con el *Pedro Fertiñóns,* sin más, de los documentos 28 y 65 y con el alcalde de Uncastillo del mismo nombre fechado en 1167 (documento 82), no siendo imposible que anteriormente hubiese desempeñado el cargo de *amirat,* como se le califica en los documentos 31 y 28, éste del año 1155.

El único dato de referencia para fechar el documento 7 es la alusión al *prior domno Garsia, similiter archidiacono:* se trata sin duda del arcediano García Fertiñóns, a quien alude el documento 12 como personaje contemporáneo y colaborador del obispo de Pamplona Guillermo (1116-1123)[26], y que en 1129 actuaba en Santa María de Uncastillo conjuntamente con el prior Gaufredo (documento 5) y, poco después, con los priores Sancho (documento 8) y Enneco (documento 11). Según P. GALINDO ROMEO[27], García Fertiñóns fue arcediano de Sos entre los años 1119 y 1125 y apa-

---

24 Publ. J. MIRET Y SANS, *Documentos inéditos de antiguos reyes de Aragón,* en «Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona», VI (1911-1912), pág. 55-56.

25 V. documento cit. en la nota anterior: MIRET Y SANS transcribe *Petro Ferrangeros Arroyo,* mas no cabe duda de que se trata de *Petro Fertignons Arroyo* o *Royo.*

26 El documento 12 es un cambio por el que la iglesia de Santa María recibe en 1130-1131 una propiedad de Sancho Fort, de la cual proporciona la misma carta la siguiente referencia: *et dedit illo episcopo don Gilelm et senior Garcia Fertignons archidiacono ingenuerunt illa una faxa ad Sanz Fort;* Santa María recobraba así una finca que ya le había pertenecido unos diez años antes.

27 Pascual GALINDO ROMERO, *Sos en los siglos XI y XII,* en «Universidad», núm. 3, Zaragoza, 1924, págs. 81-114.

rece, en efecto, documentado en 1119 entre un grupo de canónigos de Santa María de Pamplona[28]; vuelve, sin embargo, a figurar en 1128, también como arcediano, en el séquito del obispo pamplonés[29], y no se puede dudar de que, aun cuando GALINDO sitúe con posterioridad al año 1125 al frente del arcedianato de Sos a un Berenguer Fertiñóns[30], García Fertiñóns siguió actuando como arcediano en la circunscripción de Valdonsella-Uncastillo hasta el año 1130 por lo menos. En el documento 11 aparece, como se ha dicho, con el prior o abad Enneco, quien, a su vez, figura al frente de Santa María claramente datado en 1132 y debió haber sucedido al prior Gaufredo hacia 1130, pues para este año o el siguiente está documentado (documento 12) como prior, Sancho —seguramente ya Sancho Soro—, prior secundario en un principio bajo el priorato eminente de Enneco (*prior don Enneco... et sub eo domno Sancio Soro prior,* documento 18).

La presencia del mismo García Fertiñóns induce a situar el documento 8 también, ampliamente, en el período 1119-1130, pero la alusión al prior Sancho permite precisar más y señalar con mayor aproximación el año 1130. Con anterioridad, entre 1126 y 1129 por lo menos, ostentaba el priorato de Santa María el clérigo Gaufredo (documentos 4 y 5) y, por otra parte, aquel prior Sancho no es probable sea el abad Sancho del documento 4, de 1105-1120?, pues en la carta que se está datando se alude al merino Enneco Alinz, datado claramente en 1126 (documento 4) y 1132 (documento 14). La fecha *in anno quando fuit Sancte Stephane traduto ad senior Garcia Fertignons archidiacono* hace, sin embargo, pensar en el año 1119, cuando, según P. GALINDO[31], comienza a actuar García Fertiñóns al frente del arcedianato de Sos, iglesia de San Salvador y San Esteban; no es, con todo, este un argumento suficiente para desvirtuar los alegados más arriba y cabe suponer que esa toma de posesión de la data histórica se refiera a la de otra iglesia de la comarca, de la misma advocación de San Esteban, por ejemplo la de la vecina localidad de Luesia.

En el documento 11 viene consignada la última actuación de García Fertiñóns y la primera del prior Enneco. Este, ya se ha indicado, no pudo hacerse cargo del priorato de Santa María an-

---

28 J. M. LACARRA, *Documentos,* 3.ª serie, núm. 303, año 1119: *Garsias Fortunions archidiaconus de Sos.*

29 Ibíd., 2.ª serie, año 1128: *Garcia Fortunionis archidiachonus.*

30 V. P. GALINDO ROMEO, l. c.

31 O. c. Se basa en un diploma de Alfonso I datable en 1119-1120.

tes de 1130, que es, pues, la fecha aproximada de aquella carta. En ese mismo año o en el siguiente figuraba ya, aunque subordinado a Enneco, un segundo prior, Sancho Soro (documento 12): contemporáneo suyo era Juan Galinz del Río, fiador del documento 8, y a base de estos datos han podido situarse, vagamente, hacia 1130, las cartas 9 y 10. La 13 se ha encajado entre la primera mención del mismo prior Sancho (1130, documento 12) y la última del merino Enneco Alinz (1132, documento 14).

El prior o abad Enneco (la carta 16 lo califica con el último título, la 17 y la 18 con el primero) aparece datado con precisión en el documento 14, de 1132; su priorato, sin embargo, debió suceder inmediatamente, en 1130, al de Gaufredo, y ser simultáneo, aunque con cierto carácter de superioridad, al de Sancho Soro, por lo menos hasta 1139 o 1141, última fecha en que está documentado Enneco (documento 19). Seguramente éste fue el arcediano sucesor en Sos, y en toda Valdonsella, de García Fertiñóns[32]. Así pues, entre 1130 y 1141 se han situado los documentos 16, 17 y 18, actuaciones de Enneco al frente de Santa María de Uncastillo, una de ellas claramente junto con el prior Sancho Soro (documento 18), que seguirá luego, como prior único, al frente de la iglesia y su cabildo por lo menos hasta 1163[33].

El único dato utilizable para fechar aproximadamente el documento 15 ha sido el nombre de Cecodin o Zecodin, identificable con el Cecodin de Navasa citado en un privilegio de Alfonso I a los clérigos de Sos, del año 1129[34], con el Cecodin testigo en dos diplomas del mismo monarca, también de 1129 ambos, o el Cecodin señor de Ayerbe y Biel en 1134[35].

Por el documento 21, García Fertiñóns «Tolle Filias» legaba su alodio de Uncastillo a su «barrachana» Oria; ésta es, sin duda, la Oria de «Tolle Filias» que, en el documento 22, hace diversas

---

[32] Ocuparía Enneco, primero, el priorato eminente de Santa María de Uncastillo, subordinado al arcediano García Fertiñóns (documento 11, c. 1130), y teniendo a su vez bajo sus órdenes al prior Sancho (documento 18, c. 1130-1141); desaparecido García Fertiñóns (1130 ?, 1132 ?...), ocuparía el arcedianato el propio Enneco (documento 19: *Enneco archidiaconus de Sos qui hoc scripsit)* hasta 1142 o poco después (documento 26, de 1155: junto con el obispo Lupo de Pamplona figura el arcediano maestro Roberto).

[33] Documento 55: *et erat illa casa de Sancta Maria in tenenza de senior don Sanio.*

[34] Cit. por P. GALINDO ROMEO, o. c. págs. 102-103 (cita, a su vez: Arch. Parroquial de Sos, núm. 2; ACA, Reg. 904, 37).

[35] J. M. LACARRA, *Documentos*, 1.ª serie, núm. 80.

donaciones a Santa María, atestiguadas, entre otros, por Fertún Royo, padre de Pedro Fertiñóns Royo (documento 62), y de la generación, por tanto, anterior a 1136-1176. Las dos cartas podrían, pues, datarse en el primer tercio del siglo XII; se prefiere, sin embargo, situarlas, con mayor vaguedad, en la primera mitad de dicha centuria.

La coincidencia en tres de los testigos (Gico, don Cornel y Exemen Lopiz de Murillo), poco frecuentes en las demás cartas, permite emparejar el documento 24 con el 23, datado éste en 1152.

Los elementos manejados para la datación del documento 29 han sido los siguientes: actor, el prior Sancho Soro (1130-1163), alusión como colindante a Sancho Fort [de Catena] (documento 12, 1130-1131), y testigo, Juan Garcez de García Sep (1126-1155; después, entre 1155 y 1158, figura con el título de alcalde).

La actuación de Petro Petrez en el documento 30 proporciona el término *a quo*, año 1136 por lo menos[36]; es testigo Enneco Sanz, hermano del prior Sancho Soro, dato para calcular un término *ad quem* aproximado.

La calificación de Pedro Fertiñóns como *amirat*, que presenta también la carta 28, de 1155, es razón suficiente para situar hacia el mismo año el documento 31, cuadrando con tal fecha los testimonios de Enneco Sanz y Fertún Fertiñóns de Vado.

Se ha fechado entre los años 1155-1158 un grupo de siete cartas: aparte de otros datos que no permiten mayores precisiones, es la constancia como testigo o fiador de Enneco Sanz lo que ha determinado la asignación de tales límites cronológicos aproximados a los documentos 34 a 37. En las cartas 38 y 40 actúa Pedro Ferrero, quien a su vez coincide, en otros documentos, con el mismo Enneco Sanz (documentos 30, 31 y 71). La alusión al alcalde Juan Garcez [de Garcia Sep] bastaría para datar el documento 39 entre los mismos años 1155 y 1158, si no figurase además como testigo también aquí el hermano del prior Sancho Soro, quien proporciona asimismo los límites cronológicos menos dilatados para el documento 41, donde coinciden junto a Enneco Sanz, Fertún Fertiñóns de Vado y Juan Garcez hijo de Garcia Necons alcalde.

La fecha más aproximada para el documento 42 parece ser la indicada de 1158. Lo testifican Pedro Fertiñóns Royo (1136-1176), Juan Garcez *de illo alcald* (hijo de Garcia Necons, 1136-1161) y Domingo tornero (1158-1189, documentos 32 y 95).

Las cartas 45 y 46 pudieron expedirse en cualquier año del

[36] Aparece en el documento citado en la nota 24.

episcopado de Lupo en Pamplona (1142-1159), que aparece aconsejando en sus actuaciones al prior Sancho Soro, y precisamente junto con el maestro Roberto, nuevo arcediano seguramente de Valdonsella, sucesor de Enneco por los años 1141 o 1142 aproximadamente[37]. En la segunda de aquellas cartas se cita, como testigo, a Sancho de Arbe, *merino de illo conte*, motivo por el que se ha encuadrado hacia el año 1159 el documento 47, expedido «en manos» de Sancho Soro (1130-1163) y con la asistencia, entre otros, del escribano de Sos, Gaiet[38].

La carta 50 se ha situado ampliamente entre 1132, por el testigo Pedro Juan (documento 14), y 1161, por Sancho sacerdote de San Martín (documento 49), también testigo; y ello concuerda perfectamente con las fechas en que el actor, Vita, Juan aparece en otros documentos, años 1142-1159, 1155 y 1158 (documentos 46, 28 y 43, respectivamente). Con el mismo término *ad quem* de 1161, puede datarse la carta 51, y a partir de 1136 por la presencia de Pedro Fertiñóns Royo y Juan Garcez hijo de Garcia Necons alcalde.

El autor de la donación reseñada en el documento 52, Sancho Zapata, consta fechado por los años 1155-1158 (documento 34); el «Almorauet» aludido en el mismo puede ser García Almorauet, muerto en 1161 (documento 49). La carta se sitúa, pues, entre 1155 y 1161. La coincidencia, como fiador y testigos, de Enneco Sanz (1155-1158), Fertún Fertiñóns de Vado (1155-1163), Fertún Necons de la Cambra (c. 1155, documento 31) y Ciprino del Burgo (1158, documento 33) en la carta 53, permite encajar ésta por los años 1158-1161. El único elemento de datación del documento 54 es el nombre del testigo Fertún Ferrero, aludido en 1161 (documento 49).

El grupo de cartas 56 a 59 hay que atribuirlo, sin más precisiones, al priorato de Sancho Soro, es decir, entre los años 1130 y 1163, aproximadamente. Data también indudablemente de los tiempos del mismo prior el documento 60; ahora bien, en él constan, como fiador y testigo, respectivamente, Pedro Citello y Sancho Algaio, presentes a su vez en el documento 61, aquí junto con Fertún Fertiñóns de Vado, lo que permite establecer los lími-

[37] V. nota 32.

[38] Tal vez pueda identificarse con el Baiet de Sos, escriba de un diploma redactado en Uncastillo, en 1 de febrero de 1176, donación de los vecinos de Uncastillo a Blasco Romeu, suscrita por Alfonso II, ACA, *Perg. de Alfonso I*, núm. 217 (Publ. CODOINAragón, VIII, doc. 18, pág. 57). Blasco Romeu era entonces tenente de la villa y de Zaragoza.

tes de 1155 y 1163 para ambas cartas, lo mismo que para la número 62. En el documento 63, únicamente se cita un nombre de persona, Fertún Garcez de Naciva, aludido en el documento 60, cuya fecha se le asigna. Sancho de Aragón o Aragonés testifica en los documentos 64 y 65, coincidiendo en este último con Pedro Fertiñóns y Fertún Fertiñóns de Vado. En el documento 66 constan, aparte del prior Sancho Soro, otros personajes fechados con alguna anterioridad al año 1163: Miguel de Gaizco, Juan Belliz y Fertún Fertiñóns del Vero (1155, documento 28); actúa además entre los *fratres* de Santa Cristina, Guillermo del Monte, presente a la donación que en fecha poco anterior, año 1151, hizo Ramón Berenguer IV a Santa Cristina de Somport de unos terrenos para edificar iglesia en «Podio Lampo» o Puilampa[39]. Aún se han datado entre los mismos años 1155 y 1163 otras dos cartas, la primera (documento 67) por la alusión, como testigo, a Sancho Ferrero, presente en el documento 65; la segunda (documento 68) por el testimonio, además de Pedro Fertiñóns Royo, de García Arcez de García Orbita (1155-1163, documentos 28 y 66).

Pedro Ferrero, fiador del documento 69, consta varias veces junto a Enneco Sanz (documentos 30 y 31); pero, como en la carta actúa también, como testigo, Juan Belliz, su fecha no puede ser muy anterior a 1163, a lo sumo de 1158. El mismo margen cronológico se ha atribuido, mediante argumentos semejantes, a los documentos siguientes, 70, 71 y 72, éste por la presencia de Pedro Ferrero, aquéllos porque, junto a Enneco Sanz y Fertún Fertiñóns de Vado, mencionan el uno a Juan Belliz (documento 71), el otro a Rei Calvo, consignado éste en documentos posteriores a 1163 (documentos 86 y 87). Muy poco anteriores a este último año pueden ser las cartas 73 y 74, aquélla con el testimonio de Fertún Fertiñóns de Vado; ésta, testamento de Pedro Juan, presente en documentos del período 1132-1161 (documentos 14 y 50), pero actuando ya aquí elementos de la generación siguiente, los hijos de Miguel de Gaizco. Este es el otorgante del documento 75, que por la presencia entre los testigos de Fertún Lopiz, debe atribuirse a los alrededores de 1163, la fecha establecida también para ordenar los documentos 76 a 79: el 76 y el 78, inmediatamente posteriores a la generación de Fertún Bielo; el 77, intermedio entre Fertún Fertiñóns de Vado (1155-1163) y Juan Belliz (1163-1189); el 79, entre García Arcez de García Orbita (1155-1163) y Juan Belliz también.

En la carta 81 intervienen Pedro de Sádaba, testigo del docu-

[39] Documento citado por F. ABBAD RÍOS, *El Románico*, págs. 30-31.

mento 80, de 1167, y Arnald de Lascun; éste vuelve a aparecer en 1181 (documento 93), pero citado como si hubiera fallecido algunos años antes probablemente.

La misma fecha, año 1167, se ha asignado al documento 82, suscrito por García Sanz de Pitella, hijo sin duda del Sancho de Pitella del documento 68 (c. 1155-1163): la consignación, como fiador, de Pedro Fertiñóns con el título de alcalde ha sido decisiva para la datación de la carta.

Combinando los datos conocidos sobre Pedro Fertiñóns Royo (1136-1176) y Miguel de Gaizco (a. 1163-1186), se ha situado el documento 85 entre los años 1163 y 1176. Figura también en el mismo, en calidad de testigo, Miguel de Lacasta, testigo asimismo del documento 86, junto con Rei Calvo, fiador del 87.

Las cartas números 91 y 92 se fechan ambas entre 1163 y 1186: ésta por figurar en ella, como otorgante, Juan Belliz; aquélla porque sus testigos son don Corbaran, contemporáneo de Miguel de Gaizco (a. 1163-1186, documentos 75, 85 y 91, y diploma de Alfonso II expedido en Uncastillo en julio de 1186[40]), y Sancho de Biota. Este se encuentra datado como prior de Santa María de Uncastillo entre los años 1181 y 1190 (documentos 88 y 96), pero es probable lo fuese desde algunos años antes, tal vez desde 1163; aparece ya en años anteriores: en 1139-1141 como testigo (documento 19), en 1155 como clérigo de Santa María (documento 26), en 1155-1158 como abad de San Martín (documento 41), en 1158 nuevamente como testigo (documento 33). Durante los años en que consta con certeza el priorato de Sancho de Biota sobre Santa María de Uncastillo debe situarse el documento 97, años 1181-1190; y el 98, en los años a lo largo de los cuales desempeñó Sancho de Horta el cargo de mayordomo de Alfonso II[41], 1177-1182.

Los documentos 101, 102 y 103 no cabe más solución que datarlos, amplísimamente, por su inserción en el cartulario, a lo largo del siglo XII; y el 104, en la segunda mitad de la misma centuria: se alude en él a los hijos de Enneco *cantator,* individuo que consta en el documento 56, durante el priorato de Sancho Soro, segundo tercio del siglo XII. La relación de los aniversarios de Santa María, con el número 105, es patente que data de finales de aquel siglo.

---

40 Documento citado en la nota 23.

41 V. J. CARUANA G. DE BARREDA, *Los Mayordomos de Aragón en los siglos XI y XII,* en «Rev. de Arch., Bibl. y Museos», LXII, 2 (1956), páginas 353-354.

CORRESPONDENCIAS

En la primera columna se indica el número de orden de la carta en el Cartulario y la foliación correspondiente; en la segunda consta el número que se le asigna en la colección.

1	(dorso de la guarda inicial)	**97**	
2	(f. 1r. y 2r.)	**28**	
3	(f. 1v.)	**25**	
4	(f. 2v. - 4r.)	**33**	
5	(f. 4v. - 5v.)	**7**	
6	(f. 5v. - 6r.)	**21**	
7	(f. 6r. y v.)	**16**	
8	(f. 6v. - 7r.)	**22**	
9	(f. 7r.)	**34**	
10	(f. 7v.)	**23**	
11	(f. 7v. - 8r.)	**75**	
12	(f. 8r. y v.)	**50**	
13	(f. 8v. - 9r.)	**20**	
14	(f. 9r.)	**38**	
15	(f. 9v.)	**48**	
16	(f. 9v. - 10r.)	**49**	
17	(f. 10v.)	**104**	
18	(f. 10v. - 11r.)	**92**	
19	(f. 11r.)	**76**	
20	(f. 11r.)	**101**	
21	(f. 11v.)	**52**	
22	(f. 11v.)	**102**	
23	(f. 11v.)	**103**	
24	(f. 11v. - 12v.)	**2**	
25	(f. 12v.)	**14**	
26	(f. 13r.)	**60**	
27	(f. 13r.)	**61**	
28	(f. 13r. y v.)	**86**	
29	(f. 13v.)	**35**	
30	(f. 13v. - 14r.)	**87**	
31	(f. 14r.)	**56**	
32	(f. 14r. y v.)	**77**	
33	(f. 14v.)	**63**	
34	(f. 14v.)	**51**	
35	(f. 15r.)	**69**	
36	(f. 15r.)	**30**	
37	(f. 15r.)	**17**	
38	(f. 15v.)	**24**	
39	(f. 16r.)	**70**	
40	(f. 16r. y v.)	**73**	
41	(f. 16v.)	**54**	
42	(f. 16v.)	**62**	
43	(f. 17r.)	**39**	
44	(f. 17r. y v.)	**85**	
45	(f. 17v.)	**64**	
46	(f. 18r.)	**3**	
47	(f. 18r. y v.)	**19**	
48	(f. 18v. - 19r.)	**53**	
49	(f. 19r. y v.)	**36**	
50	(f. 19v. - 20r.)	**65**	
51	(f. 20r.)	**31**	
52	(f. 20r. y v.)	**8**	
53	(f. 20v. - 21r.)	**9**	
54	(f. 21r.)	**10**	
55	(f. 21r.)	**57**	
56	(f. 21r. y v.)	**58**	
57	(f. 21v. - 22r.)	**43**	
58	(f. 22r. - 23r.)	**46**	
59	(f. 23r.)	**45**	
60	(f. 23v.)	**32**	
61	(f. 23v.)	**59**	
62	(f. 24r.)	**71**	
63	(f. 24r. y v.)	**42**	
64	(f. 24v.)	**40**	
65	(f. 24v. - 25v.)	**41**	
66	(f. 25v. - 26r.)	**5**	
67	(f. 26r. y v.)	**4**	
68	(f. 26v.)	**15**	
69	(f. 26v. - 27r.)	**18**	
70	(f. 27r.)	**29**	
71	(f. 27r. y v.)	**13**	
72	(f. 27v.)	**12**	
73	(f. 27v. - 28r.)	**11**	
74	(f. 28r.)	**37**	
75	(f. 28v. - 29r.)	**66**	
76	(f. 29r. y v.)	**91**	
77	(f. 29v.)	**67**	
78	(f. 29v. - 30r.)	**78**	
79	(f. 30r.)	**79**	
80	(f. 30r.)	**94**	
81	(f. 31r. y v.)	**81**	
82	(f. 31v. - 32r.)	**80**	
83	(f. 32r. - 33r.)	**26**	
84	(f. 33r.)	**62**	
85	(f. 33r. y v.)	**82**	
86	(f. 33v. - 34r.)	**84**	
87	(f. 34r.)	**74**	
88	(f. 34v. - 35r.)	**1**	
89	(f. 35r. - 36v.)	**33**	

90 (f. 36v.)	2	97 (f. 39v.)	47
91 (f. 37r.)	47	98 (f. 40r.)	89
92 (f. 37r. y v.)	72	99 (f. 40v.)	90
93 (f. 37v. - 38v.)	28	100 (f. 40v.)	100
94 (f. 38v.)	96	101 (anverso de la guarda final)	105
95 (f. 38v.)	99	102 (ibíd.)	93
96 (f. 39r. y v.)	55	103 (ibíd.)	97

He aquí también las correspondencias entre las signaturas de los pergaminos sueltos y los documentos de la colección:

6	44	188	1
7	80	289	106
35	1	326	27
53	33	349	66
62	6	359	95
74	98	366	1
102	88		

1

1099, diciembre

García Garcez y su mujer Blasquita hacen donación a Santa María de Uncastillo de la iglesia de Sádaba con todos sus derechos.

— DocSMUncast, n. 366 (*B*), *copia de finales del siglo* XII.
— CartSMUncast, f. 34v.º-35r.º (*C*).
— DocSMUncast, n. 35 (*D*), *copia del siglo* XIII.
— DocSMUncast, n. 188 (*E*), *traslado de finales del siglo* XIII.

[1]In Dei nomine, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Garcia Garcez[2] simul cum uxore mea Blasquita[3], compunctus corde amorem[4] Domini nostri Ihesu Christi, facio[5] hanc cartam donationis propter anima[6] patris et matris mee seu omnium[7] parentum meorum[8] preteritis, presentis[9] atque futuris, et pro remissione peccatorum meorum[10]. Dono et offero[11] Domino Deo et Sancta Maria[12] de Uno Castello illa ecclesia de Sadaua cum omnibus suis directis[13], scilicet decimis et primiciis siue et oblationibus[14] et cum omnibus[15] causis que ad ecclesiam pertinent uel pertinere debent. Hoc donatiuum supra scriptum dono illud et confirmo[16] ingenuum, liberum et francum sine nulla[17] seruitute, ut firmiter permaneat ad seruicium Deo et Sancta Maria[18] et de[19] omnibus ibidem seruientibus per secula cuncta, amen. Et si nullus ex nostris uel propinquis hoc donatiuum dirumpere[20] uoluerit[21], sit maledictus et confusus et sit extraneus ab omnibus christianis, et ita sit anathematizatus cum Sodoma et Gomorra quos terra obsorbuit, et habeat portionem cum Dathan[22] et Abiron in inferno inferiori per secula seculorum[23], amen.

Signum domni[24] Garcia Garcez[25] [*signo*].

Facta carta era .M[a].C[a].XXX[a].VII[a].[26], in mense december. In presentia de s[enior] Lop[27] Lopez, et[28] Fertugno Necons[29] de Fillera[30], Enec Ariuol[31] de Lusia, Exemeno Fertugnones[32] de Lusia et alios multos bonos homines[33].

---

[1] Hoc est translatum bene et fideliter extractum a quodam originali instrumento cuius tenor talis est, *add. E.* —[*I*]n. *C.* — [2] Garceiz, D.— de Biel, *add. D.* — [3] cum assenssu et uoluntate omnium vicinorum de Sadaua, *add. E.* — [4] amore, *CD.* — compuncti corde amorem, *E.* — [5] facimus, *E.* — [6] animam, *D.* — animas, *E.* — [7] patris... omnium] *omm. E.* — [8] nostrorum, *E.* seu predecessorum, *add. E.* — [9] presentibus, *DE.* — [10] nostrorum, *E.* — [11] damus et offerimus, *E.* — [12] Sancte Marie, *E.* — [13] directis, *omm. D.* [14] cum sacristia, *add. E.* — [15] suis, *add. D.* — [16] dono illud et confirmo] donamus et confirmamus *E.* — [17] colla, *E.* — [18] Sancte Marie, *E.* — [19] de] *omm. D.* — [20] disrumpere, *CDE.* — [21] uoluerit disrumpere, *D.* — [22] Datan, *CDE.* — [23] cuncta, *CD.* — [24] domni] *omm. CD.* — [25] Gacez, *C.* — Garceiz, *D.* — [26] M.[a] C.[a] XXX.[a] IIII.[a], *E.* — [27] Lope, *CE.* — [28] et] *omm. CD.* — [29] Fertung Necons, *C.* Fortun Necons, *D.* Fertuyno Nechones, *E.* — [30] et, *add. E.* — [31] Enneco Ariol, *D.* — [32] Exem[en]o Fertinons, *C.* Exemen Fertinons, *D.* Exemeno Fertuynones, *E.* — [33] Ego Galin Sanz de Biel, de mandato omnium predictorum hanc cartam scripsi cum hoc signo [*signo*]. Et ego Martinus Garsie publicus notarius iuratus concilii Uni Castri, predictum instrumentum originalem vidi, tenui adque legi, non rasum, non cancellatum, non viciatum nec in aliqua parte sui abolitum, et eum manu propria uerbo ad uerbum transcripsi et in transumpto hoc sig[*signo*]num meum assuetum apposui in testimonium premissorum, *add. E.*

2

1100

Sancho Ramírez y su mujer Beatriz confirman a don Juan la propiedad de unas casas de Uncastillo que le había vendido Pedro, hijo de aquéllos.

— CartSMUncast, f. 11v.º-12v.º (*B*) y f. 36v.º (*C*).

Pro anima de Sancio Ranimirez[1].

Sub Christi nomine. Ego Sancio Ranimirez et uxor mea Beatriz facimus carta uobis domno Iohanne de illas[2] casas de Uno[3] Castello qui fuerunt de senior domno Iohannes, et postea uenit Petrus filius noster et uendidit eas uobis per .LX. solidos, et fuit[4] precio datum cum nostra bona uoluntate. Et supra scriptas casas ipsas placuit nobis multum[5] que uos habeatis illas[6] ingenuas et liberas sine nulla inquietatione[7] aliquid hoc siue de filiis nostris, uos et posteritas uestra per infinita secula cuncta.

Hoc signum [*signo*] Sancii[8]. Hoc signum[9] Bea[*signo*]triz.

Era .M^{a}.C^{a}.XXX^{a}.VIII^{a}. Regnante Pedro Dei gratia in Aragon[10] et in[11] Pampilona[12] et in Ripacorza[13]. P[etrus] episcopus in Orunga. Stephanus episcopus in Osca. Alius episcopus Pontius in Rota. Senior Lope Lopiç[14] in Uno[3] Castello. Senior Galindo Sanz[15] in Funes. Senior Petro Sanz[15] in Lusia[16].

Ego Sanzius scriptor hec carta scripsit et de manu mea hoc signum[17].

---

[1] *Título en tinta roja (B) que omite C, lo mismo que la inicial* S *de* Sub. — [2] ipsas *C.* — [3] I° *C.* — [4] fuit] ipso *add. C.* — [5] /multum/ *C.* — [6] habeatis illas uos *C.* — [7] inquietacione *C.* — [8] Hoc signum Sancii [*signo*] *C.* — [9] Hoc signum, *omm. C.* — [10] Aragone, *C.* — [11] in] *omm. C.* — [12] Panpilona *C.* — [13] et Arrippacorza *C.* — [14] Lopez *C.* — [15] Sangiz *C.* — [16] Luesia *C.* — [17] Ego Sanzius... signum] *omm. C.*

3

[c. 1105 - 1120?]

El abad Sancho y los clérigos de Santa María [*de Uncastillo*] *cambian a doña Elo, mujer de García Galinz, una tierra en Villavietre por otra en Ubio.*

— CartSMUncast, f. 18r.°

Hec sunt camium. Comio (sic) *de don Elo mulier de G*[*arcia*] [*Ga*]*linz.*

In Dei nomine. Hec est carta de camio que fecit don Sanio abbate de Sancta Maria et omnes clericis qui erat ibi, cum domna Elo, mulier de Garcia Galinz. Dedit don Sanio cum illos clericos ad domna Elo una peza in Uilla Betre, qui fuit de Fortes Porco, et dedit illa ad Sancta Maria in fondos de Ouio ubi illa de Sancta Maria de illa uia in iuso. In illo agno quando preserunt moros Teust.

4

[1126]

El prior Gaufredo y los clérigos de Santa María [*de Uncastillo*] *cambian a Juan, hijo de Fortún Azol, una viña en Ubio por una pieza, unas «cortes» y una era en el mismo lugar.*

— CartSMUncast, f. 26r.° y v.°

Camiamus cum Iohanne filio de Fertun Azol.

Similiter camioron prior Gofrido et clericis de Sancta Maria. Dedit

prior domno Gaufrido una uinea in illo sementero de Ouio ad Iohannes, filio de Fertun Azol; et dedit Iohannes ad Sancta Maria .Iª. peza in fondos de Ouio et unas cortes et una era cum totos lures essamplamenz. Et dedit prior G[aufrido] ad Iohannes, filio de Fertun Azol, firme de saluetat per illa peza et per illa era et per illas cortes ad Exemeno dero Ferrero. Et sunt testes, uisores et auditores Enneco Alinz merino, et Petro Necons filio de Enneco Fertignons alfake, et Iohannes Garçez filio de Garcia Sep, et Enneco Sanz filio de Sanio Garçez de Bado. Et fuit isto camio facto quando illa hoste intrauit ad Cordubam.

5

[1129]

El arcediano García Fertiñóns, el prior Gaufredo, el capellán Sancho y los clérigos de Santa María de Uncastillo cambian a Pedro Necons una pieza en «Bosal» por otras tres en diversos lugares.

— CartSMUncast, f. 25v.º-26r.º

Camiamus cum Petro Necons.

Similiter camiauit Petro Necons, filio de Enneco Fertignons alfake, .Iª. peza in Bosal qui fuit de Sancta Maria. Camiauit cum s[enior] Garcia Fertignons archidiacono, et illo prior don Gauzfred, et similiter domno Sancio capellano, et cum aliis clericis de Sancta Maria. Et similiter dedit Petro Necons ad Sancta Maria per illa peza de Bosal alia peza denante illa Zertera in sulco de illa de Sancta Maria, et alia peza in fondos de Illore ubi illas cortes de Monni, et alia peza ubi illa tuta de Garotza. Et sunt testes Garcia amirat, et don Sanio capellano, Enneco. Regnante me rex Adfonsus in Aragon et in Pampilona, in Castella et in Ripacorza. Episcopus Sancius in Pampilona. Episcopus don Petro in Zaragoza. Gaston in Uno Castello. Gaizcho in Lusia. Atollela in Sos. Et fuit ista carta facta in anno quando intrauit a terras de Balentia.

6

1129. — UNCASTILLO

El rey Alfonso I el Batallador concede a los clérigos de [Santa María de] Uncastillo los privilegios de ingenuidad y franquicia para ellos y sus propiedades.

— DocSMUncast, núm. 62. *Pseudo-original.*

Ego Adefonsus Dei gratia rex, facio hanc cartam donacionis et confirmacionis et ingenuitatis uobis clericos de Uno Kastello. Placuit mihi libenti animo et optimo cordis afectu et spontanea mea voluntate et propter seruicium quod mihi fecistis et cotidie facitis, dono et concedo et confirmo quod sedeatis ingenuos et frankos postquam fueritis ordinatos de epistola, ut non faciatis ullum censum neque mitatis in nulla preckera nec in nulla paria nisi ad episcopum uestrum. Insuper eciam dono uobis et concedo ut quantumcumque potueritis escaliare et comparare totum habeatis securum et quietum et francum uos et posteritas uestra per secula cuncta.

Signum Adefonsi [*signo*] regis.

Signum Ranimiri [*signo*] regis.

S[ignum] [*signo*] Raimundi comes.

Signum Ildefonsi [*signo*] [r]egis Aragonensis, comitis Barchinonensis et marchionis Prouincie.

Facta karta in era M^{a} C^{a} LX^{a} VII^{a}, in men[se .....]o, in billa que dicitur Unum Castrum. Regnante me Dei gratia rex in Aragone et in Pampilonia siue in Ripacorca. Episcopus Sancius in Pampilona. Episcopus Arnaldus in Hosca. Alius episcopus Sancius in [N]agera. Goncalbo Pedrez in Alagon. Espannol in Uno Castello per manu don Gaston. [...]opilon in Lusia. Castagno in Biel. Sanio Iohanez in Osca.

Ego Michael sub iussione domni mei regis hanc cartam scripsi et de manu mea hoc [*signo*] feci.

7

[c. 1119 - 1130?]

El presbítero Fortún hace donación «post obitum» a Santa María [de Uncastillo] de diversas posesiones.

— CartSMUncast, f. 4v.º-5v.º

Ego Fertúgnus presbiter.

Sub Christi nomine et indiuidue sancte Trinitatis redemptoris. Nullus cogentis ingenio nec suadentis imperio, sed libenti animo et spontanea uolumptate, ego Fertugno presbiter feci chasas in cimiterio de Sancti Iohannes, ut abeam illas et teneam in uitam meam, et post obitum meum trucant ad Sancti Iohannis totas ingenuas; et si uolent illos filios de don Fertugno facere illo seruicio quod fecit don Fertugno, abeant illas casas, et sedeant in ipsas illo seruicio faciendo per uolumptate de illos seniores de Sancta Maria. Uel si non uolent facere seruicio quomodo fecit illo patre, exeant de illas casas et faciant illos seniores de Sancta/fol. 5r.º Maria lure uoluptate

de lures kasas. Et isto seruicio uel isto stateco non mando ad alios filios nisi ad illos filios quod habeo de Oria Bita qui est filia de Garcia Oriol.

Et ego Fertugno presbiter laxo Ia peza in Lazana sod illas cortes de Enneco Azolas. El alia peza in soto de Arranielas tras illa Arba. Et .Ia. corte in Foze de Baccas, de illa capanna in iuso. Et argenzata de uinea tras Sancti Mames, sod illa de Sancta Maria. Post obitum meum habeat illas Sancta Maria. Et si uenerit don Fertugno ad non poter uel ad senex uel ad infirmitate, quod pascant illo illos seniores de Sancta Maria in uita sua, et sedeat in Sancti Iohannes/fol. 5v.º et seruiat ibi ad Deus et ad Sancta Maria et Sancte Iohannes, et de illa offerenda qui uenerit ibi prendat sua racione, et in illas festas so racione in Sancta Maria.

Isto testamento fecit cum illo prior domno Garsia, similiter archidiacono, et cum alios seniores de Sancta Maria, obtimam uoluptate salua fidelitate. Et qui isto testamento uoluerit disrumpere, Deum iudicium habeat.

8

[c. 1130?]

García Fertiñóns, el prior Sancho y el cabildo de Santa María [de Uncastillo] cambian a doña Jordana una pieza de tierra por un linar.

— CartSMUncast, f. 20r.º y v.º

Camiamus cum domna Iordana.

Similiter camiot s[enior] Garcia Fertignons, et don Sanio prior, et toto capitulo de Sancta Maria, cum domna Iordana. Dederunt illos clericos de Sancta Maria ad domna Iordana .Ia. peza sod illa lena de Ierda, ubi sua rota. Et dedit domna Iordana ad illos seniores de Sancta Maria .Io. linar in sulco de illo de Enneco Alinz merino. Et dedit domna Iordana ad illos s[eniores] de Sancta Maria firme de saluetat ad Iohannes de illa Cambra. Et dederunt illos clericos ad Iohannes Galinz de illo Rigo. Et sunt testes Iohannes amirat, Garcia Necons alkald, et Fertun de Carcabet, Enneco Blaske de Uado, Petro Necons de Zakarias.

Et hoc totum fuit factum in illo porticato de Sancta Maria denante illos uicinos, in anno quando fuit Sancte Stephane traduto ad s[enior] Garcia Fertignons archidiacono.

9

[c. 1130?]

Don Sancho [y los clérigos de Santa María de Uncastillo] cambian a Juan Galinz del Río dos tierras por otras dos en Ubio.

— CartSMUncast, f. 20v.º-21r.º

Camiamus cum Iohannes Galinz.

Similiter camiot[1] senior don S[anio] cum Iohannes Galinz de illo Rigo duas pezas, .Iª. ubi illa uinea de rex, et/fol. 21r.º alia in illo campo. Et dedit Iohannes Galinz ad S[ancta] Maria duas pezas in fondos de Ouio. Et sunt testes totum conuentum de Sancta Maria.

---

1 *Aquí va intercalada la rúbrica.*

10

[c. 1130?]

Don Sancho [y los clérigos de Santa María de Uncastillo] cambian a García Linz don tierras en Ubio por otra en la «Pieza Mayor».

— CartSMUncast, f. 21r.º

Camiamus cum G[arcia] Linz.

Similiter camio s[enior] don S[anio] cum Garcia Linz .IIas. pezas in fondos de Ouio, ubi illas lures cortes. Et dedit Garcia Linz ad Sancta Maria sua parte de illa Peza Maior. Et sunt testes Iohannes Galinz.

11

[c. 1130?]

García Fertiñóns y el abad Enneco cambian a Acivello una tierra en Gorva por otra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 27v.º-28r.º

[Camiam]us cum Aciuello.

Similiter camioron s[enior] G[arcia] Fertignons et illo abbate don Enneco cum Aziuello. Dedit Aziuello ad/fol. 28r.º Sancta Maria .Iª. peza

in fondos de Ouio sub illa arruella de illa uia in iuso. Et dedit G[arcia] Fertignons ad Aziuello .I^a. peza in Gorua, in fondo de illo ballatare de Muza de Marcho. Et sunt testes Iohannes de Fertun Caluo, et Sanio Habibi, et Bellito de Sanio Longo, et Garcia Sanz filio de Sanio Lopiz de Sos.

12

[1130 - 1131]

El prior don Sancho y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Sancho Fort dos «fajas» en Gorba por una pieza en «Ballatare».

— CartSMUncast, f. 27v.°

Similiter camiot domno Sanio prior et clericis de Sancta Maria, dederunt .II^as. faxas in Gorba; et dedit Sanio Fort ad illos clericos in Ballatare dero talgare denante illas cortes de Galin Sanz .I^a. peza. Et fuit isto camio afirmato quando rex erat in Bayona, et morit Gayzco in Lusia. Et sunt illas .II^as. faxas. Et dedit illo episcopo don Gilelm et senior Garcia Fertignons archidiacono ingenuerunt illa una faxa ad Sanz Fort, et per illa una faxa fuit isto camio facto.

13

[c. 1130 - 1132?]

El prior Sancho y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian al merino Enneco Alinz un linar por otro.

— CartSMUncast, f. 27r.° y v.°

C[amiamus] cum Enneco Alinz merino.

Similiter camiot domno Sanio prior et clericis de Sancta Maria. Dederunt ad Enneco Alinz merino, .I°. linar/fol. 27v.° in Mozpiolo denante illo molino de Sancta Maria. Et dedit Enneco Galinz merino ad Sancta Maria .I° linar in sulco de illo linar mayor de Sancta Maria super illo laco de Gaizco.

14

1132

Sancho Tubo hace donación a Santa María de Uncastillo de una tierra en el «Molinello».

— CartSMUncast, f. 12v.°

[H]ec est carta de illa peza que dedit Sanio Tubo in sulco de illa peza de Sancta Maria de Molinello. Dedit Sanio Tubo in illa pieza una argenzata ad Sancta Maria, et dedit fidiatores de saluetat de ista peza ad don Enneco canonico prior de Sancta Maria et ad totos clericos. Et sunt firmes de saluetat Garcia Fort de illa Ospita et Enneco Sanz de Callizo. Et sunt testes, uisores et auditores Enneco Alinz merino, et Petro Iohannes, et omnes clerici de Sancta Maria. In era .M^{a}.C^{a}.LXX^{a}.

15

[c. 1129 - 1134?]

Los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Cecodín una viña en Santa Cruz por una tierra en Abiñano.

— CartSMUncast, f. 26v.º

Camiamus cum Zecodin.

Similiter camioron illos[1] clericos de Sancta Maria cum Zecodin. Dederunt illos seniores ad Çecodin una uinea in Sancta Cruce. Et dedit don Zecodin ad Sancta Maria una pieza in Abignano Sobia. Et sunt testes Iohannes de Ahei, et Garcia Maiore.

[1] *Aquí va intercalada la palabra* Zecodin *del título.*

16

[c. 1130 - 1141?]

Jimeno Sanz y sus hermanas Urraca, Endregoto y Leta cambian unas fincas con los clérigos de Santa María [de Uncastillo].

— CartSMUncast, f. 6r.º y v.º

Pro anima de Iohannes de Garoza.

Hec est carta de emenda de illa peza de tras Sancti Iohannis qui fuit per anima de don/fol. 6v.º Iohannes de Garoza, et tenet illa Sanio Falco. Et per illa peza que tenet Sanio Falco dederunt emenda ad Sancta Maria Exemeno Sanz et suas iermanas domna Urraka et domna Endregoto et domna Leta, I^{a} peza in illo auarrare de illa pieza de Fertunio de Algalissa in suso, ad uoluntate de illo abbate don Enneco et de totos illos clericos qui erant in intus.

17

[c. 1130 - 1141?]

El prior Enneco y los clérigos de [Santa María de] Uncastillo compran a Oria de Dinar una tierra en la «Foz de Baccas», recibiendo otra en el mismo lugar de Tota Dinar y su marido.

— CartSMUncast, f. 15r.º y v.º
Comparamus de dom[na] Oria de Dinar.

Conparauit Enneco prio[r] de Uno Castello cum consilio clericorum una peza in Foz de Baccas, sua parte de domna Oria de Dinar, in .III. k[aficia] medio tritici, medio or[dei]. Et est firme de saluetat Sanio Tub. Et sunt testes s[enior] don Sanz capellano, et Iohannes Feltrero. Aliala data. Et laxauit domna Tota de Dinar et suo marito sua parte in illa peza de Foz de Baccas, per anima. Et est firme de saluetat Iohannes Feltrero. Et sunt testes don Sanz capellano, et Sanio Arçez.

18

[c. 1130 - 1141?]

El prior Enneco, el prior Sancho Soro y los clérigos de Santa María de Uncastillo cambian a Blasco Godita una viña en Baniva por dos tierras en Ilor y en «Foz de Bacas».

— CartSMUncast, f. 26v.º-27r.º
[Camiam]us cum Blasco Godita.

Similiter camiot prior don Enneco de Sancta Maria de Uno Castello et sub eo domno Sanio Soro prior et clericis de Sancta Maria. Dederunt ad Blasco Godita media argenzata de uinea in fondos de Baniua. Et dedit/fol. 27r.º Blasco de Godita et sua uxor ad Sancta Maria .Iª. peza in Ilor, in sulco de illa de Sancta Maria, et alia in Foz de Bachas, in sulco de illa de Semen amirat. Et dederunt Blasco de Godita et sua uxor ferme de saluetat ad Iohannes de Enneco Necons. Et sunt testes et auditores Enneco Bita filio de Enneco Forator.

19

[1139?, 1941?]

El prior Sancho Soro y los clérigos de Santa María de Uncastillo cambian a García Fertuñóns una viña en Villavietre por una pieza en el «Huerto del Rey».

— CartSMUncast, f. 18r.º y v.º

Camiamus cum Garcia Fertignons.

Ego Sancius prior[1] Sancte Marie cum consilio clericorum meorum fecit camium cum Garcia Fertignnos. Donauimus nos unam uineam ad Garcia Fertignnos in Uilla Uetre, que fuit de domna Oria de Lop Lopez; et donauit nobis Garcia Fertignons .I[a]. peza ubi illo Orto de Rege, in extremo de illa torrente, que fuit /fol. 18v.° de Iohannes de Enneco Auriol.

Et sunt fermes de saluetat de illa peza Enneco Zacharie. Et est ferme de illa uinea Enneco Uita.

Et sunt testes, uisores et auditores senior don Sanio Soro, prior de Sancta Maria, et. (et) Enneco archidiaconus de Sos qui hoc scripsit. Garcia Fertignos. Enneco Zacarie. Iohannes de Enneco Auriol. Enneco Bita. Sanio de Biota. Et omnes clerici de Sancta Maria.

Facta uero carta in anno Incarnationis Christi, in era M[a].C[a]. XXX[a].VIIII[a].

---

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

20

1147, marzo 3

Marco hace donación de su cuerpo y todas sus propiedades a Santa María de Uncastillo.

— CartSMUncast, f. 8v.°-9r.°

Pro anima de don Marcho.

In Dei nomine. Ego Marcho facio pro diuisione anime mee. Laxo ad Deo et Sancta Maria de Uno Castello meum corpus et mea anima cum omnia substancia mea quod habeo in manu et in antea potuerit inuenire, terras et uineas et casas et ortos et molinos et quantum mihi pertinet usque ad illa aqua de illa fonte, quod sedeat de Sancta Maria ab integro. Et sunt testes, uisores et auditores de super hoc scriptum Fertun Lopiz de Uno Castello, Galin de Metina, et Galindo de Alues, Ferrando Martinez, et Martin Iohannes.

Facta uero carta .XIII°. idus marcii, in era .M[a].C[a].LXXX[a]. VI[a]. Et qui ista carta uoluerit disrumpere habeat portionem in inferno inferiori cum Iudas traditori, amen.

21

[1.ª mitad del s. XII]

García Fertiñóns «Tolle Filias» hace donación «post obitum» a Santa María [de Uncastillo] de su alodio en esta villa.

— CartSMUncast, f. 5v.º-6r.º

Pro anima de Garcia Fertignons.

Hec est carta que mandot facere senior Garcia Fertignons Tolle Filias, quando fecit per sua anima. Mandot ad domna Oria, sua barrachana, illa alode de Uno Castello, casa et orto et uinea et quantum abebat, quod fuissent, /fol. 6r.º inde tenente de totos suos dias, per tale que non uendat non casa non uinea neque orto. Et post obitum de domna Oria, si fuerit Enneco meo filio uiuo, fiat sua, et si non fuerit Enneco uiuo et habuerit filio uel filia, similiter fiat de illis. Et si Enneco post obitum suum non laxauerit generatione et domna Oria fuerit transita, remaneat illa alode tota integra, kasa et orto et terra et vineas, ad Sancta Maria.

Et sunt testes, uisores et auditores don Iohannes de Baralla, et Sanio Garceyz, Caluo, et Fertun Exemenons de domna Eulalia.

22

[1.ª mitad del s. XII]

Oria lega a Santa María [de Uncastillo] su casa y todas sus heredades.

— CartSMUncast, f. 6v.º-7r.º

Pro anima de domna Oria.

Hec est carta[1] de per anima que fecit domna Oria de Tolle Filias. Ego domna Oria laxo ad Sancta Maria mea casa cum IIas cupas et una ornal, et .III. argenzatas in illa uinea maiore de Aua, in illa de Zecri argenzata, et illa uinea de Montote. /fol. 7r.º Similiter et alium totum quod mihi pertinet, fiat de Sancta Maria.

Et sunt testes, uisores et auditores Fertun Royo, et Bellito de Sanio de Aehey, et Petro de domna Gema, Garcia Date.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

23

1152, marzo [16]

Martín de Aibar y su mujer María hacen donación a Santa María [de Uncastillo] de una pieza de tierra en «Fassero».

— CartSMUncast, f. 7v.º

Ego Martin d'Aiuar.

In Dei nomine. Hec est carta de donatiuo que damus ego Martin d'Aiuar et uxor mea Maria. Damus ad Deo et Sancta Maria .Iª peza in Fassero iuxta illa torrente, pro anime mee uel parentum nostrorum. Et sunt hoditores de hoc donatiuo s[enior] Lop Fertignons lure patre, et don Cornel, et Gicho, Petro de Fliesse, Michael de illa Casta, Exemen Lopez de Morello.

Et fuit isto donatiuo in manu de s[enior] don Sanio abbas, in anno quando fuit Mirauet priso, in era .Mª.Cª.LXXXX, tercio sabbato de marcio. Ego Maria laudo et confirmo et de manu mea hoc signo [*signo*] facio.

24

[c. 1152?]

El abad Sancho y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Pedro Castán una tierra en «Faxero».

— CartSMUncast, f. 15v.º

Comparamus de Petro Castan.

Similiter comparo don Sanio abbate de Sancta Maria cum consilio clericorum qui erant ibi, .Iª. peza in Faxero, de Petro Chastan; habuit precio .XV. solidos. Et est firme de saluetat Petro ierno de Garcia Mang. Et sunt testes Gico, Garcia Sanz de Siurana, et Garcia Dorna, et don Cornel, et Petro de Gallo Necons de Biel, et Garcia Sanz filio de Arredemir, Exemen Lopiz de Moriello.

25

1155, enero 19. — UNCASTILLO

Ramón Berenguer IV hace donación a Santa María de Uncastillo de la «décima» de la «rota» de «fondos» de la villa.

— CartSMUncast, f. 1v.º

In Dei nomine. Ego Raimundus Dei gratia comes Barchinonensis et princebs Aragonensis, dono Deo et Sancte Marie de Uno Castello illa decima de illa rota de fondos de uilla, propter hamorem Dei et pro animabus omnium meorum parentum, et quia uidi quod inpedimentum ueniebat hereditati de Sancta Maria de illa rota. Ideo dono hoc super scriptum spontanea uoluntate, ut clerici prephate ecclesie abeant et possideant illam decimam per secula cunsta.

S[ignum] [*signo*] Raimundi Comes.

Facta uero carta in Uno Castello, X° IIII° kalendas febroarii, in era .M^a.C^a.LXXXX^a.III^a. Arpa, et don Cornel, et Deus Aiuta ,et Morel iustitia, et Pardo merino, testes de hoc super scripto.

26

1155, noviembre [2]

El concejo de Uncastillo hace donación de unas tierras a Santa María de Uncastillo con motivo de la consagración de esta iglesia.

— CartSMUncast, f. 32r.°-33r.°

[I]n Dei nomine. Hec est carta de donatiuo quod dederunt illos uicinos de Uno Castello ad Sancta Maria illo die quando fuit sacrata. Dederunt illos uicinos ad Sancta Maria de illo /fol. 32v.° bustal de Monit in iuso usque ad illo donatiuo de rege dompno Petro; ex alia parte, de illo albar de la recuexa de Garcia Orbita in iuso et de uno sasso usque ad alio. Et fecerunt donatiuum istud supra scriptum Iohannes Garcez alcald, filio de Garcia Xep, et Garc[ia] Fertuns de La Ospita, et Garc[ia] Fertungs lo Maior, et Sanio carnarero, et Sanio Fertungs de lo Altar, et Sanio Necons de illo Altar, et Fortugno de illo Bero, et Eneco Sanz, iermano de s[enior] don Sanio Soro, et Fertung Fertuns de Bado, et Fertung Necons de dona Aciuella, et alio toto concello de Uno Castello. Et fuit facto isto donatiuo ante illo episcopo don Lop, et ante magister Robert, et ante Sanio Soro, et ante Santio de Biota, et ante omnes clericos de Sancta Maria. Facto donatiuo isto mense nouember, post festum /fol. 33r.° Omnium Sanctorum, era M^a.C^a.LXXXX^a.III.

27

[1155, noviembre 2?]

Los vecinos de Uncastillo hacen donación de varias fincas a Santa María [de Uncastillo] con motivo de la consagración de la iglesia.

— DocSMUncast, n. 326 (*B*).
— CartSMUncast, f. 37v.°-38v.° (*C*).

[1][L]onginquitate temporum fit ut ea que literis[2] non continentur, cito obliuioni tradantur. Qua propter nos omnes uicini Unius Castelli huic matri nostre ecclesie, in die qua ad honorem Dei et domini nostri Ihesu Christi eiusque gloriose genitricis et uirginis Marie consecratur, pro dote damus illum terminum de Agisilio[3], de illas cabezas[4] que sunt subtus Bacca Morta usque ad illas rasas de Donato: et illam medietatem de illa padule[5] de Erda[6], pro remissione omnium peccatorum nostrorum.

Ego Sancius Soro simul cum Eneco Sanz meo germano[7], dono uno linare in illo lacu de Gaizco, et una uinea in illa contra de Perito.

Ego Iohannes Garcez, de illo arcalde filio[8], dono una uinea in illo pelago de Aua.

Ego Sancio Fortuniones[9] simul cum Iohannes Fortunione[9] meo germano[7], dono duas arinzatas de uinea in Aua.

Ego Garciarcez[10] de Garcia Orbita dono meas terras quas habeo in Aua.

Ego Fortun[11] Fortinons[9] dero Bero dono una uinea in Aua.

Ego Petro Fortinons[9] amirato dono una uinea in Aua. Ego[12].

---

[1] *Titulus de illa hereditate de Aquisilio, add. C.* — [2] litteris, *C.* — [3] Aquisilio, *C.* — [4] capezas, *C.* — [5] Padul, *C.* — [6] Ierda, *C.* — [7] iermano, *C.* — [8] filio de illo alcalde, *C.* — [9] Fertinons, *C.* — [10] Garcia Garcez, *C.* — [11] Fortung, *C.* — [12] Ego] *omm. C.*

28

[c. 1155]

Los vecinos de Uncastillo hacen donación de diversas heredades a Santa María de Uncastillo con motivo de la dedicación de la iglesia.

— CartSMUncast, f. 1r.º y 2r.º

Donatiuo que dederunt s[enior] don S[anio] et suo ermano.

Hec est agnicio dotis quam uicini dederunt dedicacioni ecciesie beate Marie de Uno Castello.

Ego s[enior] don Sanio Soro et Enneco Sanz meo iermano damus a Deo et ad Sancta Maria uno linar qui fuit de filia de Macullata, in Linars.

Similiter ego Fertun Fertignons de Bado, uno linar sod illa carrera de Sancti Mames.

Ego Garcia Fertignons de illa Ospita cum suos iermanos .I^a. fassa in Faxero.

Daniel. Ego Daniel Maiori cum meos iermanos, .I[a]. peza in Faxero, et uno linar in sulco de illo de Bita Iohannes.

G[arcia] Fertignons de Miana. Similiter ego Garcia Fertignons de Miana et uxor eius, una faxa in Facsero.

G[arcia] Canuto. Petro Fertignons et Garcia Canuto .II. quartas in Facsero.

Et ego Iohannes Garcez, filio de G[arcia] Necons, alcald, et uxor eius Bellita, .I[o]. linar in Mozpiol.

Et ego Dominico Fertignons .I[o]. linar in Linars, sod illa carrera de Sancti Mames.

Similiter ego Ortota de Enneco Blaske dono ad Deo et Sancta Maria ad meum obitum .I[a]. peza in fondos de Ouio supter illa uia, pro mea anima et parentum meorum ut requiescant in pace, amen.

Ego Sanio Alinz. Similiter ego Sancio Alinz de Lopera dono Deo et Sancta Maria pro anima patris et matris mee et parentum meorum .I[a]. argenzata et quarta de uinea denante illos lacos de Petra Retonda.

Ego dedit Fertugnus sacerdos. Similiter ego Fertunius sacerdos et fratres eorum, damus ad Deo et Sancta Maria .I[a]. peza super illa de Fassero, et subtus illa de Dominico de Zeal, talem partem quam ad nobis pertinet.

29

[c. 1130-1155?]

El prior Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Sancho Galinz de «Arrigo» una tierra en Abiñano por otra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 27r.º

[Camiam]us cum Sanio Galinz.

Similiter camiot[1] domno Sanio prior Sancta Maria cum clericis qui erant ibi. Dederunt .I[a]. peza ad Sanio Galinz de Arrigo, in fondos de Auignano. Et dedit Sanio Alinz ad Sancta Maria .I[a]. peza in fondos de Ouio, in illa peza qui fuit de Sanio Fort de Catena. Et sunt testes de isto camio Sanio Lopiz magistro, et Iohannes Garçez de Garcia Sep.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

30

[c. 1136 - 1155?]

[*Los clérigos de Santa María de Uncastillo*] *compran un linar a Petro Pérez.*

— CartSMUncast, f. 15r.º

Comparamus de Petro Petrez.

Similiter comparamus de Petro Petrez alio linar in sulco de illo de super de Sancto Mametis; et habuit precio .VI. ar[inzatas] de tritico et VI. ar[inzatas] or[dei]; et uendiat se illo tritico ar[inzata] per .XVIII. di[neros], et illo ar[inzata] or[dei] per .X. di[neros]. Et est firme de saluetat Enneco Arçeiz de Uado. Et sunt testes Enneco Sanz iermano de s[enior] don Sanio, Petro Ferrero.

31

[c. 1155?]

Sancho [*Soro*] *y los clérigos de Santa María* [*de Uncastillo*] *cambian a Enneco Sanz un huerto por otro en Cervera.*

— CartSMUncast, f. 20r.º

Camiamus cum [*E*]*nneco Sanz.*

Similiter camiot s[enior] don S[anio][1] cum consilio de illos clericos de Sancta Maria .I°. orto in Ceruera cum Enneco Sanz suo iermano. Et dedit Enneco Sanz ad illos seniores de Sancta Maria alio orto in sulco de illo orto de Sancta Maria sod illa azequia. Et est firme de saluetat de Sancta Maria Fertun Fertignons de Uado. Similiter dedit Enneco Sanz ad illos clericos de Sancta Maria fidanza de saluetat de illo orto Fertun Necons de illa Cambra. Et sunt testes, uisores et auditores conuento de Sancta Maria, et Petro Ferrero, et Petro Fertignons amirat.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

32

1158, febrero 11

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Fortún Garcez una viña en Astar por una tierra en «Faxero».

— CartSMUncast, f. 23v.º

Camiamus cum Fertun Garçez.

Similiter camiot s[enior] don S[anio] cum toto conuentu de Sancta Maria, maiores a[t]que minores, cum Fertun Garçez. Dat nobis Fertun Garçez uno quaternale de peza in Faxero, que fuit de domna Oria de Alloma. Et damus nobis ad Fertun Garçeiz media argenzata de uinea in Astar, ubi Sancto Iacobo, et terza de uinea de super in sulco de illa de s[enior] Galindo Lopiz. Et sunt testes de hec super scriptio Enneco Sanz frater de s[enior] don S[anio], et Fertun Fertignons de Uado, don Dominico Tornero. Et fuit hoc testamento facto tercio idus ianuarii in era .M^{a}.C^{a}.LXXXX^{a}.VI^{a}.

33

1158 [diciembre 31]. — UNCASTILLO

Pedro, hijo de Galindo Garcez y de Blasquita de Sádaba, hace donación de sí mismo, de sus fincas de Alketin y todas sus posesiones de Sádaba a Santa María de Uncastillo, recibiendo a su vez para toda su vida la iglesia de Sádaba, con la obligación de entregar la mitad de los diezmos anuales de la misma.

— CartSMUncast, 2v.º-4r.º (*B*) y 35r.º-36v.º (*C*).

Donatiuo de Petro filio de Galinz Garçez.

[*Crismón*][1] [I]n Dei nomine et indiuidue Trinitatis, scilicet Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Petrus, filius de s[enior] Galindo Garzez et domna Blasquita de Sauada, facio hanc cartam donationis et confirmationis[2] Deo et Sancte Marie de Uno Castello. In primis offero meipsum Deo et prephate[3] ecclesie propter remedium anime mee et pro animabus parentum meorum; et dono illam casam de Alketin[4] et illam pezam de Alketin[4] predicte ecclesie, spontanea mente et optimo cordis affectu ut habeat et possideat hoc supra dictum predicta ecclesia per secula cunsta. In super dono totum quod habeo uel de hi/n/[5] habere potero aud examplare in /fol. 3r.º ortos et in ganato, ermo[6] et populato, quantum mihi pertinet in

Sauada, usque ad illa aqua de illa fonte et usque illa ligna de illo monte, quod totum ab integro post meos dias /sit/[7] de Sancta Maria de Uno Castello, et quia hoc donum et hunc honorem facit ille ad Sanctam Mariam. Ideo illos seniores, scilicet Sancius Sorus[8] cum omni conuentu de Sancta Maria dant illi illa ecclesia de Sauada, ut habeat et seruiat eam omnibus diebus uite sue, salua fidelitate de Sancta Maria et de illos seniores; sic tamen ut unoquoque anno /medietatem/[9] decime tocius[10] Sancte Marie fideliter reddat, et post obitum suum omnia /fol. 3v.º supra scripta et illa ecclesia de Sauada cum suis directis libere et integre Sancte Marie de Uno Castello restituantur.

Et de hoc super scriptum sunt fidanzas domna Iurdana[11] sua tia de don Petro mulier de s[enior] Lop Sanz de Ualterra, et don Micahel[12] filius de Gaizcho[13], quod sedeat ipso don Petro in hoc super scriptio.

Regnante me Dei gratia Raimundi comes in Aragon, et in Super Arbe, et in Tortosa siue in Barçolona. Episcopus Dodus in Iacha et in Oscha[14]. Episcopus Martinus in Tarazona. Episcopus Lupus in Pampilona. Episcopus Petrus in Cesaraugusta[15]. Fertún[16] Acenarz in Uno[17] Castello et in Tarazona. Petro Lopez in Lusia. Deus Aiuta in Sos. Garcia Almorauet[18] in Exeia. Don Marcho[19] in Bel. Cornel in Morello. Loherrenc /fol. 4r.º in Aguero[20].

Et sunt auditores et sapitores de hoc testamento Sancio Auarcha[21], et Lop Sanz[22] Nariz, et Enneco[23] Lopiz de Algeblas, et uxor eius Centa, et Christina, et don Ualles, et Fertun Lopiz alcald[24] de Exeia, et Iohannes Garcez alcald de Uno Castello, et[25] Enneco Sanz frater de s[enior] don Sancius[26], don Sanio[27] de Biota, et don Petro suo neto[28], Fertun Fertignons[29] de Uado, Garcia Arçez[30] de Garcia Orbita, Iohannes Garcez[31] de illo alcalde uiello, Ciprian de illo Burgo, Roger, cum illo concilio de Uno Castello ab integro.

Et fuit hoc super scriptio[32] facto in Sancta Maria de Uno Castello, die de Sancto Siluestro, in era M.ª C.ª LXXXX.VI.ª[33].

Ego Fertugnus sacerdos hanc cartam scripsit et de manu mea hoc signum [*signo*] feci[34].

---

[1] *Sin título ni Crismón. C.* — [2] donacionis et confirmacionis, *C.* — [3] prefate, *C.* — [4] Alquetin, *C.* — [5] dehinc, *C.* — [6] hermo, *C.* — [7] sit *(en la caja de escritura)*, *C.* — [8] Saurus, *C.* — [9] medietatem, *C.* — [10] tocius decime, *C*, [11] dona Iordana, *C.* — [12] Micael, *C.* — [13] Gaizco, *C.* — [14] in Iaca et in Osca, *C.* — [15] Cesaraugusta, *C.* — [16] Fertung, *C.* — [17] Uno] I°, *C.* — [18] Almorauite, *C.* — [19] Don Marcho] Marco, *C.* — [20] Loherenc in Aruero, *C.* — [21] Auarca, *C.* — [22] Sanz] *omm. B.* — [23] Eneco, *C.* — [24] et don Valles, Fertung Lopez alcalde, *C.* — [25] et] *omm. C.* — [26] de s[enior] don Sancius] de Sancius Sorus, *C.* — [27] Sancius, *C.* — [28] nieto, *C.* — [29] Fertung Fertinons, *C.* — [30] Arceiz, *C.* — [31] Garceiz, *C.* — [32] El fuit hec supra scripcio, *C.* — [33] M.ª LXXXX.ª, *C.* — [34] Ego... fecit] *omm. C.*

34

[c. 1155 - 1158?]

Oria Vita hace donación a Santa María [de Uncastillo] de un huerto en Cervera.

— CartSMUncast, f. 7r.º

Pro anima de Oria Uita.

In Dei nomine[1]. Hec est carta de donatiuo que dedit Oria Uita ad Deo et ad Sancta Maria, uno orto in Ceruera, pro anima de meo filio Garcia uel pare[n]tum meorum, ut habeant illos seniors de Sancta Maria soltum et quitium per secula seculorum, amen.

Et fuerunt auditores de hoc donatiuo Daniel suo iermano, et Enneco Sanz frater de s[enior] don S[ancio], et Fertun Fertignons de Uado, et Sanio de Zapata.

Et est illo donatiuo inter illo orto de Sancta Maria et illo orto de Enneco Sanz.

[1] *Aquí va intercalado el título.*

35

[c. 1155 - 1158?]

[Los clérigos de Santa María de Uncastillo] compran a Pedro Serrano y su mujer María un «rancon» en Cervera.

— CartSMUncast, f. 13v.º

Petro Serrano.

Similiter comparamus de Petro Serrano et uxor eius Maria, uno rancon in ipso loco de illo orto; et habuit precio .V. solidos. Et est firme de saluetat Guillem ierno de Garcia Hei de illo Burgo. Et sunt testes, uisores et auditores Enneco ierno de Galin Sanz de Ponton, et Fertun Lopiz neto de illa magistra, et Enneco Sanz iermano de s[enior] don Sanio Soro.

36

[1155 - 1158?]

[Los clérigos de Santa María de Uncastillo] cambian a García Sanz Rotero un huerto en Cervera por otro en «Biñals».

— CartSMUncast, f. 19r.º y v.º

Camio de Garcia Sanz Rotero.

Similiter camiamus cum Garcia Sanz Rotero uno orto in Ceruera. Demus nobis ad Garcia Sanz uno orto in Bignals qui fuit casa de illo alio orto. Et est firme de saluetat Iohannes de Macullata. Et dedit /fol. 19.° illi nobis alio orto in Çeruera ubi alio orto. Et est firme de saluetat Fertugno ierno de Fertun Calua. Et sunt testes Enneco Sanz frater de s[enior] don Sanio, et Exemen Petro de Metina.

37

[c. 1155 - 1158?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Sancho Aznar de la Cofradía una tierra en «Abenar» por otra en el «Lago del Rey».

— CartSMUncast, f. 28r.°

[Camiam]us cum Sanio Azenarz dera Confraria.

Camiot s[enior] don S[anio][1] cum consilio de illos seniores de Sancta Maria maiores adque minores, cum Sanio Azenarz de illa Confraria. Dederunt s[enior] don Sanio et alios seniores de Sancta Maria ad Sanio Azenarz .I^a. peza in Abenar, qui fuit de Fertun Bielo; et est firme de saluetat Petro de illo Rigo, filio de Petro Arçeiz. Et dedit Sanio Azenarz ad Sancta Maria .I^a. peza ubi illo laco de rex, in sulco de illa de Borrel; et est firme de saluetat de illa peza Enneco Sanz frater de s[enior] don Sanio.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

38

[c. 1155 - 1158?]

Pedro Ferrero y demás herederos de «Romareta Minima» hacen donación [a Santa María de Uncastillo] de la décima de aquella heredad.

— CartSMUncast, f. 9r.°

Decima que dederunt illos heredes.

Similiter, hec est carta de donatiuo que dant decima illos heredes de Romareta Minima, que est subtus Romareta Maior, totos lunes noctem et diem, per nomen Petro Ferrero.

39

[c. 1155 - 1158?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Semen Fertiñóns una viña en Perito.

— CartSMUncast, f. 17r.º

Comparamus de Semen Fertignons.

Similiter conparot[1] senior don Sanio cum illos clericos de Sancta Maria, de Exemen Fertignons, filio de Fertugno Acçenarz, una arinzata de uinea in Perito, ubi illa de Sancto Martino; et habuit precio .XX^ti VII. solidos. Et est firme de saluetate de illa uinea s[enior] Garcia Semenons, ierno de Exemen Garçez. Et sunt testes Enneco Sanz, iermano de s[enior] don Sanio, Fertun Fertignons de Uado, et illo alkald Iohannes Garçez.

---

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

40

[c. 1155 - 1158?]

Sancho [Soro y los clérigos de Santa María de Uncastillo] cambian a Pedro Ferrero una viña por un linar.

— CartSMUncast, f. 24v.º

Camiamus cum Petro Ferrero.

Similiter camiamus cum Petro Ferrero .I^o. linar ubi laco de Gaizco, sod illa, uia, in sulco de illo alio linare; et est firme de saluetat Fertun Necons de Felizana. Et dedit s[enior] don Sanio ad illo .I^a. argenzata de uinea qui fuit de pro anima de Alfake filio de Aben Carlos laxato.

41

[c. 1155 - 1158?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian al abad Sancho de Biota y los clérigos de San Martín una viña

en La Laguna por un huerto en Biñals, una tierra en Erda, una viña en Perito y otra tierra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 24v.º-25v.º

Camiamus cum illos seniores de Sancti Martini.

Similiter[1] camiot s[enior] don Sanio et alios clericos de Sancta Maria maiores adque minores, cum don Sanio de Biota et cum aliis clericis de Sancti Martini maiores adque minores. Dedit don Sanio abbas de Sancti Martini cum sociis cuis ad senior don Sanio et ad illos clericos de Sancta Maria /fol. 25r.º illo orto de Bignales, et illa peza de Erda, et duas argenzadas de uinea in Perito super uia ubi illa tuta, et .Iª. peza in fondos de Ouio qui fuit de Iohannes Garçeiz de Macullata. Et est firme de saluetat de hoc super scriptio Iohannes Garçez filio de Garcia Necons alcalde, et Garcia Arçez filio de Garcia Orbita. Et dedit s[enior] don Sanio per illo scripto camio de super cum sociis suis, illa uinca de illa Lacuna prope illa lure de Sancti Martini.

Sunt uero auditores et testes huius rei de ecclesia Sancti Martini sacerdos et omnes alii clerici ipsius ecclesie, Sancius sacerdos, Garcia Blask, et Dominicus prior, Daniel, Albaro, Egidius. Simili modo ubique fuerunt alii socii coadunati ibi fuere de nostra uero ecclesia domnus Garcia de Ondosse, Sancius Garceiz, domnus/fol. 25v.º Auriolus, Fertun Garçeiz, isti sacerdotes, et alii socii que esent in Sancta Maria maiores adque minores. De testibus et auditoribus laicis Enneco Sanz, frater de s[enior] don Sanio, Garcia Sanz de Pitella, Sanio carnarero, Garcia Canuto, Fertun Sanz de Alaua, Fertun Fertignons de Uado.

---

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

42

[c. 1158?]

Los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Fortún, hijo de Juan Annaia, un linar en Astar por otro junto a San Mamés.

— CartSMUncast, f. 24r.º y v.º

[Camiam]us cum Fertun.

Similiter camiamus cum Fertugno, filio de Iohannes Annaia, et suos iermanos. Dedit illi et suos ermanos ad Sancta Maria .Iº. linar ubi illo de Sancto mametis; et est firme de saluetat Dominico (tor) Tornero. Et dederunt illos seniores de Sancta Maria ad ipso Fertugno

alio linar ubi illa Mola de Astar./fol. 24v.º Et sunt testes, uisores et auditores que donauit illi ad Sancta Maria Iohannes Garçeiz de illo alkald, et Petro Fertignons Royo.

43

1159, agosto 1

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a la mujer de Pedro Necons y sus hijas un linar en «Lago del Rey» por otro junto al «Linar Mayor».

— CartSMUncast, f. 21v.º-22r.º

C[amiamus] cum illa mulier de Petro Necons.

Similiter camiot s[enior] don Sanio et illos clericos de Sancta Maria uno linare ubi laco de rege qui fuit de Uita Iohannes, cum illa mulier de Petro Necons et suas filias ammas. Et dederunt illos seniores de Sancta Maria firme de saluetat per illo linar ad illa mulier de Petro Necons et ad suas filias Iohannes Garçez filio de illo alkald uiello. Similiter dedit illa m[ulier] de Petro Necons et suas filias uno linare per illo de super scripto ad Sancta Maria ubi illo laco de Gaizcho, in sulco de illo alio linar mayor de Sancta Maria. Et est firme de saluetat per ísto linar Petro Fertignons Royo. Et sunt testes, uisores et auditores Garcia Sanz de Minnaia, et Fertun Ariol de Metina, et Garcia Uita.

Et fuit hoc factum /fol. 22r.º in anno quando illo rege de Inglaterra et illo comite fuerunt ad Tolosa cum illos Aragoneses. Vincula sancti Petri, in era .Mª.Cª.LXXXXª.VIIª.

44

1159, octubre. — Zaragoza

Ramón Berenguer IV devuelve a los vecinos del barrio de Metina, en Uncastillo, la iglesia de San Félix que les habían usurpado el obispo de Pamplona y los clérigos de Santa María de Uncastillo.

— DocSMUncast, núm. 6, *Original (?)*.

Notum sit omnibus quod ego Raimundus Dei gratia comes Barchinonensis et princeps Aragonensis, vidi clamantes illos homines de Uno Castello de barrio de Metina, per ipsa ecclesia de Sancti Felicis, quod episcopo de Irunia et clericis de Sancta Maria de Uno Castello tenebant eis reuellata et forzata, unde illos homines de barrio de Metina habuerunt donativo de rege domno Sancio, quando in primis

illos ibi populauit. Et ego supra dictus comes, ad onorem Dei reddo et adorco et afirmo ad illos uicinos de Metina ipsa prenominata ecclesia, ut habeant et teneant eam, sicut illam habuerunt in tempus de rege Sancio, in tali conuentu quod illa ecclesia teneant bene onorata de totas causas ad seruicium et onorem Dei; et episcopo habeat ibi suos directos, quales habuit in tempore de rege domno Sancio, scilicet quartum et cenam et aliis calumpniis ecclesie. Et hoc super scriptum habeant et possideant per cunsta seculorum secula, amen.

S[ignum] [*signo*] Raimundi comes.

Facta carta in era M.ª C.ª LXXXX.ª VII.ª, apud ciuitatem Cesaraugus, in mense october. Dominante me Dei gratia in Barchinona et in Aragone, in Superarbi atque in Ripacurcia. Episcopus Dodo in Oscha. Episcopus Guilelmus Petri in Lerida, et in Rota. Episcopus Petrus in Cesaraugusta. Episcopus Martin in Tarazona. Comite Arnal Miri Paliarensis in Buile et in Fraga et in Ricla. Senior Fortunio Acenariz in Tarazona et in predicto Uno Castello. S[enior] Deus [Aiuta in Sos] et Arguedas. S[enior] Petro Lopez in Luesia et in Sibrana. S[enior] Garcia Almorabite in Exeia et in Alfagerin. S[enior] Loarrenc in Aguero [..... Senior Ferriz in Osca] et in Sancta Eulalia. S[enior] Palacin in Sa[ra]goza et in Alagon. S[enior] don Blasco in Boria et in [...][1].

---

[1] *Parece haberse cortado al pergamino un fragmento conteniendo las últimas líneas del diploma.*

45

[1142 - 1159]

El prior Sancho [Soro] y los clérigos de Santa Maria de Uncastillo cambian a Fortún Garcez una viña en «Val de Ierda» por una «corte» en Metina.

— CartSMUncast, f. 23r.º

[*Camiam*]*us cum Fertun Garcez.*

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego s[enior] don Sanio, prior de Sancta Maria de Uno Castello, cum consilio domini mei Lupi episcopi, et magistri R[obert] archidiaconi, et cum consilio clericorum maiorum uel minorum prephate ecclesie, dono uobis Fertun Garçez illa uinea de illa Ual de Icrda per nomen duas argenzadas que fuit de domna Oria de s[enior] Fertun Blaske de Exeia, in camio de illa corte de Metina, quia fecistis eam, ut habeatis et possideatis eam uineam ad facere propiam uestram uolu[n]tatem per secula cuncta, amen.

46

[1142 - 1159]

Convenio entre Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo], de una parte, y Endregoto de Barala y su familia, de otra, sobre la heredad de Vita Juan.

— CartSMUncast, f. 22r.º-23r.º

Auenenza.

In Dei nomine. Hec est carta de auinimento que se auenerunt in fer s[enior] don S[anio] et illos clericos de Sancta Maria cum domna Endreoto de Barala et sua filia Endreoto et cum Iohannes Sanz filio de illo Pelegrino qui fuit de Sancto Uincentio, et cum Uincentius, et cum Mallata uel parentum illorum.

Habuerunt in primo iudicio s[enior] don S[anio] et illos clericos de Sancta Maria ad audiendum de illo episcopo L[upo], et maister R[obert] archidiacono, et de alios seniores de Sancta Maria de Orugna. Et super illo iudicio uenerunt ad iures quia non fecerunt clamos de illa hereditate de Uita Iohannes in uita sua illa domna Endreoto neque sua filia neque suos parentes, et presentoron illos seniores de Sancta Maria .III. iuratores /fol. 22v.º sicut fuit iudicato de Morel iusticia, et non fuerunt ausus per illa iure prendere domna Endreoto neque suos parentes, et dederunt fidanzas quod maius non fuisset illa hereditate de Bita Iohannes demandata uel inquirita de domna Endreoto neque de sua generatione ad Iohannes Garçez, filio Garcia Necons alcald, et Iohannes Sanz, filio de illo Pelegrino de Sancto Uincentio. Et sunt testes, uisores et auditores de hec supra scriptio Deus Adiuta, et Sanio d'Arb merino de illo conte, Michahel filius de Gaizco, et Sanio Sanz alkald de Uno Castello, Fertun Lopiz alkald de Exeia, Iohannes Garçez de Garcia Sep, et Garcia Semenons, tio de don Micahel, et Micahel dera Casta, et toto alio concello de Uno Castello.

Et dedit s[enior] don Sanio ad illa domna Endreoto et ad suo[s] netos /fol. 23r.º duas argenzatas de uinea in Olil, per illa amor quod fecit illa cum suos netos de illa iure quem debebant dare illos seniores de Sancta Maria ad illos et non preserunt.

47

[c. 1159?]

Sancho de Arbe se entrega a sí mismo con su casa de Uncastillo, una viña en Perito y todos sus bienes, a Sancho Soro y a los clérigos

de Santa María de Uncastillo, por la salvación de su alma y en pago de una deuda de 300 sueldos.

— CartSMUncast, f. 37r.º (*B*).
— CartSMUNcast, f. 39v.º (*C*).

Ego Sancius de Arbe facio pro mea anima, in mea plena memoria, in manus de dompno Sancio Soro, presente et consenciente[1] domna[2] Sancia mea muliere[3], coram adstantibus don Oliuer, Acenar Blasch, don Gaiet[4] scribano de Sos[5]. Dono dompno Sancio Soro illas meas casas de Uno Castello cum .III. arinzatas de uineas in Perito, pro debita de .CCC^{tos}. solidos quos illi debebam. In super uero dono me ipsum corpus et anima Deo et Sancte Marie de .I^{o}. Castello, et dono ibi mecum totum quantum habeo in Uno Castello ab integro, heremum et populatum, ut clerici ibi Deo semper seruientes semper ubique deprecentur Deum pro anima mea ac parentum meorum.

---

[1] consentiente, *C.* — [2] dompna, *C.* — [3] mulier, *C.* — [4] ...Blasc, Gaieth, *C.* — [5] *El texto que sigue aparece redactado en C de la siguiente forma:* Dono me ipsum corpus et anima Deo et Sanctae Marie de Uno Castello. In super dono totum quantum habeo in Uno Castello, terras, uineas, heremo et populato, totum ab integro, extra illas meas casas cum .III. arinçatas de uineas que(m) uendidi ad dompno Sanio Soro. Hoc dono et concedo ut clerici ibi semper Deo seruientes semper et ubique deprecentur Deum pro anima mea ac parentum meorum.

48

1161, marzo

Juan de Macullata hace donación a Santa María [de Uncastillo] de una pieza en la «Cueva de Orvita».

— CartSMUncast, f. 9v.º

Dedit Iohannes de Macullata.

Similiter ego Iohannes de Macullata dono Deo et Sancta Maria una peza ubi illa Coua de Oruita, ex magna uoluntate pro anime mee et parentum meorum, per secula seculorum, amen. Et dono firme de saluetat ad Petro Fertignons Arroyo. Et sunt testes. uisores et auditores Fertun Fertignos de Uado, et Fertun Necons de illa Cambra, et toto illo conuento de Sancta Maria.

Et illo donatiuo fuit facto in anno quando fuit rex Sancius Nauarrensis prima uice ad Murcia, in era .M^{a}.C^{a}.LXXXX^{a}.VIIII^{a}. in mense marcio.

49

1161, abril [27]

Doña Jordana dona un «casal» a Santa María [de Uncastillo].

— CartSMUncast, f. 9v.º-10r.º

Domna Iurdana.

Similiter ego domna Iurdana dono ad Deo et Sancta María uno casal ubi illa casa qui fuit de Fertugno Ferrero, in iuso super illa uia, et de intus /fol. 10r.º alia uia que uadit ad castello, pro anima [mea] uel parentum meorum, per secula seculorum, amen. Et fuit hoc factum ad uidendum et audiendum de domna Mallata sua iermana, et de don Micahel Petrez suo filio, et de domna Maria sua filia, et don Micahel de Pino, et don Gotino, et Iohannes Garçez filio de illo alkald, et Enneco Iohannes, Petro Fertignons Royo, domnus Sancius sacerdos de Sancti Martini, et Fertunius capellanus de Sancta Maria.

Et fuit hoc factum in illo anno quando obiit Garcia Almorauit et accepit rex Sancius Pampilonensis Unzua et Gallipenzo, iouis postero de april, in era .Mª.Cª.LXXXXª.VIIIIª.

50

[c. 1132-1161?]

Vita Juan hace donación de una casa, un linar y un huerto en Catena, otro linar en Santa Eulalia, una viña en Olile y otros diversos bienes a Oria y, muerta ésta, a Santa Maria [de Uncastillo].

— CartSMUncast, f. 8r.º y v.º

Pro anima de Uita Iohannes.

In Dei nomine. Ego Vita Iohannes facio tibi cartam ad te Oria, de illa casa de Catena, et de illo linar, et de illo orto de Catena, et illos linars de Sancta Eulalia, et dimito tibi illa archa maiore, et illa cupa maior qui est de nouem metros, et alia cupa de .XIIcim. metros, et .Iª. ornale, et .IIªs. argenzatas de uinea in Olile, et alia ornal minores, ut habeas et possideas in uita tua, et /fol. 8v.º post tuam mortem remaneat totum ad Sancta Maria; et in uita tua si nescesse tibi fuerit de infirmitate aut famen, et, quod absit, pro peccatis nostris captiuitas euenerit, uende illud quod tibi nescesse fuerit et fac tua uoluntate. Sin autem fiat sicut superius est scriptum. Dono et

concedo tibi per seruicium quod mihi fecisti et cotidie facis. Et sunt testes Sancio sacerdos, Petro Iohannes, Duran, Sancius secerdos de Sancti Martini.

51

[c. 1136 - 1161?]

[*Los clérigos de Santa María de Uncastillo*] *compran un linar a Pedro Xemenz de Metina.*

Comparamus de Petro Xemenz de Metina.

Similiter comparamus de Petro Xemenz, filio de Xemen Garçez de Metina, in sulco de illo de Sancto Mames, .I°. linar; et habuit precio .XII. solidos monete Iacensis. Et est firme de saluetat Fertun Auriol de Metina. Et sunt testes Iohannes Garçez filio de Garcia Necons alkalde, et Petro Fertignons Royo.

52

[c. 1155 - 1161?]

Sancho Zapata hace donación a Santa María [*de Uncastillo*] *de una tierra en «Faxero».*

— CartSMUncast, f. 11v.°

Dedit Sanio Zapata.

Similiter dedit[1] Sanio Zapata et Urraka de illo Almorauet ad Deo et Sancta Maria una peza in Faxero, super illa pinna, et de illa de Fertun Garçez in ioso, pro lure anima et parentum illorum.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

53

[c. 1158 - 1161?]

Sancho [*Soro*] *y los clérigos de Santa María* [*de Uncastillo*] *cambian a Fortún Necons de la Cambra y su mujer Oria una casa por una linar y otra tierra.*

— CartSMUncast, f. 18v.°-19r.°

Camio cum Fertun Necons dera Cambra.

Similiter ego senior don Sanio et toto conuento de (de) Sancta Maria facimus kamio cum Fertugno Necons de illa Cambra et sua uxor domna Oria. Demus nobis illos seniores Sancte Marie ad Fertun Necons et ad sua uxor domna Oria .I[a]. casa qui fuit de Garcia Calua; et dedit illa media kasa /fol. 19r.° ad Sancta Maria domna Endreoto sua filia ad suum obitum per secula seculorum, amen. Et est firme de saluetate de Sancta Maria Iohannes de illa Cambra. Similiter dedit Fertun Necons et sua uxor Oria ad Sancta Maria per illa casa argenzata et terza de linar in sulco de illo linar de Sancto Mames, et una peza ubi illa qui fuit de illo conte, ubi illo trillare, et est sua parte ar[genzata] de tri[ti]co seminatura. Et est firme de saluetat Enneco Sanz, frater de s[enior] don Sanio. Et sunt testes Ciprian de illo Burgo, Fertun Fertinons de Uado, Petro cantator, Sequin.

54

[c. 1161?]

Los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran una casa a Lop del Huerto.

— CartSMUncast, f. 16v.°

Comparamus de L[op] der Orto.

Similiter coparon illos seniores[1] Sancte Marie, de Lop de illo Orto, .I[a]. casa que fecit ad medietate in illa terra de Sancta Maria; in illa medietate dedit Sancta Maria .IIII. k[aficia] tritici, .IIII. k[aficia] ordei. Et est firme de saluetat Iohannes Borrel. Et sunt testes Semen Garçez alkald, et Garcia Sanz de Mionaiae, et Fertun Ferrero.

[1] *Aquí va intercalado el título.*

55

1163, septiembre [7]

Doña Toda, hija de Fortún Bielo, hace donación a Santa María [de Uncastillo]de una viña en Perito.

— CartSMUncast, f. 39r.° y v.°

Similiter ego domna Tota, filia de Fertun Bielo, dono ad Deo et Sancta Maria, una argençada et quarta de uinea que se tenet cum illa uinea de Sancta Maria in Perito, pro anima de meo marito et

de meo socro et de alios meos defunctos. Et sunt testes, uisores et auditores, de seniores de Sancta Maria, Sanio Arçez sacerdos, et don Ariol, et don Gico, et de laicis, Fertun Lopez alcald de Exeia, et Petro Fertignons Roio, et Iohannes Bellitez, et Fertun Fertignons de Uado.

Et fuit facto isto donatiuo uigilia de Sancta Maria de september, in anno quando rex Aragonensis et rex Nauarrensis fecerunt paces per XIII annos. Et erat illa casa de Sancta Maria in tenenza de s[enior] don Sanio. Petro Lopez in Lusia. Deus Aiuta in Sos. Sanio Auarca in Exeia. /fol. 39v.º Fertun Açenarz in Uno Castello et in Tarazona. In era .Mª.CCª.Iª. Ego Martinus de Maria hoc scripsi et de manu mea [*signo*] hoc signum fecit.

56

[c. 1130 - 1163?]

Don Sancho [Soro y los clérigos de Santa Maria de Uncastillo] venden a Barba Royo un «aparo» en Bassines y con su precio compran a Sancho Monnio dos «aparos» en Romareta.

— CartSMUncast, f. 14r.º

De illos aparos de Sanio Monnio.

In Dei nomine. Hec est carta de uendita que uendit s[enior] don Sanio ad Barba Royo, uno aparo in Bassines. Et de illo precio comparot in Arromareta duos aparos, cum uoluntate et consilio de illos clericos de Sancta Maria; et fuerunt istos duos aparos de Sanio Monnio. Et dedit Sanio Monnio fidanza de saluetat ad illos seniores de Sancta Maria ad Sanio de Bel suo neto. Et sunt auditores de hoc super scripto Fertun Sanz de illo Burgo, et Enneco cantator, et Barba Royo.

57

[c. 1130 - 1163?]

Don Sancho [y los clérigos de Santa Maria de Uncastillo] cambian a Oria una tierra en [Ubio][1] por otra en Abiñano.

— CartSMUncast, f. 21r.º

Similiter camio s[enior] don S[anio] cum domna Oria alia peza in ipso loco talem partem quam illam abebat. Et dedit s[enior] don S[anio] ad illam Iª. peza in fondos de illo Abinanno.

[1] *V. el documento copiado inmediatamente antes que éste en el Cartulario y número 10 de la colección, referente a* Illas pezas in fondos de Ouio.

58

[c. 1130 - 1163?]

Sancho Soro [y los clérigos de Santa María de Uncastillo] cambian a Miguel de oPntón una tierra en Ubio por otra en la «Certera».

— CartSMUncast, f. 21r.º y v.º

Camiamus cum Michael de Ponton.

Similiter camiot s[enior] don S[anio] Soro et omnes qui erant ibi cum Micahel de Ponton, ierno de Garcia Maior. Dederunt illos clericos ad Micahel media argenzata de terra alba in fondos de Ouio. Et dedit Micahel ad Sancta Maria .Iª. peza denante /fol. 21v.º illa Certera, seminatura de medio k[aficio].

59

[c. 1130 - 1163?]

Don Sancho [Soro] y los clérigos [de Santa María de Uncastillo] cambian con la mujer de Vicente y sus hijos unas tierras en el Valle de Ierda.

— CartSMUncast, f. 23v.º

C[amiamus] cum illa mulier de Uincencius.

Similiter camiamus cum illa mulier de Vincentius et suis filiis in illa peza qualem partem ibi habent. Et dat s[enior] don S[anio] cum suos clericos illas terras que dedit nobis Uincencius per sua anima in illa Ualle de Ierda.

60

[c. 1155 - 1163?]

Don Sancho Soro y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Oria de Garcia Cecodín un huerto en Cervera.

— CartSMUncast, f. 13r.º

Compara de domna Oria de Zecodin.

In Dei nomine. Hec est[1] carta de compara que comparauerunt s[enior] don Sanio Soro et clericis de Sancte Marie, de domna Oria de Zecodin, uno orto in Ceruera in sulco de illo orto de Petro Citello; et habuit precio .VIIII. solidos. Et est firme de saluetat Petro Citello. Et sunt testes, uisores et auditores, Sanio Algaio, et Fertugno filio de Fertun Garçez de Naciua.

---

1 *Aquí va intercalada la rúbrica.*

61

[c. 1155 - 1163?]

[*Los clérigos de Santa María de Uncastillo*] *compran a Pedro Citello un huerto* [*en Cervera*][1].

— CartSMUncast, f. 13r.º

Comparamus de Petro Citillo.

Similiter comparamus de Petro Citello alio orto in ipso loco; et habuit precio .XIIII. solidos. Et est ferme de saluetate Petro Annaia. Et sunt testes, uisores et auditores Fertun Fertignons de Uado, et Sanio Algaio.

[1] *V. documento anterior.*

62

[c. 1155 - 1163?]

Sancho [*Soro*] *y los clérigos* [*de Santa María de Uncastillo*] *compran a Oria, hija de Fortún Galinz, una tierra en Ubio.*

— CartSMUncast, f. 16v.º

Com[*paramus*] *de Oria filia de Fertun Galinz.*

Similiter comparot s[enior] don S[anio] cum sociis suis una peza in fondos de Ouio, ubi illa ruella, de Oria filia de Fertun Galinz Caluo; et habuit precio .X. solidos. Et est firme de saluetat Fertun Fertignons de Uado. Sunt uero hoditores Sanio Fertignons de Enneco Blask, et Enneco Arçez suo cosino.

63

[c. 1155 - 1163?]

[*Los clérigos de Santa María de Uncastillo*] *compran a la mujer de Fortún Garcez de Naciva una tierra* [*en Ubio*].

— CartSMUncast, f. 14v.º

Comparamus de mulier de Fertun Garcez de Naciua.

Similiter comparamus de illa[1] mulier de Fertun Garçez de Naciua una peza in ipso loco, talem partem qualem ad illam pertinet; et habuit precio .XII. solidos et .Iº. k[aficium] de tritico.

[1] *Aquí se intercala la rúbrica desde la palabra* mulier.

64

[c. 1155 - 1163?]

Sancho [*Soro*] *y los clérigos de Santa María* [*de Uncastillo*] *compran a Sancha, hija de Sancho Cecodín, una tierra en Ubio.*

— CartSMUncast, f. 17v.º

Similiter comparauit senior don Sanio cum illos clericos de Sancta Maria, una peza in fondos de Obuio intus in illa de Sancta Maria, de domna Sania filia de Sanio Cecodin; et tenet .III. ar[inzatas] de tritici semetura, et fuit precio placcabile .IIII. solidos Iaccensis monete a .IIIIor. dineros. Et est firme saluitatis a fuero de terra Sanio de Aragon. Uisores et auditores Petro de Hai Hai, Sanio de Galin Balans.

65

[c. 1155 - 1163?]

Sancho [*Soro*] *y los clérigos* [*de Santa María de Uncastillo*] *cambian a Petro Fertiñons una viña en Val Crapil por unas tierras y viñas en Ubio.*

— CartSMUncast, f. 19v.º-20r.º

Camiamus cum Petro Fertinons.

Similiter camiamus cum[1] Petro Fertignons terras et uineas in fondos de Ouio, qui sunt inter illa de Garcia Calua et de Fertun Naciua. Et dedit nobis firme de saluetat per illas terras et illas uineas Sanio Fertignons de Zapata. Et dederunt illis clericis cum s[enior] don Sanio ad Petro Fertignons .III. argenzadas de uinea in Ual Crapil. Et est firme de saluetat de illa uinea Fertun Fertignons de Uado. Et audierunt hoc testamentum de super Sanio Aragones, et Iohannes de Metina, et Enneco de illa Cambra neto de Fertun Necons, et Sanio /fol. 20r.º Ferrero, et Sanio filio de Enneco Alinz merino.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

66

[c. 1155 - 1163?]

El prior Aznar y los frailes de Santa Cristina cambian al abad Sancho [*Soro*] *y los clérigos de Santa María* [*de Uncastillo*] *un linar*

y una tierra junto al «Lago del Rey» por la décima de «Podio Lampo».

— DocSMUncast, núm. 349. Carta partida (de *A* a *Z*), original.
— CartSMUncast, f. 28v.º-29r.º (*B*).

[1]Notum sit omnibus hominibus[2] quod seniores Sancte Christine, scilicet dom[n]us Acenarius prior et Uigelmus de Monte ceterique fratres, fecerunt cambium cum senioribus Sancte Marie de Uno Castello, scilicet cum domno Sancio abbate Sancte Marie, et cum don[3] Sanio Arceç, et cum don Ariol[4], et cum don Fertun de Bel, et cum omni capitulo a minori usque ad maiorem. Dederunt illi seniores Sancte Christine illam pezam de Linars et aliam pezam iusta lacum regis, et centum solidos Iacensis monete, pro illa decima de Podio Lampo que pertinet ad illos seniores de Sancta Maria[5], de riuo usque ad montem et de illa cequia in iuso que est super illa peza que[6] fuit de Gaizco et Mikaele[7] suo filio. Et hoc cambium tali conuencione fuit factum ut ex utraque parte permaneat firmum in secula seculorum, amen.

[*Signo*] Signum domni Sancii abbatis. [*Signo*] Signum Sanio Arcez[8] sacerdotis. [*Signo*] Signum Ariol sacerdotis. [*Signo*] Signum Fertunio[9] sacerdotis.

Et sunt testes, uisores et auditores don Mikael[10] de Gaiczo[11], et Fertunio[9] suo cormano, et Garcia Arcez de Garcia Orbita, et Sanio Fertignons de illo Altare[12], et Garcia Fertignons Maior, et Sanio Acenariz dera[13] Confraria, et Iohannes Bellitez[14], et Fertunio[9] dero Uero[15].

Ego Martinus scripsi[16] istam cartam et de manu mea hoc [*signo*] feci.

---

[1] [*Camiam*] *us cum illos seniores de Sancta Christina, add. B.* — [2] hominibus, *B.* — [3] domno, *B.* — [4] domno Auriol, *B.* — [5] seniores Sancte Marie, *B.* — [6] qui, *B.* — [7] Micahel, *B.* — [8] Garçez, *B.* — [9] Fertugno, *B.* — [10] Micahel, *B.* — [11] Gaizco, *B.* — [12] Altar, *B.* — [13] Açenarz de illa, *B.* — [14] Bellitz, *B.* — [15] Bero, *B.* — [16] scripsit, *B.*

67

[1155-1163?]

Don Sancho [*Soro*] *y los clérigos de Santa María* [*de Uncastillo*] *compran a Juan de Abinofal una tierra en «Ripas Freitas».*

— CartSMUncast, f. 29v.º

Comparauit senior don Sanio simul cum illos clericos de Sancta María una peza in Arripas Freitas de Iohannes de Abinofal, in sulco

de illa qui est supra scripta de illos Ferreros, .III. ar[genzatas] tritici seminatura; et dederunt ibi precio .V. ar[genzatas?] scl. Et est fidei iussor saluitatis ad fuero de terra don Gilii de Ponton. Et sunt uisores et auditores Sanio Ferrero et don Gassion çapatero.

68

[c. 1155 - 1163?]

Don Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a Sancho de Pitilla un linar por otro.

— CartSMUncast, f. 33r.º

[H]ec est carta de camio quod fecit signor don Sanio et illos clericos de Sancta Maria cum Sanio de Pitella. Dedit Sanio de Pitella ad senior don Sanio et ad illos clericos media arinzata de linar intus in lure uinea qui est in fundus de Linars. Et est firme de saluetat Petro de Garcia Orbita. Et similiter dedit senior don Sanio et illos clericos de Sancta Maria, ad Sanio de Pitella in camio alia media arinzata de linar in Linars, de illa uinea in suso. Et est firme de saluetat Garcia filio de Garcia Arcez de Garcia Orbita. Sunt testes, uisores et auditores Garcia Arcez de Garcia Orbita, et Petro Fertugnons filio de Fertung Arroio.

69

[c. 1158 - 1163?]

Don Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran un linar a «la Moya».

— CartSMUncast, f. 15r.º

Comparamus de illa Moia.

Similiter comparot s[enior] don Sanio[1] et illo capitulo de Sancta Maria, uno linar de illa Moya, ubi illo de Sancto Mames, sod illa uia; et habuit precio .XX. solidos Iacensis. Et est firme de saluetat Petro Ferrero. Et sunt testes Enneco Arçez de Lopera, et Iohannes Bellitez.

[1] *Aquí va intercalada la rúbrica.*

70

[c. 1158 - 1163?]

Don Sancho Soro y los clérigos [de Santa María de Uncastillo] compran un huerto a Domingo, hijo de Pedro de Lala.

— CartSMUncast, f. 16r.º

C[omparamus] Dominico filio de Petro de Lala.

Similiter coparot s[enior] don Sanio Soro et totos suos clericos de Dominicos filio de Petro de Lala, uno orto ubi illo de Sancta Maria; et habuit precio.VI. k[aficia] tritici et .VI. k[aficia] ordei. Et est firme de saluetat a foro de terra Vicent suo iermano. Et sunt testes Enneco Sanz iermano de s[enior] don Sanio, et Fertun Fertignons de Uado, et Dominico Tornero, et Fertun Tapón de Solanella.

Et fuit facto in anno quando fuerunt illos Barzoloneses in Uno Castello.

Et don Ciprian de illo Burgo, et Rei Caluo, et Garcia de Nauasa qui fecit ista carta.

71

[c. 1158 - 1163?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a la mujer de Enneco Alinz, merino, un linar en «Erda» por otro junto al de San Mamés.

— CartSMUncast, f. 24 r.º

[Camiam]us cum illa mulier de Enneco Alinz.

Similiter camiot s[enior] don S[anio] et toto conuento de Sancta Maria, cum illa mulier de Enneco Ali[n]z qui fuit merino de rex, et cum suos filios Sanio et Mascaron, et alias duas filias. Dederunt illos seniores de Sancta Maria ad illos .I°. linar ubi illa peza de rex in Erda; et demus firme de saluetate de mea parte, Enneco Sanz frater de s[enior] don S[anio]. Et dederunt illos ad Sancta Maria .I°. linare ubi illo de Sancto Mames; et est firme de saluetat Fertun Fertignons de Uado. Et sunt testes Iohannes Bellitez et Petro Ferrero.

72

[c. 1158 - 1163?]

Don Sancho y los «exaricos» de la «rota» de Las Eras compran un huerto a García Maig y diversos derechos a varios individuos.

— CartSMUncast, f. 37r.º y v.º

[I]n Dei nomine et eius gratia. Comparauerunt senior don Sanio et illos essarics de rota de illas Eras uno orto de Garcia Maig, de illo palomar in iuso; et habuit precio .VI. k[aficia] tritici. Et est firme saluitatis a foro /fol. 37v.º de terra Exemeno Mang suo iermano. Testes Galin Sanz de Alcalamox, et Fertung Garcez de Alcalamox.

Similiter dederunt ad illo iudeo per illa trocita .XII. solidos. Et est firme saluitatis a foro de terra Fertung Garcez de Alcalamox. Sunt oditores Sanio Iohannes de Bado, et Sanio Exemenons de Anessa.

Similiter dederunt ad Calba per illa trocita .X. ar[genzatas] tritici. Et est fide Iohannes de Sos.

Similiter dederunt ad Eneco Semenons .VII. k[aficia] tritici et .I°. carnero et .I°. cordero. Et est fide Sanio Semenons de Anessa. Testes uero Fertung Semenons et Petro Ferrero.

Similiter dederunt ad Gil de Zaragoza .X. solidos. Et est fide Iohannes Sanz Mege. Oditores sunt Sanio Semenons de Anessa, et Eneco Arcez de Lopera.

Similiter dederunt ad Sanio Falc .VII. ar[genzatas] tritici. Et est firme saluitatis Galin Sanz de Alcalamox. Sunt Oditores Fertung Lup, et Garcia Arcez de illo Moro.

73

[c. 1161 - 1163?]

[*Los clérigos de Santa María de Uncastillo*] *compran a Fortún de Siurana una tierra en Ubio.*

— CartSMUncast, f. 16r.º y v.º

C[omparamus] de Fertun.

Similiter comparamus de Fertugno de Siurana .I^a^. peza in fondos de Ouio; et habuit precio .V. ar[inzatas] ordei et .III. ar[inzatas] tritici. Et est firme de saluetate de illi et de toto suo ienullo Fertun Mange, /fol. 16v.º filio de Maio. Et sunt testes Fertun Fertignons de Uado, et Fertun Necons de illa Cambra.

74

[c. 1161-1163?]

Testamento de Pedro Juan legando diversos bienes a su capellán Martín, a su tío Sancho Arcez, a su tía Urraca y a los hijos de don Miguel.

— CartSMUncast, f. 34r.º

[H]ec est memoria destinamento quod destinauit Petro Iohannes in ora obitus sui. Destinauit pro sua anima ad suo capellano Martino .V. solidos. Et laxauit ad Sanio Arcez suo tio suo almario, illa arrota de Selua, et illa uinea de Bal Capril, et illa uinea de Ouio, quod faciat totos annos pro sua anima de Petro Iohannes. Et post suos dias de Sanio Arcez teneat illo pro almario sua tia dona Vrraca. Et laxauit totum quantum habebat in Sos et in Uno Castello ad filios de don Micael. Et sunt capezaleros don Garcia iermano de illo alcald, et Martin sacerdos, et domna Endreoto sua cormana, quomodo /dicit/ ista scripta leuamus nos ad Deus et a nostras animas.

75

[c. 1163?]

Miguel hace donación de una tierra a Santa María [de Uncastillo].

— CartSMUncast, f. 7v.º-8r.º

Ego Michahel dono ad Deo et Sancta Maria /fol. 8r.º.

Similiter ego Micahel dono ad Deo et Sancta Maria .Iª. peza in sulco de illa de super, cum magna uoluntate, pro anima mea et parentum meorum.

Et sunt testes de hoc donatiuo Garcia Semenons suo tio, et Coruaran, et don Fertugno suo cormano, et Fertun Lopiz.

76

[c. 1163?]

Orbita hace donación a Santa María [de Uncastillo] de dos tierras en «Faxero».

— CartSMUncast, f. 11r.º

Pro anima de Fertun Biello.

Similiter dedit Oruita pro anima de suo marito Fertun Biello, .II^{s}. pezas in Faxero sod illa torrente, et de illa uia in suso que uocatur Linares, ad Deo et Sancta Maria.

77

[c. 1163?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santat María [de Uncastillo] compran a la mujer de Fortún Sanz de Alava una tierra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 14r.º y v.º

Similiter conparot s[enior] don Sanio et illos clericos de Sancta Maria, de illa mulier de Fertun Sanz de Alaua, una peza in fondos de Ouio, in /fol. 14v.º sulco de illa de Fertun de Naciva, illas dos partes de illa peza qui ad ea pertinet; et habuit precio .II. k[aficium] tritici Et est firme de saluetat Fertun Fertignons de Uado. Et sunt testes Iohannes Bellitez, et Ramon Pastor, et Petro Alinz.

78

[c. 1163?]

Don Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Juan, hijo de Tota de Fortún Bielo, una tierra en «Ripas Freitas».

— CartSMUncast, f. 29v.º-30r.º

Similiter comparauit senior don Sanio simul cum illos clericos de Sancta Maria una peza in Arripas Freitas, in sulco de illa de Sancta Maria, de Iohannes filio de dona Tota de Fertung Bielo, et est ubi illos olmos. Tenet k[aficium] tritici semenatura, precio placabile .VIII. solidos Iaccensis monete a .IIII^{or}. dineros. Et est firme saluitatis /fol. 30r.º a fuero de terra Garcia filio de Fertung Bielo.

79

[c. 1163?]

Sancho [Soro] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian

a García Arcez de García Orbita dos tierras por un «aparo» en la «rota» de Las Eras.

— CartSMUncast, f. 30r.º

Camio signor don Sanio simul cum illos clericos de Sancta Maria cum don Garcia Arcez de Garcia Orbita. Dedit sinor don Sanio ad Garcia Arcez una peza in illa Illosa, II ar[genzatas] semenatura, et dedit Garcia Arcez ad sinor don Sanio uno apparo in illa rota de illas Eras, ad .XV^cim^. diebus omni tempore in secunda feria et .XVI. solidos /et paccauit istos dineros Garcia suo filio/. Et est firme ex parte de sinor don Sanio a fuero de terra Lop Arcez de Callizo. Et Garcia Arcez dedit fidanza ad Petro Aciuello. Testes, uisores et auditores de hoc supra scripto Iohannes Belliz de Tota Borra et don Dominico alcald.

80

1167, octubre

Lope Sanz de Valtierra, su mujer Jordana, su yerno Sancho Abarca y su hija Sanha hacen donación a Santa María [de Uncastillo] de un solar junto al castillo.

— DocSMUncast, n. 7. Original (?) (*A*).
— CartSMUncast, f. 31v.º-32r.º (*B*).

Sub[1] Christi nomine et eius gratia, Ego signor[2] Lop Sanz de Balterra et uxor mea Iordana, simul cum Sanio Auarcha meo genero et dona Sania mea filia, nos omnes supra scripti donamus a Deo et sancte uirginis[3] Marie, per[4] redemptione animarum nostrarum et animabus omnium parentum nostrorum, illo solare qui est iuxta illo castello et iuxta illa casa de Sanio Sanz de Guatrabo; et ex una parte est illa carrera qui uenit ad illo castello, similiter ex alia parte habet carrera inter illo solare et illo castello. Hanc[5] donatiuum supra scriptum offerimus a Deo et Sancte Marie[6] libenti animo et spontanea[7] uoluntate, ut faciant ibi domos et habitaciones[8] quascumque ibi potuerint facere, et habeant liberam et ingenuam per infinita secula seculorum, amen. Et qui hanc[5] donatiuum uoluerit disrumpere sit maledictus et anathematizatus cum Iuda traditore in inferno inferiori, amen. Signum [*signo*] Iordana. Testes, uisores et auditores Sanio Sanz de Magalon, Petro Necons de Gorringiol, don Gotin, Petro de Sadaua, Petro de Uno Castello, Iohan de Salz, Galin Calbo.

Facta carta et donatiuo in era .M^a^.CC^a^.V^a^., mense octuber.

---

[1] *En B falta la inicial* S. — [2] sinor, *interlineado, B.* — [3] uirginis, *omm. B.* — [4] pro, *B.* — [5] Hoc, *B.* — [6] de Uno Castello, *add. B.* — [7] expontanea, *B.* [8] habitationes, *B.*

81

[c. 1167?]

Arnaldo de Alascun y sus hermanos y Cristina y sus hermanos hacen donación a Santa María de Uncastillo de un «ortal» junto a la iglesia de Sádaba.

— CartSMUncast, f. 31r.º y v.º

[I]n nomine sancte et indiuidue Trinitatis, scilicet Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Arnaldus de Alascun cum meos fratres Garcia Lopez de Biscarra et dona Espaina, similiter dona Christina et dona Centa cum fratres nostros, facimus donatiuo primitus a Deo et ad Sancta Maria de Uno Castello, de illo ortale que est iuxta illa ecclesia de Sadaba, propter amorem Dei et pro animabus parentum nostrorum qui ex hoc seculo transierunt. Vt habeant et possideant omni clerici Sancte Marie Unius Castelli presentibus et futuros per cuncta secula seculorum, amen.

Et sunt testes, uisores et auditores Sanz Sanz de Balterra, Fertung de Aguero, et Lop Dat, et Auarch suo fratre, Petro de Sauada. Et est fidanza de illa parte de do[n] Arnaldo et de suos fratres Sanz Sanz de Balterra, et de illa perte de dona /fol. 31v.º Christina et de dona Centa et de suos fratres est fidanza don Arnalt de Alascun.

Et qui istam cartam disrumpere uoluerit partem habeat cum diabolo et cum Iuda traditore in infernum inferiorem, amen.

82

[c. 1167?]

Don Sancho [de Biota?] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] cambian a García Sanz de Pitilla una tierra en «Bosal» por otra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 33r.º y v.º

[S]imiliter fecerunt camio. Et dedit sinor don Sanio /fol. 33v.º cum totos illos clericos de Sancta Maria ad Garcia Sanz de Pitella .Iª. peza in Bosale iuxta illas cortes de Casella. Et est firme de saluetat Dominico Conuo. Et dedit Garcia Sanz ad Sancta Maria .Iª. peza in fondos de Ouio, iuxta illa peza de Sancta Maria. Et est firme Petro Fertungs alcald. Et sunt testes Micahel de illo alcald, et Petro Exemenz, et Iohannes Mercer, et Fertung de Ay Ay.

83

1169, mayo. — EJEA

El rey Alfonso II de Aragón concede los fueros de Jaca a cuantos pueblen las heredades de Santa María de Uncastillo.

— DocSMUncast, núm. 53. Original.
— B. A. H., 12-6-1, M. 81.

(*Crismón*) In Christi nomine. Ego Adefonsus Dei gratia rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Prouincie. Placuit mihi libenti animo et spontanea uoluntate, facio hanc cartam uobis omnibus hominibus populatoribus qui estis populati in hereditate Sancte Marie de Uno Castello uel antea ad populandum ibi ueneritis, scilicet de turre Sancti Iohannis usque ad ipsum torrentem de Faxer, et de illo rigo usque ad ipsum montem. Dono et concedo uobis illos fueros de Iacha, propter amorem quod populetis et habitetis ibi et faciatis ibi casas et quicquid facere uolueritis, et quia terra ipsa in qua uos estis populati, propria hereditas Sancte Marie est. Dono Deo et ecclesie Sancte Marie de Uno Castello ut de omnibus eximetis que aliquomodo mihi uel successoribus meis inde exierint, illam decimam integriter in perpetuum. Predictum uero donatiuum laudo et concedo uobis ut habeatis et possideatis illud quietum et securum uos et filii uestri et omnis generacio uel posteritas uestra secundum illos fueros de Iacha ,salua mea fidelitate et de omni mea posteritate per secula cuncta, amen.

Signum Adefonsi [*signo*] regis Aragonensis, comitis Barchinonensis et marchionis Prouincie.

Signum [*signo*] Petri Dei gratia regis Aragonum et comitis Barchinone qui presentis carte tenorem laudamus, concedimus et perpetuo confirmamus.

Facta uero hanc cartam populacionis mense madii, apud Exea, era M^{a}.CC^{a}.VII^{a}. Regnante me Dei gratia Adefonso in Aragone et in Barchinona et in Prouincia. Episcopo Petro in Cesaraugusta. Episcopo Stephano in Osca. Episcopo Martino in Tarazona. Episcopo Guilelmo in Ilerda. Comite Arnaldo Mironis Pallariensis in Ricla. Petro de Arazori in Oscha. Blasco Romeo maioridomo in Exea. Lofarrench in Luna. Fortunio Acenariz de Tarazona in Uno Castello. Petro Lopiz in Lusia. Deus Aiuda in Sos.

Signum [*signo*] Bononati qui mandato domni regis signum suum scripsit in hac carta, apud Unum Castellum, kalendas octobris, era M^{a} CC^{a} quincuagesima.

Ego Iohannes scriba precepto domni regis hanc cartam scripsi et propia manu mea hoc signum [*signo*] feci.

84

1176, octubre

Bartolomé, su mujer Urraca y sus hijos hacen donación a los clérigos de Santa María [de Uncastillo] de ciertos derechos en la «rota» del «Capo de Banua».

— CartSMUncast, f. 33v.º-34r.º

[I]n Dei nomine et eius diuina clementia, scilicet Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Bartolomeus et uxor mea Urracha simulque cum filiis meis nomine Garcia Derra et omnibus aliis, bona mente et optimo cordis affectu, damus Deo et gloriose uirgini Marie, pro animabus parentum nostrorum et ut clerici recipiant nos ibidem seruientibus in suis orationibus, decimum diem et noctem omni tempore in illa rota /fol. 34r.º de Capo de Baniua.

Facta uero carta in mense octobrio, uidentibus et audientibus Petro Fertungs Arroio et Dominico Tornero. Era M.ª.CC.ª.XIIII.ª.

85

[c. 1163 - 1176?]

Don Sancho y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran una tierra a Miguel de Gaizco.

— CartSMUncast, f. 17r.º y v.º

Sub Christi nomine et eius gratia. Comparauit senior don Sanio simul cum omnes alios clericos de Sancta Maria, de Michael de Gazcho una peza in illa torrente in metipsa peça de Sancta Maria; et dedit ibi precio placible .XXX.ª. solidos Iaccensis monete a .IIII.or. dineros. /fol. 17v.º Est autem firme saluitatis ex omnibus hominibus siue feminis don Lop de Fidera, filio de senior Exemen Ferturgnons de Fidera. Testes, uisores et auditores /don/ Michael de Lacasta, don Corbaran, Petro Fertugnons Arroio, Petro de Fertung Calbo.

86

[c. 1163 - 1176?]

[Los clérigos de Santa María de Uncastillo] compran a Fortún Garcez de Alcalamox un huerto [en Cervera].

— CartSMUncast, f. 13r.º y v.º

De Fertun Garçez.

Similiter comparamus de Fertun Garçez de Alcalamox, in ipso loco alio orto, per .IIII. solidos et .VI. di[neros]. /fol. 13v.° Et est firme de saluetat Garcia Sanz de fratre Berd. Et sunt testes, uisores et auditores Rei Caluo, et Micahel de illa Casta.

87

[c. 1163 - 1176?]

Don Sancho [de Biota?] y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Fortún de Focarals una tierra en «Faxero».

— CartSMUncast, f. 13v.°-14r.°

Comparamus de Fertu[n] de Focarals..

Similiter coparoron s[enior] don Sanio et aliis clericis de Sancte Marie, de Fertun de Focarals, .IIs. terzas de terra alua in Faxero, sod illa torrente; et habuit precio .VI. ar[inzatas] de or[deo], in anno ibat illo ad ar[inzata] or[dei] .II. solidos. Et est firme de saluetat Rei Caluo. Et /fol. 14r.° sunt testes, uisores et auditores Enneco Fertinons ierno de Enneco Moza, Fertun Semenons de Gorringol.

88

1181, marzo 25

Convenio entre los clérigos de Santa María [de Uncastillo] y García Vita y su mujer Oria Vita sobre unas heredades legadas por éstos a su hijo Eneco Arcez a censo de Santa María.

— DocSMUncast, núm. 102. Carta partida de *(A* a *L)*, original.

Notum sit omnibus hominibus quod ego Garcia Bita et uxor mea Oria Bita laxamos ad obitum mortis ad Eneco Arcez nostro filio, .Ia. peza ubi illa rota de dona Iordana, .V. ar[inzatas] tritici semenatura, et .III. quartas de uinea ubi uinea de Maria Pedrez, in sulco de don Sanio Cusso; quod faceret pro anima unoquoque anno ad illos clericos de Sancta Maria, remansit ista hereditate ad Garcia Bita, filio de Eneco Arcez, et non potuit facere istum seruicium, et fecit habenimento cum illis clericis de Sancta Maria, scilicet cum don Sanio de Biota, et don Chico, et don Eneco, et don Arnald, et Petro Necons, et Petro Semenz, et cum omnibus aliis clericis de Sancta Maria, quod unoquoque anno reddat tributum ad illos clericos .II. ar[inzatas] de

tritico candial et .XVIII. dineros, ipse et posteritats eius qui hanc hereditatem tenuerit; et si aliquis tenens non posset facere uel non uellet, redat illa hereditate ad illos clericos de Sancta Maria, per nomen illo linar quod fuit de domna Tota, m[u]lier de Arnald de Lascun .II. ar[inzatas] tritici semenatura quod fuit camiato per illa peza supra scripta et illa uinea supra scripta.

Facta carta et habenimento .VIII^{uo}. kalendas aprilis, era .M^{a}.CC^{a}. XVIIII^{a}.

89

1185, abril 22

Pedro de García Orbita hace donación a Santa María [de Uncastillo] de su parte en la «rueda» de las Eras.

— CartSMUncast, f. 40r.º

Hec est carta de donatiuo quod dedit Petro de Garcia Orbita ad Deum et ad Sanctam Mariam pro anima sua et de Martin suo filio et aliorum parentum suorum, in illa rota de illas Eras, tercia parte de uno apparo, die lunes nocte uel die. Et est firme saluitatis a fuero de terra de hoc donatiuo Sanio de Fertung Bielo. Testes, uisorés et auditores, don Michael Gaizcho, et Apparitio de Gallipenzo.

Facta carta et donatiuo in manu de don Sanio de Biota abbas, don Chico prior, don Enneco et Petro Necons capellanos, Petro Semenz sacristano, et toto alio conuentu de Sancta Maria. Era .M^{a}.CC^{a}.XX^{a}. III^{a}., mense aprilis, .X^{mo}. kalendas mai, feria .II^{a}. Petrus de Iacca me scripsit.

90

1186, marzo

El prior don Chico y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Lope de Fillera y su hijo García una pieza de tierra en el «Vado de Espilón».

— CartSMUncast, f. 40v.º

Comparauerunt illos clericos de Sancta Maria, per nomen don Chico prior et alios clericos, una peza in Uado de Espilon, de don Lop de Fillera et de Garcia suo filio, et ex una parte peza de suso de illos filios de don Pardo de Lusia, et ex alia parte est peza de illos filios de Enneco Zacharias, et tenet de illa ripa usque ad illa Arba, et est in fondos de Uehio Ualle. Precio paccato .XVIIII. solidos. Et est firme saluitatis a fuero de terra Sanio Necons de illa Merina.

Testes, uisores et auditores, don Micael de Gaizco, et /don/ Gil de Enneco Semenons. Aliala paccata .XII. dineros.

Facta carta et compara era .M^a.CC^a.XX^a.IIII^a., mense marcio. Petrus de Iacca me scripsit.

91

[c. 1163 - 1186?]

Enneco Semenons de los Ferreros hace donación a Santa María [de Uncastillo] de una tierra en «Ripas Freitas».

— CartSMUncast, f. 29r.º y v.º

In Dei nomine et indiuidue Trinitatis. Ego Enneco Seminons de illos Ferreros, simul cum meos germanos Iohannes Semenz et Garcia Seminons, damus Deo et ad Sancta Maria illa peza de Ripas Freitas, ubi est illo pilar, qui est in sulco de illa peza de Iohannes Bera, VI. ar[genzatas] tritici seminatura; pro animabus patris et matris uel parentum nostrorum, ut habeant et possideant illos seniores de /fol. 29v.º Sancta Maria per secula cuncta. Et qui uoluerit istum donatiuum dirrumpere habeat porcionem cum Datan et Abiron in inferno inferiori. Et sunt testes, uisores et auditores de hoc supra scripto donatiuo don Sanio de Biota et don Corbaran.

92

[c. 1163 - 1188?]

Juan Belliz y su hermana Bellita hacen donación [a Santa María de Uncastillo] de una tierra en Ubio y una viña en el «Vado de Yerda».

— CartSMUncast, f. 10v.º-11r.º

Ero anima de illo patre de Iohannes Bellit et de sua mater /fol. 11r.º

Similiter dedit Iohannes Bellitz et domna Bellita sua iermana, pro anima de lure matre et parentum illorum, .I^a. peza in fondos de Ouio, in sulco de illa de Sancta Maria, et est seminatura .I^o. k[aficium] de tritico; et in illo Uado de Ierda .II^as. argenzadas de uinea suptus illa uia.

93

1189, marzo

Don Sancho de Biota y don Chico, prior de Santa María de Uncas-

tillo, cambian a Juan de Oria Bona dos quiñones en Villanueva por una pieza en Ubio.

— CartSMUncast, guarda final r.º

In Dei nomine. Camiauerunt dompnus Sancius de Biota et don Chico prior de Sancta Maria cum Iohan de Oria Bona. Cum concessione et atorcamento de illo alio conuentu dederunt illos senors ad Iohannes .II. quinogs in Uilla Noua, in illa uia de suso, iuxta casa de Chic Sanz, iure hereditario illi et omni generationi eius. Et Iohan dedit ad illa casa de Sancta Maria et supra scriptis clericis, una peza in fonnos de Ouio .III. ar[inzatas] tritici seminatura, intus in illa peza de Sancta Maria et illa uia uadit per media illa peza. Et est fidanza saluitatis de illo camio ex parte de Iohannes, Petro Dinar. Testes Petro de Bachia, et Forton de Sancta Maria. Et firme saluitatis ex parte de Sancta Maria et de illis clericis de illos quinogs, Fertung de Iohannes Annaia. Testes Martin de Biel, et Chic cantator, et don Enneco capellano, et don Petro Semenz.

Era .M^{a}.CC^{a}.XX^{a}.VII^{a}., mense ianuarii. P[etrus] de Iacca me scripsit.

94

1189, febrero

Pedro de Biscarra devuelve a Sancho de Biota y los clérigos de Santa María de Uncastillo las casas de Alquetín.

— CartSMUncast, f. 30r.º

In Dei nomine. Ego Petrus de Biscarra, amore Dei et anime patris et matris mee siue aliorum parentum meorum, reddo illas casas de Alquetin Deo et Sancte Marie de Uno Castello et Sancio de Biota et aliis clericis ibidem habitantibus, totas ab integras, talem tenenzam qualem meus pater et mea mater et ego ibi habuimus; et persoluo illo auer quod habebamus super illas casas Deo et predicte ecclesie per secula cuncta. Et ut firmius hoc permaneat dono uobis firme saluitatis de hoc supra scriptum per me et per totam meam generationem, firme don Garcia Rufas. Testes, uisores et auditores Iohan Lopez, et Petro de Uno Castell, et Petro de Aiuar de Lusia.

In era .M^{a}.CC^{a}.XX^{a}.VII^{a}., mense februarii.

95

1189, junio [8]

Testamento de Juan Belliz legando a Santa María de Uncastillo una tierra en el «Ballatar» y una viña en «Macullata».

— DocSMUncast, n. 359.

In Dei nomine et eius gratia. Ego Iohan Belliz in mea memoria et in meo sensu facio pro mea anima; laxo Deo et clericis Sancte Marie de Uno Castello pro mea anima et de uxore mea Oria Uita illa peza de fondos de illo ballatar de Sancta Maria de Essor tota ab integra .IIII. k[aficia] .III. ar[inzatas] seminatura de tritico; et .III. arinzatas de uinea in nostra uinea de Macullata; ut quisquis ex meis filiis uel aliis propinquis predictam hereditatem tenuerit reddat predictis clericis unoquoque anno pro mea anima et de uxore mea ut faciant nobis anniuersarium .VI. ar[inzatas] tritici et .II. canals de carnero et uno nietro de uino.

Et laxo per partem ad meos neptos, filios de Petro, et ad illum filium de Iohannes, illa casa, cambra et sotalo, que est foras de illo portal de mea casa, cum suas intratas et exitas foras de illo portal, ut partant totos tres ad capezas. Et illa peza laxo eis de illo uado de Astar, ut partant similiter. Et illa peza in Arba ubi rota de Castelles, inter peza de don Chico et de Dominico Tornero. Et illa uinea de Macullata, de illo sulco apud Villa Bietre. Hoc partant sicut scriptum est, illos filios de Petro accipiant duas partes et filius de Iohannes accipiat illa tercia.

Et laxo ad Sanio meo filio minor illa cambra de illo tabulato cum suo sotalo, et illa uinea de illas Eras, et illo linar de illo Bero, et uno apparo in illa rota de Castelles omni tempore ad VIIII diebus nocte uel die, et illa faxa de peza in Arba super illa torre in sulco de don Chico.

Et laxo ad domna Ortota et ad Sanio meum filium maiorem et ad domna Maria illa uinea de Arba et illo orto et illa peza que se tenet cum illa uinea .V. k[aficia] tritici seminatura, /et in illa rota de Castelles totos lunes nocte et die/, et illa peza de Enneco Francho, et illa peza iuxta illa era de illo Villaron, et illo orto de illas eras de Uno Castello, et toto illo cellero, cambra et sotalo de mea casa.

Et laxo ad Fertugno et ad domna Endreoto et ad Diminica tota illa cocina cum suo sotalo, et illa peza de Selua tota ab integra, et illa rota de Selua, totum quantum ego habeo in illas pezas de Selua et in illa rota et illas pezas de Vallela.

Et laxo ut illos totos tres qui habent lur parte in Arba, habeant totos illos heremos de Fonte Nigra et de Arba.

Et ego Iohan Belliz relinquo hodie totum quantum ego habeo et dono uobis filiis meis sicut superius scriptum est, et mitto me in manu de Fortunio meo filio, et uolo et laxo tibi Fortunio, et Sanio maior et Sanio minor, illa torre et illas casas coopertas cum tota illa cerca noua et suas intratas et suas exitas.

Et dono uobis firme saluitatis de illa torre et de illa cerca et de illas casas coopertas cum suis introitibus et exitibus, don Iohan Necons de Miana.

Et laxo ad uestras iermanas illos alios corrals.

Sunt testes et capezaleros qui ibi fuerunt et hoc uiderunt et audierunt, don Arnalt de Roger capellano, don Chico, don Daniel alcald, Iohan Necons de Miana, Iohannes Almorauet.

Facta laxa et carta in era .M^{a}.CC^{a}.XX^{a}.VII^{a}., mense iunii, die sancti Medardi episcopi.

P[etrus] de Iacca hanc cartam scripsit iussu de Iohan Belliz.

96

1190, mayo

Sancho de Biota y el cabildo de Santa María de Uncastillo acogen en su comunidad a Juan, hijo del capellán Enneco, que cede sus derechos en la «rueda» de las Eras de Ponton.

— CartSMUncast, f. 38v.º

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus quod ego dompnus Sancius de Biota cum consensu tocius capituli Sancte Marie de Uno Castello, dono tibi Iohannes, filio de don Enneco capellano, uictum et societatem in illam abbatiam Sancte Marie omnibus diebus uite tue, sic sis ibi socius et frater sicut alii clerici de illa casa. Et ego don Enneco dono Deo et Sancte Marie et clericis ibi habitantibus propter hoc donum supra scriptum et propter illo corredo quod Iohannes debet facere clericis Sancte Marie, dono talem partem qualem ego habeo in illa arrota de illas eras de Ponton, scilicet unum apparo ad .XV. dies die iouis de dia omni tempore ut sit de Sancta Maria per secula cuncta. Testes don Chico prior, et Petro Necons capellano, et Gil de Fertung Biello, et Petro Semenz, et Garcia Callizo sacrista, et Sanio de Ciprian, et omnes alii clerici.

Era .M.^{a}CC.^{a}XX.^{a}VIII.^{a}, mense madii. Petrus de Iacca me scripsit.

97

[c. 1181 - 1190?]

Convenio de Sancho de Biota y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] con Juan de Bartolomé condonándose sus mutuas deudas y obligaciones.

— CartSMUncast, anverso de la guarda final (*B*).
— CartSMUncast, anverso de la guarda anterior (*C*).

Memoria de illo abenimento quod fecit Iohan de Bartolomeo cum

don Sanio de Biota. Soltauit Iohannes ad Sancta Maria et ad don Sanio tota illa debita ab integra quod ei debebant in Sancta Maria. Et don Sanio soltauit ad Iohannes tota illa roparia que fecit in Sancta Maria. Et est firme ex parte de don Sanio, quod magis non demandet ad Iohannes isto supra scripto pleito, Petro Semenz diachonus. Et est firme ex parte de Iohannes don Eneco sacerdos, nieto de Sanio Soro. Tali conuenio quod nec don Sanio nec ullus homo per eum neque per Sancta Maria non demandet ad Iohannes hoc supra scriptum, neque Iohannes non demandet neque ullus homo per eum ista supra scripta debita ad Sancta Maria. Testes, uisores et auditores don Chico, et don Dominico sacerdos de Sancta Maria[1].

[1] *Texto C:* Memoria de illo abinimento quod fecerunt inter don Sanio de Biota et Iohannes de Bartolomeo. Soltauit Iohannes ad Sancta Maria et ad don Sanio, et don Sanio ad Iohannes soltauit tota illa roparia ab integra que fecit in Sancta Maria. Et est firme ex parte de Iohannes a fuero de terra don Enneco capellano. Testes, uisores et auditores don Chico de Tota Borra et don Petro Semenz.

98

[1177 - 1192]

El rey Alfonso II de Aragón ordena al concejo de Uncastillo que respete las exenciones tributarias concedidas por Alfonso I el Batallador a los clérigos de [*Santa María de*] *Uncastillo.*

— DocSMUncast, n. 74.

Adefonsus Dei gratia rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Provincie, fidelibus suis toti consilio de Uno Castello, salus. Re vera scitote quod ego amore Dei laudavi et concessi clericis de Uno Castello helemosinam et misericordiam quam rex Adefonsus avunculus meus, cui sit requies, eis dedit, scilicet quod non darent in nulla peita neque in chesta. Nunc autem audivi quod vos queritis eis quod donont vobiscum in ista mea chesca, et est mihi grave, quare vultis infringere helemosinam auvunculi mei regis Adefonsi et meam. Unde precor et mando firmiter per fidem quam mihi debetis, quod de cetero nichil eis demandetis de istis chestis nec de aliis, quod si feceritis, quod non credo, pro grave habebo et faciam vobis cognoscere. Vale. Testibus Sancio de Orta maiordomo, et Martino de Maria merino.

99

1195, marzo

Doña Sancha, hija de Enneco Sanz, hace donación a los clérigos de Santa María de Uncastillo por su parte en la «rueda» de las Eras.

— CartSMUncast, f. 38v.º

Hec est carta donationis et confirmationis quam facio ego domna Sania, filia de Enneco Sanz frater Sancii Sauri. Placuit mihi et dono atque offero Deo et ecclesie Sancte Marie Unius Castelli et clericis ibidem habitantibus, talem partem qualem ego habeo in illa arrota de illas Eras, sicut mihi pertinet uel pertinere debet, iure hereditario, ut habeatis et possideatis eam integre et sine ullo retenimento per secula cuncta. Tali uero pacto ut unoquoque anno faciatis semel aniuersarium pro me et pro animabus patris et matris mee. Sunt uero /testes/ don Eneco capellano Sancte Marie, et don Chico, et Dominico Ferratas, et Acenar de Merina.

Facta carta et donum era .Mª.CCª.XXXª.IIIª., mense marcii. Petrus de Iacca me, cum emenda in .VIIIIª. linea, scripsit.

100

1197, enero

Juan Garcez y los clérigos de Santa María [de Uncastillo] compran a Toda, hija de Martín de Enneco Sanz, y su hermano Pedro, su parte en la «rota» de las Eras.

— CartSMUncast, f. 40v.º

Co[m]parauerunt Iohan Garcez et clerici Sancte Marie in illa arrota de illas Eras totam lur partem de domna Tota, filia de Martin de Enec Sanz, et de Petro fratre eius, sicut eis pertinet uel pertinere debet, scilicet illa octaua parte de die iouis. Precio paccato .X. solidos. Aliala paccata .V. dineros. Et est firme saluitatis a foro de terra don Aznar de illa Merina. Sunt uero testes huius rei Eneco Zapatero, et Petro filio de don Lop de Fillera.

Era .Mª.CCª.XXXª.Vª., mense ianuarii. Petrus de Iacca me scripsit.

101

[siglo XII?]

Pedro, hijo de Galin Palazo, hace donación de una tierra en Ubio a Santa María [*de Uncastillo*].

— CartSMUncast, f. 11r.º

Pro anima de Galin Palazo.

Similiter dedit Petro, filio de Galin Palazo, una peza ad Sancta Maria, pro anima de suo patre uel parentum suorum. Et est illa peza in fondon de Ouio, in sulco de illa de Sancta Maria; de bono animo et spontanea uoluntate.

102

[siglo XII?]

Enneco Lup hace donación de una tierra en Ubio a Santa María [*de Uncastillo*].

— CartSMUncast, f. 11v.º

De Enneco Lup.

Similiter dedit Enneco Lup ad Deo et Sancta Maria una peza in fondos de Ouio, pro anima de sua patre uel parentum suorum, .II. ar[inzatas] tritici seminatura.

103

[siglo XII?]

Los hijos de Ortí Ortiz y de Ortota hacen donación de un linar a Santa María [*de Uncastillo*].

— CartSMUncast, f. 11v.º

[S]imiliter dederunt illos filios de Orti Ortiz et de Ortota sua mulier, .I°. linar in Linars in sulcho de illo linar de Iohannes Fort, ad Deo et ad Sancta Maria, pro anima de Orti Ortiz et de Ortota sua et de alios suos deffunctos.

104

[2.ª mitad del s. XII?]

Sancho Ripa, los demás hijos de Enneco Arceiz y las hijas de Fortún Sanz de Jaca hacen donación a Santa María [de Uncastillo] de una viña y una tierra en Ubio.

— CartSMUncast, f. 10v.º

In Dei nomine. Hec est carta pro animae de Sanio Ripa et de suos fratres et de omnium parentum illorum, et de illos filios totos de Enneco Arçeiz cantator, ab integro; similiter de parentum illorum et de illas filias de Fertun Sanz de Iaca, per nomen domna Tota et domna Endreoto et alios lures parentes. Damus nobis totos cum obtimo corde et spontanea uoluntate ad Deo et Sancta Maria, in primo nobis damus ad domna Tota et domna Endregoto, una uinea in fondos de Ouio, et illa peza qui est subtus illa uinea de Alaman. Donamus nobis Sanio Ripa et meos iermanos similiter filios de Enneco cantator, atorcamus illo scriptio de super qui est ibi.

105

[Finales del s. XII]

Relación de los aniversarios de Santa María de Uncastillo.

— CartSMUncast, anverso de la guarda final.

Hec est memoria de pro animabus que debent facere parrochiane Sancte Marie in unoquoque anno.

In primis Micahel de Ponton — Garcia Fertignons de Miana — Dominico Tornero — Enneco Fertignons — Sanio Aragones — Fertun Necons dera Camara — Lop Arçez de Callizo — Iohannes Bellitez, per duas — Filios de Enneco Sanz — Enneco Arçez de Lopera — Fertun Fertignons de Uado — Petro de Ouio — Sanio Almorauet — Fertun Bie[lo] — [D]omna Blaschita — Petro Alinz — Sanio Ripa — Garcia Necons deras Eras.

106

1202, octubre 26

El rector Raimundo de Oliván y el cabildo de Santa María de Uncastillo hacen donación de una pieza de tierra en «Escoplet» a

Martín Vidal y Domingo Sancho a cambio de que éstos planten una viña en otra finca en provecho de Santa María.

— DocSMUncast, n. 289.

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Raimundos de Oliuano, prepositus Iaccensis et rector ecclesie Sancte Marie de Uno Castello, cum concessione totius capituli predicte ecclesie, dono et concedo uobis Martino de Vital Capella et Dominico Sancii, filio Iohannis Nigri, una peza in Unum Castellum, in termino de Escoplet, ut habeatis et possideatis eam uos et filii uestri iure hereditario et omnis generatio uel posteritas uestra per secula cuncta, reddendo decimas et primicias de omnibus fructibus annuatim bona fide predicte ecclesie integre et fideliter qui inde exierint. Tali pacto quod uos plantetis et laboretis et faciatis bonam uineam ad opus ecclesie Sancte Marie illam pezam que est suptus pezam de filiis de Garcia de Fertung Biello et tamdiu laboretis illam donec sit bene auinata, preterea reddatis illam prelato ecclesie Sancte Marie. Vos uero complendo istud, habeatis iure hereditario predict[am] pezam que est super pezam de Garcia de Fertung Biello integre sicut superius scriptum est. Sunt testes huius rei P[etrus] Semenz sacerdos, S[ancius] Cipriani, et P[etrus] de Iohan Sanz, et Fertugno de Tota Borra prior Sancte Marie.

Actum est hoc era .M^{a}.CC^{a}.XL^{a}., mense october, VII kalendas nouember.

ÍNDICES

I. NOMBRES DE LUGAR

ABENAR, peza in, 1155-1158, **37**.
ABIGNANO SOBIA, pieza in, 1129 - 1134, **15**.
ABINNANO, peza in fondos de illo, 1130-1163, **57**.
ABINOFAL, Iohannes de, 1155-1163, **67**.
AGISILIO, AQUISILIO, terminum de, hereditate de, 1155, **27**.
AGUERO (Agüero). Loherrenc in Aguero, 1158, **33**; Loarrenc in Aguero, 1159, **44**.
AGUERO, Fertung de, 1167, **81**.
AIUAR (Aibar), Martin d', 1152, **23**.
AIUAR, Petro de, 1189, **94**.
ALAGON. Goncalbo Perez in Alagon, 1129, **6**.
— Senior Palacin in Saragoza et in Alagon, 1159, 44.
ALASCUN, Arnaldus de, 1167, **81**.
LASCUN, Arnald de, 1181, **88**.
ALAUA, Fertun Sanz de, 1155-1158, **41**; 1163, **77**.
ALCALAMOX, Fertun Garcez de, 1158-1163, **72**; 1163-1176, **86**.
ALCALAMOX, Galin Sanz de, 1158 - 1163, **72**.
ALFAGERIN (Alfajarin). Senior Garcia Almorabite in Exeia et in Alfagerin, 1159, **44**.
ALGALISSA, Fertunio de, 1130 - 1141, **16**.
ALGEBLAS, Enneco Lopiz de, 1158, **33**.
ALKETIN, casa de, peza de, 1158, **33**.
ALQUETIN, casa de, peza de, 1158, **33**; casas de, 1189, **94**.
ALLOMA, Oria de, 1158, **32**.
ALQUETIN, v. ALKETIN.
ALUES, Galindo de, 1148, **20**.
ANESSA, Sanio Exemenons (Semenons) de, 1158-1163, **72**.
AQUISILIO, v. AGISILIO.
ARAGON. «Quando illo rege de Inglaterra et illo comite fuerunt ad Tolosa cum illos Aragoneses», 1159, **43**; «anno quando rex Aragonensis et rex Nauarrensis fecerunt paces per XIII annos», 1163, **55**.
ARAGON. Pedro I, 1100, **2**.
— Alfonso I, 1129, **5**, **6**.
— Ramón Berenguer IV, 1155, **25**; 1158, **33**; 1159, **44**.
— Alfonso II, 1169, **81**, **83**; 1177-1192, **98**.
— Pedro II (1169), **81**.
ARAGON, Sanio de, 1155-1163, **64**.
ARAGONES, Sanio, 1155-1163, **65**; fin. s. XII, **105**.
ARAZORI, Petro de, 1169, **83**.
ARB, Sanio d', 1142-1159, **46**.
ARBE, Sancius de, 1159, **47**.
ARBA, soto de Arranielas tras illa, 1119-1130, **7**; ripa usque ad illa,

1186, **90**; peza in, heremos de, 1189, **95**.
ARGUEDAS. Senior Deus Aiuta in Sos et in Arguedas, 1159, **44**.
ARRANIELAS, soto de... tras illa Arba, 1119-1130, **7**.
ARRIGO, Sanio Galinz de, 1130-1155, **29**.
ARRIPAS FREITAS, v. RIPAS FREITAS.
ARRIPPACORZA, v. RIPACORZA.
ARROMARETA, aparos in, 1130-1163, **56**.
ASTAR, uinea in, 1158, **32**; Mola de, 1158, **42**; uado de, 1189, **95**.
AUA, uinea maiore de, 1.ª m. s. XII, **22**; pelago de, uinea de, 1155, **27**.
AUIGNANO, peza in fondos de, 1130-1155, **29**.

BACCA MORTA, cabezas que sunt subtus, 1155, **27**.
BACCAS, Foze de, 1119-1130, **7**; Foz de, 1130-1141, **17**.
BACHAS, Foz de, 1130-1141-, **18**.
BACHIA, Petro de, 1189, **93**.
BADO, Sanio Garcez de, 1126.
BADO, Fertung Fertuns de, 1155, **26**.
BADO, Sanio Iohannes de, 1158-1163, **72**.
BADO, v. UADO.
BAL CAPRIL, uinea de, 1161-1163, **74**.
BALENTIA (Valencia). «Anno quando intravit (Alfonso I) a terras de Balentia», 1129, **5**.
BALLATARE DERO TALGARE, peza in, 1130-1131, **12**.
BALTERRA, v. UALTERRA.
BANIUA, uinea in fondos de, 1130-1141, **18**.
BANIUA, rota de Capo de, 1176, **84**.
BARALA, Endreoto de, 1142-1159, **46**.
BARALLA, Iohannes de, 1.ª m. s. XII, **21**.
BARCHINONA (Barcelona). «Anno quando fuerunt illos Barzoloneses in Uno Castello», 1158-1163, **70**.
BARCHINONA. Ramón Berenguer IV, 1155, **25**; 1158, **33**; 1159, **44**.
— Alfonso II (1129), **6**; 1169, **83**; 1177-1192, **98**.
— Pedro II (1169), **83**.
BARÇOLONA, v. BARCHINONA.
BASSINES, apparo in, 1130-1163, **56**.
BAYONA. «Quando rex erat in Bayona», 1130-1131, **12**.
BEL, v. BIEL.
BERO, linar de illo, 1189, **95**.
BERO, Fortugno de illo, 1155, **26**.
UERO, Fortunio dero, 1155-1163, **66**.
BERO, Fortun Fortinons dero, 1155, **27**.
BETRE, v. UILLA BETRE.
BIEL. Castagno in Biel, 1129, **6**. — Don Marcho in Bel, 1158, **33**.
BEL, Fertun de, 1155-1163, **66**.
BIEL, Galin Sanz de, 1099, **1**.
BIEL, Gallo Necons de, 1152, **24**.
BIEL, Garcia Garcez de, 1099, **1**.
BIEL, Martin de, 1189, **93**.
BEL, Sanio de, 1130-1163, **56**.
BIETRE, v. UILLA BIETRE.
BIGNALES, BIGNALS, orto in, 1155-1158, **36**, **41**.
BIOTA, v. Sanio o Sancho de Biota.
BISCARRA, Garcia Lopez de, 1167, **81**.
BISCARRA, Petrus de, 1189, **94**.
BORIA (Borja). Senior don Blasco in Boria, 1159, **44**.
BOSAL, peza in, 1129, **5**.
BOSALE, peza in, 1167, **82**.
BUILE (Buil). Arnal Miri Paliarensis in Buile et in Fraga et in Ricla, 1159, **44**.
BURGO, Ciprian de illo, 1158, **33**; 1158-1161, **53**; 1158-1163, **70**.
BURGO, Fortun Sanz de illo, 1130-1163, **56**.
BURGO, Garcia Hei de illo, 1155-1158, **35**.

CALLIZO, Enneco Sanz de, 1132, **14**.
CALLIZO, Garcia, 1190, **96**.
CALLIZO, Lop Arcez de, 1163, **79**; fin. s. XII, **105**.
CAMARA, Fertun Necons dera, fin. s. XII, **105**.
CAMBRA, Enneco de illa, 1155-1163, **65**.
CAMBRA, Fertuns Necons de illa, 1155, **31**; 1161, **48**; (Fertugno), 1158-1161, **53**; 1161-1163, **73**.

CAMBRA, Iohannes de illa, 1130, **8**; 1158-1161, **53**.
CAPO DE BANIUA, illa rota de, 1176, **84**.
CAPRIL, v. BAL CAPRIL.
CARCABET, Fertun de, 1130, **8**.
CASELLA, cortes de, 1167, **82**.
CASTA, Michael de illa, 1152, **23**; (dcra), 1142 - 1159, **46**; (Lacasta), 1163 - 1176, **85**, **86**.
CASTELLA (Castilla). Alfonso I (de Aragon), rey en Castilla, 1129, **5**.
CASTELLES, rota de, 1189, **95**.
CATENA, casa de, orto de, 1132-1161, **50**.
CATENA, Sanio Fort de, 1130-1155, **29**.
ZERTERA, peza denante illa, 1129, **5**.
CERTERA, peza denante illa, 1130-1163, **58**.
CERUERA, orto in, 1155, **31**; 1155-1158, **34**; 1155-1163, **60**.
CESARAGUSTA, CESARAUGUSTA, V. Zaragoza.
CORDUBA (Córdoba). «Quando illa hoste intrauit ad Cordubam», 1126, **4**.
COUA DE ORUITA, peza ubi illa, 1161, **48**.
CRAPRIL, v. UAL CRAPIL.

DINAR, Oria de, 1130-1141, **17**.
DINAR, Petro, 1189, **93**.
DINAR, Tota de, 1130-1141, **17**.
DONATO, rasas de, 1155, **27**.
DORNA, Garcia, 1152, **24**.

Ejea de los Caballeros. «Facta carta apud Exea», 1169, **83**.
Ejea de los Caballeros. Garcia Almorauet in Exeia, 1158, **33**.
— Sanio Auarca in Exeia, 1163, **55**.
— Blasco Romeo maioridomo in Exea, 1169, **83**.
EXEIA, Fertun Blaske de, 1142-1159, **45**.
ERAS, rota de illas, 1158-1163, **72**; 1163, **79**; 1185, **89**; (arrota), 1195, **99**; uinea de illas, 1189, **95**.
ERAS, Garcia Necons deras, fin. s. XII, **105**.
ERDA, v. IERDA.
ESCOPLET. Peza in Uno Castello, in termino de Escoplet, 1202, **106**.
ESPILON, v. UADO DE ESPILON.
ESSOR, v. SANCTA MARIA DE ESSOR.
EXEA, EXEIA, v. Ejea de los Caballeros.

FACSERO, FASSERO, FAXER, v. FAXERO.
FAXERO, peza in, 1152, **23**, **24**; 1155, **28**; 1158, **32**; 1155-1161, **52**; 1163, **76**; faxa, fassa in, 1155, **28**; terzas de terra alua in, 1163-1176, **87**; torrente de, 1169, **83**.
FERREROS, peza de illos, 1155-1163.
FERREROS, Enneco Seminons de illos, 1163-1186, **91**.
FIDERA, senior Exemen Fertugnons de, 1163-1176, **85**.
FIDERA, FILLERA, Lop de, 1163-1176, **85**; 1186, **90**; 1197, **100**.
FILLERA, Fertugno Necons de, 1099, **1**.
FLIESSE, Petro de, 1152, **23**.
FOCARALS, Fertun de, 1163-1176, **87**.
FONTE NIGRA, heremos de, 1189, **95**.
FOZ DE BACCAS, peza in, 1130-1141, **17**.
FOZ DE BACHAS, peza in, 1130-1141, **18**.
FOZE DE BACCAS, corte in, 1119-1130, **7**.
FRAGA. Arnal Miri Paliarensis in Buile et in Fraga et in Ricla, 1159, **44**.
FREITAS, v. RIPAS FREITAS.
FUNES. Senior Galindo Sanz in Funes, 1100, **2**.

GALLIPENZO (Gallipienzo). «Anno quando accepit rex Sancius Pampilonensis Unzua et Gallipenzo», 1161, **49**.
GALLIPENZO, Apparitio de, 1185, **89**.
GAROTZA, peza ubi illa tuta de, 1129, **5**.
GAROZA, Iohannes de, 1130-1141, **16**.
GOMORRA, 1099, **1**.

GORRINGIOL, Petro Necons de, 1167, **80.**
GORRINGOL, Fertun Semenons de, 1163-1176, **87.**
GORUA, GORBA, peza in, 1130, 11; faxas in, 1130-1131, **12.**
GUATRABO, Sanio Sanz de, 1167, 80.

HOSCA, v. Huesca.
Huesca. Stephanus episcopus in Osca, 1100, 2.
— Episcopus Arnaldus in Hosca, 1129, **6.**
— Episcopus Dodus in Iacha et in Oscha, 1158, **33**; episcopo Dodo in Oscha, 1159, **44.**
— Episcopo Stephano in Oscha, 1169, **83.**
Huesca. Sanio Iohanez in Osca, 1129, **6.**
— Senior Ferriz in Osca et in Sancta Eulalia, 1159, **44.**
— Petro de Arazori in Oscha, 1169, **83.**

ILERDA, v. LÉRIDA.
ILLORE, peza in fondos de, 1129, **5.**
ILLOSA, peza in illa, 1163, **79.**
ILOR, peza in, 1130-1141, **18.**
INGLATERRA. «Quando illo rege de Inglaterra et illo comite fuerunt ad Tolosa», 1159, **43.**
IRUNIA, v. Pamplona.

Jaca. Moneda de, 1136 - 1161, **51**; 1155-1163, **64**, **66**; 1158-1163, **69**; 1163, **78**; 1163-1176, **85.**
Jaca, fueros de, 1169, **83.**
Jaca. Episcopus Dodus in Iacha et in Oscha, 1158, **33.**
Jaca. Raimundus de Oliuano prepositus Iaccensis, 1202, **106.**
IACA, Fertun Sanz de, 2.ª m. s. XII, **104.**
IACA, Petrus de, 1185, **89**; 1186, **90**; 1189, **93**, 95; 1190, **96**; 1195, **99**; 1197, **100.**
IERDA, lena de, 1130, **8.**
ERDA, padul de, 1155, **27**; peza de, 1155 - 1158, **41**; peza de rex in, 1158-1163, **71.**
IERDA, v. UADO DE IERDA.
IERDA, v. UAL, UALLE DE IERDA.

LACASTA, v. CASTA.
LACUNA, uinca de illa, 1155-1158, **41.**
LALA, Petro de, 1158-1163; **70.**
LAMPO, v. PODIO LAMPO.
LASCUN, v. ALASCUN.
LAZANA, peza in, 1119-1130, 7.
Lérida. Episcopus Guilelmus Petri in Lerida et in Rota, 1159, **44**; Guilelmo episcopo in Ilerda, 1169, **83.**
LINARES, LINARS, linar in, 1155, **28**; 1155-1163, **68**; s. XII, **103**; peza de, 1155-1163, **66**; 1163, **76**; uinea in, 1155-1163, **68.**
Luesia, v. LUSIA.
LUNA, Loffarrench in Luna, 1169, **83.**
LUSIA (Lusia). «Morit Gayzco in Lusia», 1130-1131, **12.**
LUSIA. Senior Petro Sanz in Lusia, 1100, **2.**
— Gaizcho in Lusia, 1129, **5.**
— (...)opilon in Lusia, 1129, **6.** Petro Lopez in Luesia, 1158, **33.** Senior Petro Lopez in Luesia et in Sibrana, 1159, **44.** Petro Lopez in Lusia, 1163, **55.** Petro Lopiz in Lusia, 1169, **83.**
LUSIA, Enec Ariuol de, 1099, **1.**
LUSIA, Exemeno Fertugnones de, 1099, **1.**
LUSIA, Pardo de, 1186, **90.**
LUSIA, Petro de Aiuar de, 1189, **91.**

MAGALON, Sanio Sanz de, 1167, **80.**
MERINA, Acenar de, 1195, **99**; Aznar de illa, 1197, **100.**
MERINA, Sanio Necons de illa, 1186, **90.**
METINA, barrio de, 1159, **44**; uicines de 1159, **44**; corte de, 1142-1159, **45.**
METINA, Exemen Petro de, 1155-1158, **36.**
METINA, Fertun Ariol de, 1159, **43**; (Auriol), 1136-1161, **51.**
METINA, Galin de, 1148, **20.**
METINA, Iohannes de, 1155-1163, **65.**

METINA, Nemen Garcez de, 1136-1161, **51**.
MIANA, Garcia Fertignons de, 1155, **28**; fin. s. XII, **105**.
MIANA, Iohan Necons de, 1189, **95**.
MINNAIA, Garcia Sanz de, 1159, **43**.
MIONAIAE, Garcia Sanz de, 1161, **54**.
MIRAUET (Miravet). «In anno quando fuit Mirauet priso», 1152, **23**.
MOLA DE ASTAR, linar ubi illa, 1158, **42**.
MOLINELLO, v. SANCTA MARIA DE MOLINELLO.
MONNI, bustal de, 1155, **26**.
MONNI, cortes de ,1129, **5**.
MONTE, Uigelmus de, 1155-1163, **66**. **22**.
MONTOTE, uinea de, 1.ª m. s. XII, **22**.
MORELLO, (Murillo de Gállego). Cornel in Morello, 1158, **33**.
MORELLO, MORIELLO, Exemen Lopiz de, 1152, **23**, **24**.
MOYA, linar de illa, 1158-1163, **69**.
MOZPIOL, MOZPIOLO, linar in, 1130-1132, **13**; 1155, **28**.
MURCIA. «Anno quando fuit rex Sancius Nauarrensis prima uice ad Murcia», 1161, **48**.

NACIUA, Fertun de, 1155-1163, **65**; 1163, **77**.
NACIUA, Fertun Garcez de, 1155-1163, **60**, **63**.
NAGERA (Nájera). Episcopus Sancius in Nagera, 1129, **6**.
Nájera, v. NAGERA.
Navarra. «Anno quando fuit rex Sancius Nauarrensis prima uice ad Murcia», 1161, **48**. «Anno quando rex Aragonensis et rex Nauarrensis fecerunt paces per XIII annos», 1163, **55**.
NAUASA, Garcia de, 1158-1163, **70**.

OLIL, uinea in, 1142-1159, **46**.
OLILE, uinea in, 1132-1161, **50**.
OLIUANO, Raimundus de, 1202, **106**.
ONDOSSE, Garcia de, 1155-1158, **41**.
ORTA, Sancio de, 1177, **98**.
ORTO, Lop de illo, 1161, **54**.
ORTO DE REGE, 1139-1141, **19**.
ORUGNA, ORUNGA, v. Pamplona.
ORUITA, v. COUA DE ORUITA.
OSCA, OSCHA, v. Huesca.
OSPITA, Garcia Fertuns (Fertignons) de la, 1155, **26**, **28**.
OSPITA, Garcia Fort de illa, 1132, **14**.
OUIO (Ubio), peza in fondos de, 1105-1120, **3**; 1126, **4**; 1130, **9**, **10**, **11**; 1155, **28**; 1130-1155, **29**; 1155-1158, **41**; 1130-1163, **58**; 1155-1163, **62**, (Obuio) **64**; 1161 - 1163, **73**; 1163, **77**; 1167, **82**; 1163-1188, **92**; 1189, **93**; s. XII, **101**, **102**; terras et uineas in fondos de, 1155-1163, **55**; uinea, 1161-1163, **74**; 2.ª m. s. XII, **104**; uinea in illo sementero de, 1126, **4**.
OUIO, Petro de, fin. s. XII, **105**.

Pallars. Arnal Miri Paliarensis in in Buile et in Fraga et in Ricla, 1159, **44**. Comite Arnaldo Mironis Pallariensis in Ricla, 1169, **83**.
Pamplona. Pedro I, 1100, **2**.
— Alfonso I, 1129, **5**, **6**.
— Sancho VI el Sabio, 1161, **49**.
Pamplona. Petrus episcopus in Orunga, 1100, **2**.
— Episcopo don Gilelm (1130), **12**.
— Episcopus Sancios in Pampilona, 1129, **5**, **6**.
— Episcopus Lupus in Pampilona, 1158, **33**.
— Episcopo de Irunia, 1159, **44**.
Pamplona. Seniores de Sancta Maria de Orugna, 1142-1159, **46**.
PERITO, contra de, 1155, **27**.
PERITO, uinea de, 1155-1158, **39**, **41**; 1163, **55**.
PETRA RETONDA, lacos de, 1155, **28**.
PINO, Micahel de, 1161, **49**.
PITELLA, Garcia Sanz de, 1155-1158, **41**; 1167, **82**.
PITELLA, Sanio de, 1155-1163, **68**.
PODIO LAMPO, decima de, 1155-1163, **66**.
PONTON, eras de, 1190, **96**.
PONTON, Galin Sanz de, 1155-1158, **35**.
PONTON, Gilii de, 1155-1163, **66**.

PONTON, Micahel de, 1130-1163, **58**; fin. s. XII, **105**.
Provenza. Alfonso II, marqués de Provenza, (1129), 6; 1169, **83**; 1177-1192, **98**.

RETONDA, v. PETRA RETONDA.
Ribagorza, v. RIPACORZA.
RICLA. Arnal Miri Paliarensis in Buile et in Fraga et in Ricla, 1159, **44**. Comite Arnaldo Mironis Pallariensis in Ricla, 1169, **83**.
RIGO, Iohannes Galinz de illo, 1130, **8**.
RIGO, Petro de illo, 1155-1158, **37**.
RIPACORZA (Ribagorza). Pedro I, 1100, **2**.
— Alfonso I, 1129, **5**, **6**.
— Ramón Berenguer IV, 1159, **44**.
RIPAS FREITAS, peza in, 1155-1163, **67**; 1163, **78**; 1163-1186, **91**.
Roda, v. ROTA.
ROMARETA MAIOR Y MINIMA, 1155 - 1158, **38**.
ROTA. Episcopus Pontius in Rota, 1100, **2**.
— Episcopus Guilelmus in Leri-da et in Rota, 1159, **44**.

SABADA, v. SADAUA.
SADAUA (Sádaba). Ecclesia de Sadaua, 1099, **1**. Ecclesia de Sauada, 1158, **33**. Ortale iuxta illa ecclesia de Sabada, 1167, **81**.
SADAUA, Petro de, 1167, **80**, **81**.
SAUADA, domna Blasquita de, 1158, **33**.
SALZ, Iohan de, 1167, **80**.
SANCTA CHRISTINA, seniores de, 1155 - 1163, **66**.
SANCTA CRUCE, uinea in, 1129-1134, **15**.
SANCTA EULALIA. Senior Ferriz in Osca et in Sancta Eulalia, 1159, **44**.
SANCTA EULALIA, linars de, 1132-1161, **50**.
Santa Eulalia. Peza in Sancta Olalia, 1163, **79**.
SANCTA MARIA, Forton de, 1189, **93**.
SANCTA MARIA DE ESSOR, ballatar de, 1189, **95**.
SANCTA MARIA DE MOLINELLO, peza de, 1132, **14**.
SANCTA MARIA DE ORUGNA, seniores de, 1142-1159, **46**.
SANCTA MARIA DE UNO CASTELLO, 1099, **1**; 1148, **20**; 1155, **25**; 1158, **33**; 1159, **44**, **47**; 1155-1163, **66**; 1167, **81**; 1169, **83**; 1189, **94**, **95**; 1190, **96**; 1195, **99**.
SANCTA MARIA DE UNO CASTELLO. Capítulo, 1190, **96**; 1202, **106**. Clérigos, 1155, **25**; 1167, **81**; 1189, **94**, **95**; 1195, **99**. Ecclesia, 1155, **28**; 1142-1159, **45**; 1195, **99**. Hereditate, 1169, **83**. Seniores, 1155-1163, **66**.
SANCTA MARIA DE UNO CASTELLO. Prior don Enneco de Sancta Maria de Uno Castello, 1130-1141, **18**. Raimundus de Oliuano prepositus Iaccensis et rector ecclesie Sancte Marie de Uno Castello, 1202, **106**. Senior don Sanio prior de Sancta Maria de Uno Castello, 1142-1159, **45**.
SANCTA MARIA (DE UNO CASTELLO), 1126, **4**; 1129, **5**; 1119-1130, **7**; 1130, **9**, **10**, **11**; 1130-1132, **13**; 1132, **14**; 1129-1134, **15**; 1130-1141, **16**; 1148, **20**; 1.ª m. s. XII, **21**, **22**; 1152, **23**; 1155, **25**, **26**, **28**; 1158, **33**; 1155-1158, **34**, **37**; 1158, **42**; 1159, **43**; 1161, **48**, **49**; 1132-1161, **50**; 1155-1161, **52**; 1158-1161, **53**; 1163, **55**; 1130-1163, **58**; 1158-1163, **71**; 1163, **75**, **76**; 1167, **82**; 1185, **89**; 1163-1186, **91**; 1189, **93**; 1190, **96**; 1181-1190, **97**; s. XII, **101**, **102**, **103**; 2.ª m. s. XII, **104**; fin. s. XII, **105**; 1202, **106**.
SANCTA MARIA (DE UNO CASTELLO). Capítulo, 1130, **8**; 1155-1163, **66**; 1158-1163, **69**. Clérigos, 1105-1120, **3**; 1126, **4**; 1129, **5**; 1130-1131, **12**; 1130-1132, **13**; 1132, **14**; 1129-1134, **15**; 1130 - 1141, **16**, **17**, **18**; 1139 - 1141, **19**; 1152, **24**; 1155, **26**; 1130-1155, **29**; 1155, **31**; 1155-1158, **39**, **41**; 1159, **43**, **44**; 1142-1159, **46**; 1130-1163, **56**, **58**, **59**; 1155-1163,

60, **64**, **67**, **68**; 1163, **77**, **78**, **79**; 1167, **80**, **82**; 1163-1176, **85**, **87**; 1181, **88**; 1186, **90**; 1190, **96**; 1197, **100**. Convento, 1130, **9**; 1158, **32**, **33**; 1161, **48**; 1158-1161, **53**; 1158-1163, **71**; 1185, **89**; 1189, **93**. Seniores, 1119-1130, **7**; 1130, **8**; 1155-1158, **34**, **37**; 1158, **42**; 1159, **43**; 1142-1159, **46**; 1158-1161, **53**; 1161, **54**; 1163, **55**; 1130-1163, **56**; 1155-1163, **66**; 1158-1163, **71**; 1163-1186, **91**. Socii, 1155-1158, **41**; 1155-1163, **62**.

SANCTA MARIA (DE UNO CASTELLO). Don Chico prior, 1185, **89**; 1180, **93**. Dominico sacerdos, 1181-1190, **97**. Enneco canonico prior, 1132, **14**. Abbate don Enneco, 1130-1141, **16**. Don Enneco (capellano), 1185, **89**. Enneco capellano, 1195, **99**. Fortunius capellanus, 1161, **49**. Fertugno de Tota Borra prior, 1202, **106**. Prior Gofrido, 1126, **4**. Prior don Gauzfred, 1129, **5**. Petro Necons capellano, 1185, **89**. Petro Semenz sacristano, 1185, **89**. Don Sanio abbate, 1105-1120, **3**; 1152, **23**, **24**; 1155-1163, **66**. Sancio capellano, 1129, **5**. Domno Sancio prior, 1130-1131, **12**; 1130-1132, **13**; (Sancius), 1139-1141, **19**; (Sanio), 1130-1155, **29**. Senior don Sanio, 1155, **31**; 1158, **32**; 1155-1158, **37**, **39**, **41**; 1159, **43**; 1142-1159, **46**; 1158-1161, **53**; 1163, **55**; 1130-1163, **56**, **57**, **59**; 1155-1163, **62**, **64**, **65**, **67**, **68**; 1158-1163, **69**, **71**, **72**; 1163, **77**, **78**, **79**; 1167, **82**; 1163-1176, **85**, **87**. Don Sanio de Biota abbas, 1181, **88**; 1185, **89**. Domno Sanio Soro prior, 1130-1141, **18**. Senior don Sanio Soro, 1130-1163, **58**; 1155-1163, **60**; 1158-1163, **70**.

SANCTA MARIA (DE UNO CASTELLO). Abbatia, 1190, **96**. Casa, 1163, **55**; 1189, **93**. Linar mayor, 1130-1132, **13**; 1159, **43**. Molino, 1130-1132, **13**. Orto de, 1155, **31**; 1155-1158, **34**; 1158-1163, **70**. Porticato de, 1130, **8**. Peza de, 1105-1120, **3**; 1129, **5**; 1132, **14**; 1130 - 1141, **18**; 1155 - 1163, **64**; 1163, **78**, **82**; 1163-1176, **85**; 1163-1188, **92**; 1189, **93**; s. XII, **101**. Terra de, 1161, **54**. Uinea de, 1119-1130, **9**; 1163, **55**. Roparia de, 1181-1190, **97**.

SANCTA OLALIA, v. Santa Eulalia.

SANCTI FELICIS, ecclesia, 1159, **44**.

SANCTO IACOBO, uinea in Astar ubi, 1158, **32**.

SANCTI IOHANNES, ecclesia, 1119-1130, **7**.

SANCTI IOHANNES, cimiterio de, 1119-1130, **7**.

SANCTI IOHANNES, peza tras, 1130-1141, **16**.

SANCTI IOHANNES, turre, 1169, **83**.

SANCTO MAMES, 1136-1155, **30**.

SANCTO MAMES, Carrera, 1155, **28**. Linar, 1158, **42**; 1136-1161, **51**; 1158-1161, **53**; 1158-1163, **69**, **71**. Uinea tras, 1119-1130, **7**.

SANCTO MARTINO. Clerici, 1155-1158, **41**. Ecclesia, 1155-1158, **41**. Uinea de, 1155-1158, **39**, **41**.

SANCTO MARTINO. Sancius sacerdos, 1161, **49**; 1132-1161, **50**.

SANCTE STEPHANE. «Anno quando fuit Sancte Stephane traducto ad senior Garcia Fertignons archidiacono», 1130, **8**.

SANCTO UINCENTIO, Pelegrino de, 1142-1159, **46**.

SARAGOZA, v. Zaragoza.

SAUADA, v. SADAUA.

SELUA. Arrota de, 1161-1163, **74**. Peza de, 1189, **95**.

SIBRANA. Senior Petro Lopez in Luesia et in Sibrana, 1159, **44**.

SIURANA, Fertugno de, 1161-1163, **73**.

SIURANA, Garcia Sanz de, 1152, **24**.

SOBIA, v. ABIGNANO SOBIA.

SODOMA, 1099, **1**.

SOLANELLA, Fertun Tapon, 1158-1163, **70**.

SOS. Atollela in Sos, 1129, **5**. — Deus Aiuta in Sos, 1158, **33**. Deus Aiuta in Sos et in Arguedas, 1159, **44**. Deus Aiuda in Sos, 1169, **83**.

SOS, 1161-1163, **74**.

Sos. Enneco archidiaconus de Sos, 1139-1141, **19**.
Sos. Don Gaiet scribano de Sos, 1159, **47**.
Sos, Iohannes de, 1158-1163, **72**.
Sos, Sanio Lopiz de, 1130, **11**.
Sobrarbe. Raimundi... comes in Super Arbe, 1158, **33**. Dominante me (Raimundo)... in Super Arbi, 1159, **44**.
Super Arbe, v. Sobrarbe.

Tarazona. Episcopus Martinus in Tarazona, 1158, **33**; 1159, **44**. Episcopo Martino in Tarazona, 1169, **83**.
Tarazona. Fertun Acenarz in Uno Castello et in Tarazona, 1158, **33**; 1163, **55**. Fortunio Acenariz in Tarazona et in predicto Uno Castello, 1159, **44**. Fertun Acenarz in Uno Castello et in Tarazona, 1163, **55**. Fortunio Acenariz de Tarazona in Uno Castello, 1169, **83**.
Tauste, v. Teust.
Teust (Tauste). «Agno quando preserunt moros Teust», 1105-1120, **3**.
Tolosa. «Quando illo rege de Inglaterra et illo comite fuerunt ad Tolosa, 1150, **43**.
Tortosa. Raimundi comes... in Tortosa, 1158, **33**.

Uncastillo. «Anno quando fuerunt illos Barzoloneses in Uno Castello», 1158-1163, **70**.
Uncastillo. «Facta karta... in uilla que dicitur Unum Castrum», 1129, **6**. «Facta carta in Uno Castello», 1155, **25**.
Uncastillo. Senior Lope Lopiz in Uno Castello, 1100, **2**.
— Gaston in Uno Castello, 1129, **5**.
— Espannol in Uno Castello per manu don Gaston, 1129, **6**.
— Fertun Acenarz in Uno Castello et in Tarazona, 1158, **33**. Fortunio Acenariz in Tarazona et in predicto Uno Castello, 1159, **44**. Fertun Acenarz in Uno Castello et in Tarazona, 1163, **55**. Fortunio Acenariz de Tarazona in Uno Castello, 1169, **83**.
Uncastillo. Enneco prior de Uno Castello, 1130-1141, **17**.
Uncastillo. Iohannes Garcez alcald de Uno Castello, 1158, **33**. Sanio Sanz alkald de Uno Castello, 1142-1159, **46**.
Uncastillo. Martinus Garsia publicus notarius iuratus consilii Uni Castri, (1099), **1**.
Uno Castello (Uncastillo), 1159, **47**; 1161-1163, **74**; 1169, **83**.
Uno Castello. Clérigos de, 1129, **6**; 1177, **98**. Concello de, 1155, **26**; 1142-1159, **46**. Concilio de, 1158, **33**. Consilio de, 1177-1192, **98**. Homines de Uno Castello, de barrio de Metina, 1159, **44**. Uicinos de, 1155, **26**, **27**.
Uno Castello. Alode de, 1.ª m. s. XII, **21**. Casas de, 1100, **2**; 1159, **47**. Eras de, 1189, **95**. Peza in Uno Castello, in termino de Escoplet, 1202, **106**.
Uno Castello, Fertun Lopiz de, 1148, **20**.
Uno Castello, Petro de, 1167, **80**; 1189, **94**.
Uno Castello, v. Sancta Maria de Uno Castello, Sancta Maria (de Uno Castello).
Unum Castrum, v. Uno Castello, Uncastillo.
Uno Kastello v. Uno Castello, Uncastillo.
Unzua. «Anno quando ... accepit rex Sancius Pampilonensis Unzua et Gallipenzo», 1161, **49**.
Uado, Enneco Arceiz de, 1136-1155, **30**.
Uado, Enneco Blaske de, 1130, **8**.
Uado, Fertun Fertignons de, 1158, **32**, **33**; 1155-1158, **34**, **39**; 1161, **48**; 1163, **55**; 1155-1163, **61**, **62**, **65**; 1158-1163, **70**, **71**; 1161-1163, **73**; 1163, **77**; fin. s. XII, **105**.
Uado de Espilon, peza in 1186, **90**.
Uado de Ierda, 1163-1188, **92**.
Ual Crapil, uinea in, 1155-1163, **65**.

Val de Ierda, uinea de, 1142-1159, **45**. Terras, 1130-1163, **59**.
Valle de Ierda. Terras, 1130-1163, **59**.
Valle, v. Uehio Valle.
Vallela, pezas de, 1189, **95**.
Valterra (Valtierra), Lop Sanz de, 1158, **33**; 1167, **80**.
Balterra, Sanz Sanz de, 1167, **81**.
Uehio Valle, fondos de, 1186, **90**.
Uero, v. Bero.
Uetre, v. Uilla Uetre.
Uilla Uetre (Villavietre), 1105-1120, 3; 1139-1141, **19**; 1189, **95**.
Uilla Noua, quinogs in, 1189, **93**.
Uillaron, era de illo, 1189, **95**.
Valencia, v. Balentia.
Zaragoza. «Apus civitatem Cesaraugusta», 1159, **44**.
Zaragoza. Episcopus don Petro in Zaragoza, 1129, **5**. Episcopus Petrus in Cesaraugusta, 1158, **33**; 1159, **44**. Episcopo Petro in Cesaraugusta, 1169, **83**.
Zaragoza. Senior Palacin in Saragoza et in Alagon, 1159, **44**.
Zaragoza, Gil de, 1158-1163, **72**.
Zeal, Dominico de, 1155, **28**.
Zecri, uinea de, 1.ª m. s. xii, **22**.
Zertera, v. Certera.

II. NOMBRES DE PERSONA

Aben Carlos, 1155-1158, **40**.
Abiron, 1099, **1**; 1163-1186, **91**.
Acenarius prior (de Santa Cristina de Somport), 1155-1163, **66**.
Acenar Blasch, 1159, **47**.
Acenar de Merina, testigo, 1195, **99**.
Aznar de Illa Merina, fiador, 1197, **100**.
Accenarz, Acenariz, Acenarz, Azenarz (Fertun, Fertugno, Fortunio, Sanio).
Aciuella, Fertung de domna, 1155, **26**.
Aciuello (Petro).
Aehey (Sanio de).
Ahei (Iohannes de).
Aiuda, Aiuta (Deus).
Alaman, uinea de, 2.ª m. s. xii, **104**.
Albaro (clérigo de San Martín), 1155-1158, **41**.
Alfake (filio de Aben Carlos), 1155-1158, **40**.
Alfonso I. Rex, 1129, **5**, **6**.
Alfonso II. Rex, 1169, **81**, **83**; 1177-1192, **98**.
Algaio (Sanio).
Alinz (Enneco, Petro, Sanio).
Almorabite (Garcia).
Almorauet, Urraka de illo, 1155-1161, **52**.
Almorauet, Almorauit (Garcia, Iohannnes, Sanio).
Altar (Sanio Fertungs, Sanio Fertignons, Sanio Necons de illo).
Annaia (Iohannes, Petro).
Apparitio de Gallipenzo, testigo, 1185, **89**.
Arceiz, Arcec, Arcez (Enneco, Lop, Petro, Sanio).
Ariol, don, (clérigo de Santa María de Uncastillo), testigo, 1163, **55**; 1155-1163, **66**.
Ariol, sacerdote, 1155-1163, **66**.
Ariol, Ariuol (Enec, Fertun, Garcia).
Arnaldus, episcopus, in Hosca, 1129, **6**.
Arnald (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1181, **88**.
Arnaldus de Alascun, 1167, **81**.
Arnald de Lascun, 1181, **88**.
Arnal Miri Paliarensis in Builc et in Fraga et in Ricla, 1159, **44**. Comite Arnaldo Mironis Pallariensis in Ricla, 1169, **83**.
Arnalt de Roger capellano, testigo, 1189, **95**.
Arpa, testigo, 1155, **25**.
Arredemir (Garcia Sanz), 1155, **25**.
Arroio, Arroyo (Fertung, Petro Fertignons).

ATOLLELA in Sos, 1129, **5**.
AURIOL (Enneco, Fertun).
AURIOLUS, domnus (sacerdote de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41**.
AUARCH, testigo, 1167, **81**.
AUARCHA (Sancio, Sanio).
AY AY (Fertung de).
AZIUELLO, 1130, **11**.
AZOL (Fertun).
AZOLAS (Enneco).

BALANS (Galin).
BARBA ROYO, 1130-1163, **56**.
BARTOLOMEO (Johan de).
BARTOLOMEUS, 1176, **84**.
BEATRIZ (mujer de Sancho Ramírez), 1100, **1**.
BELLITA, domna, 1163-1188, **92**.
BELLITA (mujer de Iohannes Garcez), 1155, **28**.
BELLITEZ, BELLIT, BELLITZ, BELLIZ (Iohannes).
BELLITO DE SANIO DE AEHEV, testigo, 1.ª m. s. XII, **22**.
BELLITO DE SANIO LONGO, testigo, 1130, **11**.
BERA (Iohannes).
BERD (Garcia Sanz de fratre), 1163-1176, **86**.
BIELO, BIELLO (Fertun, Fertung).
BITA IOHANNES, colindante, 1155, **28**; laco de rege qui fuit de, 1159, **43**; hereditate de, 1142-1159, **46**; 1132-1161, **50**.
BITA (Enneco, Garcia, Oria).
BLASCH (Acenar).
BLASK (Enneco, Garcia).
BLASKE (Enneco, Fortun).
BLASCO, senior don, in Boria, 1159, **44**.
BLASCO GODITA, BLASCO DE GODITA, 1130-1141, **18**.
BLASCO ROMEO, maiordomo in Exea, 1169, **83**.
BLASQUITA, 1099, **1**; domna, fin. s. XII, **105**; domna, de Sauada, 1158, **33**.
BONA (Oria).
BONONATI, scripsit, 1169, **83**.
BORRA (Tota).
BORREL (Iohannes).
CALBA, 1158-1163, **72**.
CALBO (Fertun, Garcia).
CALUA (Fertun, Garcia).
CALUO, testigo, 1.ª m. s. XII, **21**.
CALUO (Fertun, Fertun Galinz, Rei)
CANUTO (Garcia).
CAPELLA (Vital).
CARLOS (Aben).
CASTAGNO in Biel, 1129, **6**.
CECODIN, ZECODIN, 1129-1134, **15**.
CECODIN, ZECODIN (Garcia, Sanio).
CENTA, dona, 1167, **81**.
CENTA (mujer de Enneco Lopiz de Algeblas), testigo, 1158, **33**.
CHASTAN (Petro).
CHIC cantator, testigo, 1189, **93**.
CHIC SANZ, colindante, 1189, **93**.
CHICO, don (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1181, **88**; don, prior, 1185, **89**; 1186, **90**; don, prior de Santa Maria (de Uncastillo), 1189, **93**; don, testigo, 1189, **95**; don, prior, testigo, 1190, **96**. V. GICHO, GICO.
CHICO DE TOTA BORRA, testigo, 1181-1190, **97**.
CHRISTINA, testigo, 1158, **33**.
CHRISTINA, dona, 1167, **81**.
CIPRIAN (Sanio, Sancius de).
CIPRIAN DE ILLO BURGO, testigo, 1158, **33**; 1158-1161, **53**; 1158-1163, **70**.
CITELLO, CITIELLO (Petro).
CONFRARIA (Sanio Azenarz de illa, Sanio Acenariz dera).
CORBARAN, CORUARAN, don, testigo, 1163, **75**; 1163-1176, **85**; 1163-1186, **91**.
CORNEL in Morello, 1158, **33**.
CORNEL, don, testigo, 1152, **23**, **24**; 1155, **25**.
CORUO (Dominico).
CUSSO (Sanio).

DANIEL (clérigo de San Martín), 1155-1158, **41**.
DANIEL alcald, don, testigo, 1189, **95**.
DANIEL MAIORI, 1155, **28**.
DAT, DATE (Garcia, Lop).
DATAN, DATHAN, 1099, **1**; 1163-1186, **91**.

DERRA (Garcia).
DEUS AIUTA, testigo, 1155, **25**; Deus Aiuta in Sos, 1158, **33**; testigo, 1142-1159, **46**; Deus Aiuda in Sos, 1169, **83**.
DODO, DODUS, episcopus, in Iacha et in Oscra, 1158, **33**; in Oscha, 1159, **44**.
DOMINICA, 1189, **95**.
DOMINICO alcald, testigo, 1163, **79**.
DOMINICUS prior (de San Martín), 1155-1158, **41**.
DOMINICO sacerdos de Sancta Maria (de Uncastillo), testigo, 1181-1190, **97**.
DOMINICO filio de Petro de Lala, 1158-1163, **70**.
DOMINICO CORUO, fiador, 1167, 82.
DOMINICO FERRATAS, testigo, 1195, **99**.
DOMINICO FERTIGNONS, 1155, **28**.
DOMINICO SANCII, filio Iohannis Nigri 1202, **106**.
DOMINICO TORNERO, testigo, 1158, **32**; fiador, 1158, **42**; testigos, 1158-1163, **70**; 1176, **84**; colindante, 1189, **95**; fin. s. XII, **105**.
DOMINICO DE ZEAL, colindante, 1155, **28**.
DURAN, testigo, 1132-1161, **50**.

EGIDIUS (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41**.
ELO, mulier de Garcia de Galinz, 1105-1120, **3**.
ENDREGOTO, domna (hermana de Exemeno Sanz), 1130-1141, **16**.
ENDREOTO, filia de domna Endreoto de Barala, 1141-1159, **46**.
ENDREOTO, domna, filia de Garcia Calua, 1158-1161, **53**.
ENDREOTO, domna, «capezalera», 1161-1163, **74**.
ENDREOTO, domna, 1189, **95**.
ENDREOTO, domna (hija de Fertun Sanz de Jaca), 2.ª m. s. XII, **104**.
ENDREOTO DE BARALA, domna, 1142-1159, **46**.
ENNECO, testigo, 1129, **5**.
ENNECO, don, abbate, 1130, **11**; 1130-
ENNECO, don, canonico prior de Sancta Maria, fiador, 1132, **14**.
ENNECO, prior de Uno Castello, 1130-1141, **17**.
ENNECO, prior, don, de Sancta Maria de Uno Castello, 1130 - 1141, **18**.
ENNECO, archidiaconus de Sos qui hoc scripsit, 1139-1141, **19**.
ENNECO cantator, testigo, 1130-1163, **56**; filios de, 2.ª m. s. XII, **104**.
ENECO, don (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1181, **88**.
ENNECO, don (capellán), 1185, **89**; capellano, 1189, **93**; 1190, **96**; testigo, 1181-1190, **97**; testigo, 1195, **99**.
ENECO sacerdos (nieto de Sanio Soro), 1181-1190, **97**.
ENNECO ALINZ merino, testigo, 1126, **4**; colindante, 1130, **8**; 1130-1132, **13**; testigo, 1132, **14**; filio de, 1155-1158, **65**; mulier de, 1158-1163, **71**.
ENNECO ARÇEZ, testigo, 1155-1163, **62**.
ENECO ARCEZ, filio de Garcia Bita, 1181, **88**.
ENNECO ARÇEIZ, cantator, 2.ª m. s. XII, **104**.
ENNECO ARCEZ DE LOPERA, testigo, 1158-1163, **69**, **72**. Fin. s. XII, **105**.
ENNECO ARÇEIZ DE UADO, fiador, 1136-1155, **30**.
ENEC ARIUOL DE LUSIA, testigo, 1099, **1**.
ENNECO AZOLAS, cortes de, 1119-1130, **7**.
ENNECO BITA, filio de Enneco Forator, testigo, 1130-1141, **18**.
ENNECO BITA, fiador, 1139-1141, **19**.
ENNECO BLASK, 1155-1163, **62**.
ENNECO BLASKE DE UADO, testigo, 1130, **8**.
ENNECO DE ILLA CAMBRA, neto de Fertun Necons, testigo, 1155-1163, **65**.
ENNECO FERTIGNONS alfake, 1126, **4**; 1129, **5**.
ENNECO FERTINONS, ierno de Enneco Moza, testigo, 1163-1176, **87**.

ENNECO FERTIGNONS, fin. s. XII, **105**.
ENNECO FORATOR, 1130-1141, **18**.
ENNECO FRANCHO, peza de, 1189, **95**.
ENNECO GALINZ, v. ENNECO ALINZ.
ENNECO IOHANNES, testigo, 1161, **49**.
ENNECO LOPIZ DE ALGEBLAS, testigo, 1158, **33**.
ENNECO LUP, s. XII, **102**.
ENNECO MOZA, testigo, 1163-1176, **87**.
ENNECO NECONS, Iohannes de, 1130-1141, **18**.
ENNECO SANZ, filio de Sanio Garcez de Bado, 1126, **4**.
ENNECO SANZ (hermano de Sanio Soro), 1155, **26**, **27**, **28**; 1136-1155, **30**; 1155, **31**; 1158, **32**, **33**; 1155-1158, **34**, **35**, **37**, **39**, **41**; 1158-1161, **53**; 1158 - 1163, **70**, **71**; filia de, 1195, **99**.
ENNECO SANZ, filios de, fin. s. XII, **105**.
ENNECO SANZ DE CALLIZO, fiador, 1132, **14**.
ENNECO SEMENONS, 1158-1163, **72**.
ENNECO SEMENONS, Gil de, 1186, **90**.
ENNECO SEMINONS, DE ILLOS FERREROS, 1163-1186, **91**.
ENNECO ZACHARIE, fiador y testigo, 1139-1141, **19**.
ENNECO ZACHARIAS, filios de, 1186, **90**.
ENECO ZAPATERO, testigo, 1197, **100**.
ESPAINA, dona, 1167, **81**.
ESPANNOL in Uno Castello per manu don Gaston, 1129, **6**.
STEPHANUS, episcopus in Osca, 1100, **2**.
STEPHANO. Episcopo Sthephano in Oscha, 1169, **83**.
EULALIA, domna, Fertun Exemenons de, 1.ª m. s. XII, **21**.
SEMEN amirat, 1130-1141, **18**.
EXEMENO DERO FERRERO, fiador, 1126, **4**.
EXEMEN FERTIGNONS, filio de Fertugno Acçenarz, 1155-1158, **39**.
EXEMEN FERTIGNONS DE FIDERA, 1163-1176, **85**.
EXEMENO FERTUGNONES DE LUSIA, 1099, **1**.
EXEMEN GARÇEZ, ierno de, 1155-1158, **39**.
SEMEN GARÇEZ alkal, 1161, **54**.
XEMEN GARCEZ DE METINA, filio de, 1136-1161, **51**.
EXEMEN LOPEZ DE MORELLO, 1152, **23**, **24**.
EXEMENO MANG, terra de, 1158-1163, **72**.
EXEMEN PETRO DE METINA, testigo, 1155-1158, **36**.
EXEMENO SANZ, 1130-1141, **16**.
EXEMENONS, SEMENONS, EXEMENZ, SEMENZ, XEMENZ (Enneco, Fortun, Garcia, Iohannes, Petro, Sanio).

FALC, FALCO (Sanio).
FELTRERO (Iohannes).
FERRANDO MARTINEZ, testigo, 1148, **20**.
FERRATAS (Dominico).
FERRERO (Exemeno, Fertun, Petro, Sanio).
FERRIZ, senior, in Osca et in Sancta Eulalia, 1159, **44**.
FERTUGNO, FORTUNIO, 1189, **95**.
FERTUGNO presbiter, 1119-1130, **7**.
FERTUGNUS, FERTUNIUS, sacerdos, 1155, **28**.
FERTUGNUS sacerdos scripsit, 1158, **33**.
FERTUNIOS capellanus de Sancta Maria (de Uncastillo), 1161, **49**.
FERTUNIO, sacerdote, 1155-1163, **66**.
FERTUGNO, ierno de Fertun Calua, fiador, 1155-1158, **36**.
FERTUGNO, filio de Iohannes Annaia, 1159, **42**.
FERTUGNO, filio de Fertun Garcez de Naciua, testigo, 1155-1163, **60**.
FERTUNIO, cormano de Mikael de Gaizco, testigo, 1155-1163, **66**.
FERTUGNO, cormano de Michael, testigo, 1163, **75**.
FERTUGNO ACÇENARZ, 1155-1158, **39**.
FERTUN ACENARZ in Uno Castello et in Tarazona, 1158, **33**; 1163, **55**. Fortuino Acenariz in Tarazona et in predicto Uno Castello, 1159, **44**. Fortunio Acenariz de Tarazona in Uno Castello, 1169, **83**.

FERTUNG DE AGUERO, testigo, 1167, **81.**
FERTUNIO DE ALGALISSA, peza de, 1130-1141, **16.**
FERTUN ARIOL DE METINA, testigo, 1159, **43**; fiador, 1136-1161, **51.**
FERTUNG ARROIO, filio de, 1155-1163, **68.**
FERTUNG DE AY AY, testigo, 1167, **82.**
FERTUN AZOL, 1126, **4.**
FORTUGNO DE ILLO BERO, 1155, **26.**
FERTUNIO DERO UERO, testigo, 1155-1163, **66.**
FERTUN DE BEL (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1155-1163, **66.**
FERTUN BIELO, FERTUNG BIELO, FERTUN BIELLO, FERTUNG BIELLO, 1155-1158, **37**; filia de, 1163, **55**; 1163, **76**; Tota de, 1163, **78**; Sanio de, 1185, **89**; Gil de, 1190, **96**; fin. s. XII, **105**; Garcia de, 1202, **106.**
FERTUN BLASKE DE EXEIA, Oria de senior, 1142-1159, **45.**
FERTUN CALUA, ierno de, 1155-1158, **36.**
FERTUNG CALBO, Petro de, 1163-1176, **85.**
FERTUN CALUO, Iohannes de, 1130, **11.**
FERTUN DE CARCABET, testigo, 1130, **8.**
FERTUN EXEMENONS de domna Eulalia, testigo, 1.ª m. s. XII, **21.**
FERTUNG SEMENONS, testigo, 1158-1163, **72.**
FERTUN SEMENONS DE GORRINGOL, testigo, 1163-1176, **87.**
FERTUGNO FERRERO, casa de, 1161, **49**; testigo, 1161, **54.**
FERTUNG FERTUNS DE BADO, 1155, **26.** Fertun Fertignons de Bado, 1155, **28**; fiador, 1155, **31.** Fertun Fertignons de UADO, testigo, 1158, **32, 33**; 1155 - 1158, **34, 39, 41**; 1161, **48**; 1158-1161, **53**; 1163, **55**; 1155-1163, **61, 65**; 1158-1163, **70**; 1161-1163, **73.** Fiador, 1155-1163, **62**; 1158-1163, **71**; 1163, **77.** Fin. s. XII, **105.**
FORTUN FORTINONS DERO BERO, 1155, **27.**
FERTUN DE FOCARALS, 1163-1176, **87.**
FERTUN GALINZ CALUO, 1155-1163, **62.**
FERTUN GARCEIZ (sacerdote de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41.**
FERTUN GARCEZ, 1158, **32**; 1142-1159, **45**; peza de, 1155-1161, **52.**
FERTUNG GARCEZ DE ALCALAMOX, testigo, 1158-1163, **72**; 1163-1176, **86.**
FERTUN GARCEZ DE NACIUA, filio de, 1155 - 1163, **60**; mulier de, 1155 - 1163, **63.**
FERTUNG DE IOHANNES ANNAIA, fiador, 1189, **93.**
FERTUN LOPIZ, testigo, 1163, **75.**
FERTUN LOPIZ, neto de illa magistra, 1155-1158, **35.**
FERTUN LOPIZ alcald de Exeia, testigo, 1158, **33**; 1142-1159, **46**; 1163, **55.**
FERTUN LOPIZ DE UNO CASTELLO, testigo, 1148, **20.**
FERTUNG LUP, testigo, 1158 - 1163, **72.**
FERTUN MANGE, filio de Maio, fiador, 1161-1163, **73.**
FERTUN NACIUA, colindante, 1155-1163, **65**; 1163, **77.**
FERTUN NECONS, neto de, 1155-1163, **65.**
FERTUNS NECONS de dona Aciuella, 1155, **26.**
FERTUN NECONS DERA CAMARA, fin. s. XII, **105.**
FERTUN NECONS DE ILLA CAMBRA, fiador, 1155, **31**; testigo, 1161, **48**; 1158-1163, **53**; 1161-1163, **73.**
FERTUN NECONS DE FELIZANA, fiador, 1155-1158, **40.**
FERTUGNO NECONS DE FILLERA, testigo, 1099, **1.**
FERTUN SANZ DE ALAUA, testigo, 1155-1158, **41**; mulier de, 1163, **77.**
FERTUN SANZ DE ILLO BURGO, testigo, 1130-1163, **56.**
FERTUN SANZ DE IACA, filius de, 2.ª m. s. XII, **104.**

FERTUGNO DE SIURANA, 1161-1163, **73**.
FERTUN TAPON DE SOLANELLA, testigo, 1158-1163, **70**.
FERTIGNONS, FERTIGNNOS, FERTIGNOS, FERTINONS, FERTUGNONES, FERTUNGS, FERTUNS, FERTUYNONES, FORTUNIONES (Dominico, Enneco, Exemeno, Semen, Fertun, Garcia, Iohannes, Lop, Petro, Sancio, Sanio).
FORATOR (Enneco).
FORT (Garcia, Iohannes, Sanio, Sanz).
FORTES PORCO, peza de, 1105-1120, **3**.
FORTON DE SANCTA MARIA, testigo, 1189, **93**.
FRANCHO (Enneco).

GAIZCHO in Lusia, 1129, **5**. «Morit Gayzco in Lusia», 1130-1131, **12**.
GAIZCO, GAIZCHO, laco, de, 1130-1132, **13**; 1155, **27**; 1155-1158, **40**; 1159, **43**.
GAIZCO, peza qui fuit de, 1155-1163, **66**.
GAIZCO, Michael (hijo) de, 1158, **33**; 1142-1159, **46**; 1155-1163, **66**; 1163-1176, **85**; 1185, **89**; 1186, **90**.
GAIET scribano de Sos, testigo, 1159, **47**.
GALINDO DE ALUES, testigo, 1148, **20**.
GALIN BALANS, Sanio de, 1155-1163, **64**.
GALIN CALBO, testigo, 1167, **80**.
GALINDO GARCEZ, senior, 1158, **33**.
GALIN DE METINA, testigo, 1148, **20**.
GALIN PALAZO, filio de, s. XII, **101**.
GALINDO SANZ, senior, in Funes, 1100, **2**.
GALIN SANZ, cortes de, 1130-1131, **20**.
GALIN SANZ DE ALCALAMOX, testigo, 1158-1163, **72**.
GALIN SANZ DE BIEL, scripsi, 1099, **1**.
GALIN SANZ DE PONTON, testigo, 1155-1158, **35**.
GALINZ (Enneco, Fertun, Garcia, Iohannes, Sanio).
GALLO NECONS DE BIEL, Petro de, 1152, **24**.
GARCEZ, GARCEIZ (Exemen, Fertun, Garcia, Iohannes, Sanio).
GARCIA amirat, testigo, 1129, **5**.
GARSIA, prior domno, similiter archidiacono, 1119-1130, **7**.
GARCIA (hijo de Oria Uita), 1155-1158, **34**.
GARCIA, don, iermano de illo alcad, capezalero, 1161-1163, **74**.
GARCIA, filio de Garcia Arcez de Garcia Orbita, fiador, 1155-1163, **68**; 1163, **79**.
GARCIA, filio de Fertung Bielo, 1163, **78**.
GARCIA (hijo de Lop Fillera), 1186, **90**.
GARCIA ALMORAUET. Garcia Almorauet in Exeia, 1158, **33**. Senior Garcia Almorabite in Exeia et in Alfagerin, 1159, **44**. «Anno quando obiit Garcia Almorauit», 1161, **49**.
GARCIA ARCEZ, v. GARCIA GARCEZ.
GARCIA ARCEZ DE ILLO MORO, 1158-1163, **72**.
GARCIA ARIOL, filia de, 1119-1130, **7**
GARCIA BITA, testigo, 1159, **43**.
GARCIA UITA, 1181, **88**.
GARCIA BLASK (clérigo de San Martín), 1155-1158, **41**.
GARCIA CALLIZO sacrista (de Santa María de Uncastillo), 1190, **96**.
GARCIA CALUA, casa qui fuit de, 1158-1161; colindante, 1155-1163, **65**.
GARCIA CANUTO, 1155, **28**; testigo, 1155-1158, **41**.
GARCIA DATE, testigo, I.ª m. s. XII, **22**.
GARCIA DERRA (hijo de Bartolomeus), 1176, **84**.
GARCIA DORNA, testigo, 1152, **24**.
GARCIA DE FERTUNG BIELLO, 1202, **106**.
GARCIA FERTIGNONS, senior, archidiacono, 1129, **5**; 1130, **8**, **11**; 1130-1131, **12**.
GARCIA FERTIGNONS (FERTIGNONS, FERTIGNOS), 1139-1141, **19**.

GARCIA FERTUNGS LO MAIOR, 1155, **26**; GARCIA FERTIGNONS MAIOR, testigo, 1155-1163, **66**.
GARCIA FERTIGNONS DE MIANA, 1155, **28**; fin. s. XII, **105**.
GARCIA FERTUNS DE LA OSPITA, 1155, **26**; GARCIA FERTIGNONS DE ILLA OSPITA, 1155, **28**.
GARCIA FERTIGNONS TOLLE FILIAS, 1.ª m. s. XII, **21**.
GARCIA FORT DE ILLA OSPITA, fiador, 1132, **14**.
GARCIA GALINZ, mulier de, 1105-1120, **3**.
GARCIA GARCEZ, 1099, **1**.
GARCIA GARCEZ DE GARCIA ORBITA, 1155, **27**.
GARCIA ARCEZ DE GARCIA ORBITA, testigo, 1158, **33**; fiador, 1155-1158, **41**; testigo, 1155-1163, **66**; testigo, 1155-1163, **68**; 1163, **79**.
GARCIA HEI DE ILLO BURGO, ierno de, 1155-1158, **35**.
GARCIA LINZ, 1130, **10**.
GARCIA LOPEZ DE BISCARRA, 1167, **81**.
GARCIA MAIG, orto de, 1158-1163, **72**
GARCIA MAIOR, ierno de, 1130-1163, **58**.
GARCIA MAIORE, testigo, 1129-1134, **15**.
GARCIA MANG, ierno de, 1152, **24**.
GARCIA DE NAUASA qui fecit ista carta, 1158-1163, **70**.
GARCIA NECONS alkald (alcald, alcalde, alkalde), fiador, 1130, **8**; filio de, 1155, **28**; 1155-1158, **41**; 1142-1159, **46**; 1136-1161, **51**.
GARCIA NECONS DERAS ERAS, fin. s. XII, **105**.
GARCIA DE ONDOSSE (sacerdote de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41**.
GARCIA ORBITA, albar de la recuexa de, 1155, **26**.
GARCIA ORBITA (Garciarcez, Garcia Arcez, Petro de).
GARCIA RUFAS, don, fiador, 1189, **94**
GARCIA SANZ filio de Sanio Lopiz de Sos, testigo, 1130, **11**.
GARCIA SANZ filio de Arredemir, testigo, 1152, **24**.
GARCIA SANZ de fratre Berd, fiador, 1163-1176, **86**.
GARCIA SANZ DE MINNAIA, testigo, 1159, **43**.
GARCIA SANZ DE MIONAIAE, 1161, **54**.
GARCIA SANZ DE PITELLA, testigo, 1155-1158, **41**; 1167, **82**.
GARCIA SANZ ROTERO, 1155-1158, **36**.
GARCIA SANZ DE SIURANA, testigo, 1152, **24**.
GARCIA SEMENONS, ierno de Exemen Garcez, fiador, 1155-1158, **39**; tio de don Micahel, testigo, 1142-1159, **46**; 1163, **75**.
GARCIA SEMINONS, 1163-1186, **91**.
GARCIA SEP, GARCIA XEP, filio de, 1126, **4**; 1155, **26**; Iohannes Garcez de, 1130-1155, **29**; 1142-1159, **46**.
GARCIA UITA, v. GARCIA BITA.
GARCIA XEP, v. GARCIA SEP.
GARCIA ZECODIN, Oria de, 1155-1163, **60**.
GARCIARCEZ, v. GARCIA GARCEZ.
GARSIE (Martinus).
GASSION çapatero, testigo, 1155-1163, **67**.
GASTON. Gaston in Uno Castello, 1129, **5**. Espannol in Uno Castello per manu don Gaston, 1129, **6**.
GOFRIDO, GAUFRIDO, prior (de Santa María de Uncastillo), 1126, **4**; GAUZFRED, don, prior, 1129, **5**.
GAZCO, v. GAIZCO.
GEMA, Petro de domna, 1.ª m. s. XII, **22**.
GICIIO, GICO, testigo, 1152, **23**, **24**; don (clérigo de Santa María de Uncastillo), testigo, 1163, **55**.
GIL DE ENNECO SEMENONS, testigo, 1186, **90**.
GIL DE FERTUNG BIELLO (clérigo de Santa María de Uncastillo), testigo, 1190, **96**.
GILII DE PONTON, don fiador, 1155-1163, **67**.
GIL DE ZARAGOZA, 1158-1163, **72**.
GODITA (Blasco).
GOFRIDO, v. GAUFRIDO.
GONCALBO PEREZ in Alagon, 1129, **6**
GOTIN, don, testigo, 1167, **80**.
GOTINO, don, testigo, 1161, **49**.

Gilelm, episcopo don (en Pamplona), (1130), **12**.
Guillermo. Guilelmus Petri, episcopus, in Lerida et in Rota, 1159, **44**; Guilelmo episcopo in Ilerda, 1169, **83**.
Guillem, ierno de Garcia Hei de illo Burgo, fiador, 1155-1158, **35**.
Uigelmus de Monte (frater de Santa Cristina de Somport), 1155-1163, **66**.

Habibi (Sanio).
Hai Hai, Petro, de, 1155-1163, **64**.
Hei (Garcia).

Iohannes, senior domno, 1100, **2**.
Iohannes, filio de Fertun Azol, 1126, **4**.
Iohannes amirat, testigo, 1130, **8**.
Iohannes, filio de dona Tota de Fertung Bielo, 1163, **78**.
Iohannes scriba, 1169, **83**.
Iohannes, filium de, 1189, **95**.
Iohannes, filio de don Enneco capellano, 1190, **96**.
Iohannes (Bita, Enneco, Martin, Petro, Sanio).
Iohannes de Abinofal, 1155 - 1163, **67**.
Iohannes de Ahei, testigo, 1129-1134, **15**.
Iohannes Almorauet, testigo, 1189, **95**.
Iohannes Annaia, filio de, 1158, **42**.
Iohannes Annaia, Fertung de, 1189, **93**.
Iohannes de Baralla, testigo, 1.ª m. s. xii, **21**.
Iohan de Bartolomeo, 1181 - 1190, **97**.
Iohannes Bellitez, testigo, 1163, **55**; 1155 - 1163, **66**; 1158 - 1163, **69**, **71**; 1163, **77**; 1163-1188, **92**; 1189, **95**; fin. s. xii, **105**.
Iohannes Belliz de Tota Borra, testigo, 1163, **79**.
Iohannes Bera, colindante, 1163-1186, **91**.
Iohannes Borrel, fiador, 1161, **54**.
Iohannes de Illa Cambra, fiador, 1130, **8**; 1158-1161, **53**.
Iohannes de Enneco Auriol, peza qui fuit de, 1139-1141, **19**.
Iohannes de Enneco Necons, fiador, 1130-1141, **18**.
Iohannes Feltrero, testigo, 1130-1141, **17**.
Iohannes de Fertun Caluo, testigo, 1130, **11**.
Iohannes Fort, linar de, s. xii, **103**.
Iohannes Fertinons, 1155, **27**.
Iohannes Galinz, 1130, **10**.
Iohannes Galinz de Illo Rigo, fiador 1130, **8**; 1130, **9**.
Iohan Garcez (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1197, **100**.
Iohannes Garcez de Garcia Sep, testigo, 1130-1155, **29**; 1142-1159, **46**. Iohannes Garcez alcald filio de Garcia Sep, 1155, **26**. Iohannes Garcez filio de Garcia Sep, 1126, **4**.
Iohannes Garcez de illo alcalde filio, 1155, **27**; de illo alcalde uiello, testigo, 1158, **33**; de illo alkald, 1158, **42**; filio de illo alkald uiello 1159, **43**; filio de illo alkald, 1161, **49**.
Iohannes Garcez, alcald de Uno Castello, testigo, **33**, 1158; alkald, 1155-1158, **39**.
Iohannes Garcez filio de Garcia Necons alcald, 1155, **28**; 1155-1158, **41**; 1142 - 1159, **46**; testigo, 1136-1161, **51**.
Iohannes Garcez de Macullata, peza qui fuit de, 1155-1158, **41**.
Iohannes de Garoza, don, 1130-1141, **16**.
Iohan Lopez, testigo, 1189, **94**.
Iohannes de Macullata, fiador, 1155-1158, **36**; 1161, **48**.
Iohannes Mercer, testigo, 1167, **82**.
Iohannes de Metina, testigo, 1155-1163, **65**.
Iohan Necons de Miana, testigo y «capezalero», 1189, **95**.
Iohannis Nigri, Dominico Sancii filio, 1202, **106**.
Iohan de Oria Bona, 1189, **93**.
Iohan de Salz, testigo, 1167, **80**.

Iohannes Sanz filio de Pelegrino de Sancto Uincentio, 1142 - 1159, **46.**
Iohan Sanz, Petrus de, 1202, **106.**
Iohannes Sanz Mege, fiador, 1158-1163, **72.**
Iohannes Semenz, 1163-1186, **91.**
Iohannes de Sos, fiador, 1158-1163, **72.**
Iohanez (Sanio).
Iordana, domna, 1130, **8**; 1161, **49**; rota de dona, 1181, **88.**
Iurdana, Iordana (mujer de Lop Sanz de Valtierra), 1158, **33**; 1167, **80.**
Iuda, Iudas, 1148, **20**; 1167, **80.**
Iurdana, v. Iordana.

Leta, domna (hermana de Exemeno Sanz), 1130-1141, **16.**
Linz (Garcia).
Loarrenc, Loffarrenc, v. Loherrenc.
Loherrenc. Loherrenc in Aguero, 1158, **33.** Senior Loarrenc in Aguero, 1159, **44.** Loffarrench in Luna, 1169, **83.**
Longo (Sanio).
Lop, Lupus. Episcopo don Lop (en Pamplona), 1155, **26.** Lupus episcopus in Pampilona, 1158, **33.** Domni episcopi Lupi, 1142-1159, **45.** Episcopo Lupo, 1142-1159, **46.**
Lop Arcez de Callizo, fiador, 1163, **79**; fin. s. XII, **105.**
Lop Dat, testigo, 1167, **81.**
Lop Fertignons, testigo, 1152, **23.**
Lop de Fidera, fiador, 1163-1176, **85**; Lop de Fillera, 1186, **90.**
Lop de Fillera, Petro filio de, 1197, **100.**
Lop Lopez, senior, testigo, 1099, **1.**
Lope Lopiç, senior, in Uno Castello, 1100, **2.**
Lop Lopez, Oria de, 1139-1141, **19.**
Lop de Illo Orto, 1161, **54.**
Lop Sanz Nariz, testigo, 1158, **33.**
Lop Sanz de Ualterra (mujer de), 1158, **33**; 1167, **80.**
Lopez, Lopiz (Enneco, Exemen, Fertun, Garcia, Iohan, Lop, Petro, Sanio).
Lup (Enneco, Fertung).
Lupus, v. Lop.

Macullata, filia de, 1155, **28**; Iohannes, 1155 - 1163, **36**; 1161, **48**; Iohannes Garcez de, 1155-1158, **41**; uinea de, 1189, **95.**
Maig (Garcia).
Maio, Fertun Mange filio de, 1161-1163, **73.**
Maior (Daniel, Garcia, Garcia Fertignons).
Mallata, 1142-1159, **46.**
Mallata, domna, iermana de domna Iurdana, 1161, **49.**
Mang, Mange (Exemeno, Fertun, Garcia).
Marcho. Don Marcho in Bel, 1158, **33.**
Marcho, 1148, **20.**
Marcho, Muza de, 1130, **11.**
Maria (mujer de Martin d'Aiuar), 1152, **23**; (mujer de Petro Serrano), 1155-1158, **35**; (hija de domna Iurdana), 1161, **49**; domna, 1189, **95.**
Maria, v. Martino de Maria.
Maria Pedrēz, 1181, **88.**
Martinus. Episcopus Martinus in Tarazona, 1158, **33**; 1159, **44.** Martino episcopo in Tarazona, 1169, **83.**
Martino capellano, 1161-1163, **74.**
Martin sacerdos, «capezalero», 1161-1163, **74.**
Martinus scripsi, 1155-1163, **66.**
Martin, filio de Petro de Garcia Orbita, 1185, **89.**
Martin d'Aiuar, 1152, **23.**
Martin de Biel, testigo, 1189, **93.**
Martin de Enec Sanz, 1197, **100.**
Martinus Garsie, publicus notarius iuratus concilii Uni Castri, 1099), **1.**
Martin Iohannes, testigo, 1148, **20.**
Martinus de Maria scripsi, 1163, **55.**
Martino de Maria merino, testigo, 1177, **98.**
Martino de Vital Capella, 1202, **106.**
Martinez (Ferrando).

Mascaron (hijo de Enneco Alinz), 1158-1163, **71**.
Medardi episcopi, die sancti, 1189, **95**.
Mege (Iohannes Sanz).
Mercer (Iohannes).
Michael scripsi, 1129, **6**.
Micahel, don (sobrino de Garcia Semenons), 1158, **42**.
Micael, don, 1161 - 1163, **74**. Micahel, 1163, **75**.
Micahel de illo alcald, testigo, 1167, **82**.
Micahel, don, filius de Gaizcho, 1158, **33**; testigo, 1142-1159, **46**.
Mikael de Gaizco, testigo, 1155-1163, **66**; 1163-1176, **85**; 1185, **89**; 1186, **90**.
Michael de Illa Casta, Dera Casta, de Lacasta, testigo, 1152, **23**; 1163-1176, **85**, **86**.
Micahel Petrez (hijo de domna Iurdana), 1161, **49**.
Micahel de Pino, 1161, **49**.
Micahel de Ponton, ierno de Garcia Maior, 1130 - 1163, **58**; finales s. XII, **105**.
Miri, Mironis (Arnal).
Monni, cortes de, 1129, **5**.
Monnio (Sanio).
Morel iustitia, testigo, 1155, **25**; 1142-1159, **46**.
Moro, Garcia Arcez de illo, 1158-1163, **72**.
Moza (Enneco).
Muza de Marcuo, ballatare de, 1130, **11**.

Nariz (Lop Sanz).
Necons, Nechones (Enneco, Fertun, Gallo, Iohan, Petro, Sanio).
Nigri (Iohannis).

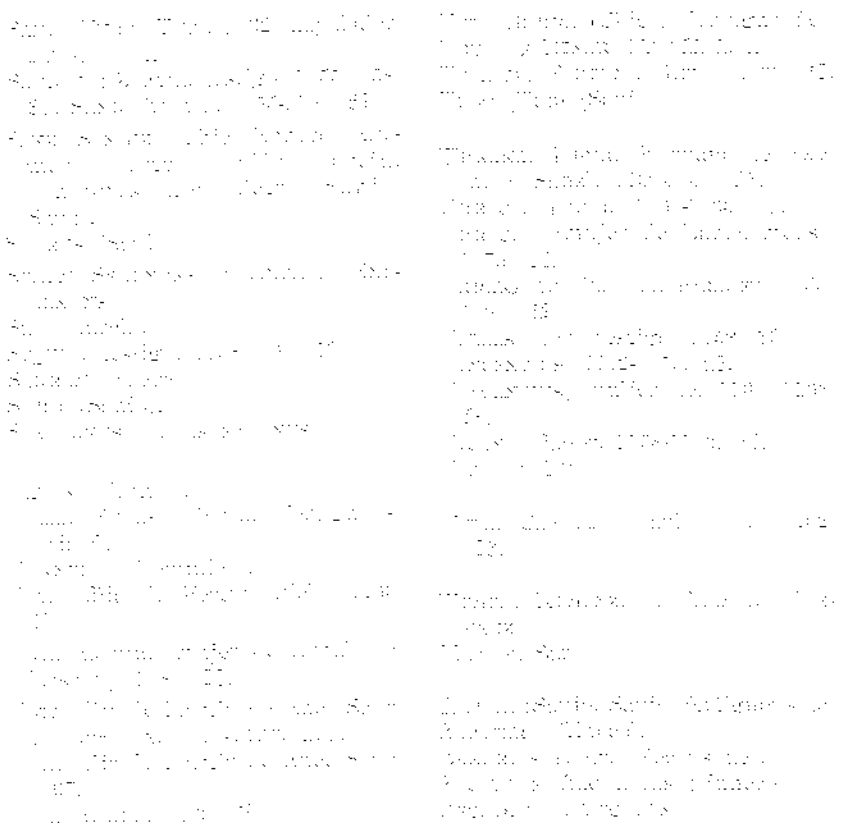
Oliuer, don, testigo, 1159, **47**.
Orbita (Garcia).
Oria, domna, de Lop Lopez, 1139-1141, **19**.
Oria, domna, barrachana de Garcia Fertignons Tolle Filias, 1.ª m. s. XII, **21**.
Oria, 1132-1161, **50**.
Oria, domna, uxor de Fertun Necons de illa Cambra, 1158-1161, **53**.
Oria, domna, 1130-1163, **57**.
Oria, fllia de Fertun Galinz Caluo, 1155-1163, **62**.
Oria de Alloma, 1158, **32**.
Oria Bita, filia de Garcia Ariol, 1119-1130, **7**.
Oria Uita, 1155-1158, **34**.
Oria Bita (mujer de Garcia Bita), 1181, **88**.
Oria Uita (mujer de Iohan Belliz), 1189, **95**.
Oria Bona, Iohan de, 1189, **93**.
Oria de Dinar, domna, 1130-1141, **17**.
Oria de Garcia Zecodin, domna, 1155-1163, **60**.
Oria de Tolle Fillas, 1.ª m. s. XII, **22**.
Oria Uita, v. Oria Bita.
Orti Ortiz, s. XII, **103**.
Ortiz (Orti).
Ortota de Enneco Blaske, 1155, **28**.
Ortota, domna, 1189, **95**.
Ortota (mujer de Orti Ortiz), s. XII, **103**.
Oruita (mujer de Fertun Biello), 1163, **76**.

Palacin. Senior Palacin in Saragoza et in Alagon, 1159, **44**.
Palazo (Galin).
Pardo merino, testigo, 1155, **25**.
Pardo de Lusia, don, 1186, **90**.
Pastor (Ramón).
Pedrez (María).
Pelegrino de Santo Uincentio, 1142-1159, **46**.
Perez (Goncalbo).
Petrez (Micahel, Petro).
Pedro I, 1100, **2**. Donatiuo de rege dompno Petro, (1155), **26**.
Pedro II, signo, (1169), **83**.
Petrus episcopus in Orunga, 1100, **2**.
Petro. Episcopus don Petro in Zaragoza, 1129, **5**. Episcopus Petrus in Cesaraugusta, 1158, **33**; 1159, **44**. Episcopo Petro in Cesaraugusta, 1169, **83**.

PETRUS (hijo de Sancho Ramírez y Beatriz), 1100, **2**.
PETRO, ierno de Garcia Mang, fiador, 1152, **24**.
PETRUS, filius de senior Galindo Garcez et domna Blasquita de Sauada, 1158, **33**.
PETRO, testigo, 1158, **33**.
PETRO cantator, testigo, 1158-1161, **53**.
PETRO, filios de (nietos de Iohan Belliz), 1189, **95**.
PETRO (hermano de Tota), 1197, **100**.
PETRO, filio de Lop de Fillera, 1197, **100**.
PETRO, filio de Galin Palazo, s. XII, **101**.
PETRO (Exemen).
PETRI (Guilelmus).
PETRO ACIUELLO, fiador, 1163, **79**.
PETRO DE AIUAR DE LUSIA, testigo, 1189, **94**.
PETRO ALINZ, testigo, 1163, **77**; fin. s. XII, **105**.
PETRO ANNAIA, fiador, 1155-1163, **61**.
PETRO DE ARAZORI in Oscha, 1169, **83**.
PETRO ARCEIZ, filio de, 1155-1158.
PETRO DE BACHIA, testigo, 1189, **93**.
PETRUS DE BISCARRA, 1189, **94**.
PETRO CHASTAN, 1152, **24**.
PETRO CITELLO (CITIELLO), orto de, fiador, 1155 - 1163, **60**; 1155 - 1163, **61**.
PETRO DINAR, fiador, 1189, **93**.
PETRO EXEMENEZ, testigo, 1167, **82**.
PETRO FERRERO, testigo, 1136-1155, **30**; 1155, **31**; 1158 - 1163, **71**, **72**. 1155 - 1158, **38**, **40**. Fiador, 1158-1163, **69**.
PETRO DE FERTUNG CALBO, testigo, 1163-1176, **85**.
PETRO FERTINONS amirato, 1155, **27**. PETRO FERTIGNONS amirat, testigo, 1155, **31**.
PETRO FERTIGNONS, 1155, **28**; 1155-1163, **65**.
PETRO FERTUNGS alcald, fiador, 1167, **82**.
PETRO FERTIGNONS ROYO, testigo, 1158, **42**; fiador, 1159, **43**; (ARROYO), fiador, 1161, **48**; testigo, 1161, **49**; testigo, 1136-1161, **51**; (ROIO), testigo, 1163, **55**; (ARROIO), testigo, 1176, **84**; testigo, 1163-1176, **85**.
PETRO FERTUGNONS filio de Fertung Arroio, testigo, 1155 - 1163, **68**.
PETRO DE FLIESSE, testigo, 1152, **23**.
PETRO DE GALLO NECONS DE BIEL, testigo, 1152, **24**.
PETRO DE GARCIA ORBITA, fiador, 1155-1163, **68**; 1185, **89**.
PETRO DE DOMNA GEMA, testigo, 1.ª m. s. XII, **22**.
PETRO DE HAI HAI, testigo, 1155-1163, **64**.
PETRUS DE IACCA me scripsit, 1185, **89**; 1186, **90**; 1189, **93**; 1190, **96**; 1195, **99**; 1197, **100**. Scripsit, 1189, **95**.
PETRO IOHANNES, testigo, 1132, **14**; 1132-1161, **50**; 1161-1163, **74**.
PETRUS DE IOHAN SANZ, testigo, 1202, **106**.
PETRO DE LALA, filio de, 1158-1163, **70**.
PETRO LOPEZ. Petro Lopez in Lusia, 1158, **33**. Senior Petro Lopez in Lusia et in Sibrana, 1159, **44**. Petro Lopez in Lusia, 1163, **55**. Petro Lopiz in Lusia, 1169, **83**.
PETRO NECOS, filio de Enneco Fertignons [illegible]ke, 1126, **4**; 1129, **5**.
PETRO NECONS, mulier de, 1159, **43**.
PETRO NECONS (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1181, **88**; (capellano de Santa María de Uncastillo), 1185, **89**.
PETRO NECONS DE GORRINGIOL, testigo, 1167, **80**.
PETRO NELONS DE ZAKARIAS, testigo, 1130, **8**.
PETRO DE OUIO, fin. s. XII, 1232.
PETRO PETREZ, 1136-1155, **30**.
PETRO DE ILLO RIGO, filio de Petro Arceiz, fiador, 1155-1158, **37**.
PETRO DE SADAUA, testigo, 1167, **80**.
PETRO DE SAUADA, testigo, 1167, **81**.
PETRO SANZ (SANGIZ). Senior Petro Sanz in Lusia, 1100, **2**.

PETRO SEMENZ (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1181, **88**. Sacristano, 1185, **89**. Testigo, 1189, **93**; 1190, **96**. Diachonus, fiador, 1181-1190, **97**. Testigo, 1181-1190, **97**. Sacerdos, testigo, 1202, **106**.
PETRO SERRANO, 1155-1158, **35**.
PETRO DE UNO CASTELLO, testigo, 1167, **80**; 1189, **94**.
PETRO XEMENZ, filio de Xemen Garcez de Metina, 1136-1161.
PONTIUS. Episcopus Pontius in Rota, 1100, **2**.
PORCO (Fortes).

Ramón Berenguer IV, comes, princebs, (1129), **6**; 1155, **25**; 1158, **33**; 1159, **44**.
RAIMUNDUS DE OLIUANO, prepositus Iaccensis et rector ecclesie Sancte Marie de Uno Castello, 1202, **106**.
RAMON PASTOR, testigo, 1163, **77**.
Ramiro II, rex, (1129), **6**.
RANIMIRIZ (Sancio).
REI CALUO, testigo, 1158-1163, **70**; 1163 - 1176, **86**; fiador, 1163 - 1176, **87**.
RIPA (Sanio).
ROBERT, magister, 1155, **26**; archidiacono, 1142-1159, **45**, **46**.
ROGER, testigo, 1158, **33**.
ROGER, v. ARNALT DE ROGER.
ROMEO (Blasco).
ROTERO (Garcia Sanz).
ROIO, ROYO (Barba, Petro Fertignons).
RUFAS (Garcia).

SANCIA, dompna, muliere de Sancius de Arbe, 1159, **47**.
SANIA, filia de Sanio Cecodin, 1155-1163.
SANIA (hija de Lop Sanz de Balterra), 1167, **80**.
SANIA, domna, filia de Enneco Sanz, 1195, **99**.
SANCII (Dominico).
Sancho Ramírez, rex. Rege, domno Sancio, (1159), **44**.
Sancho el Sabio de Navarra. «Anno quando fuit rex Sancius Nauarrensis prima uice ad Murcia», 1161, **48**. «Accepit rex Sancius Pampilonensis Unzua et Gallipenzo», 1161, **49**. «Anno quando rex Aragonensis et rex Nauarrensis fecerunt paces per XIII annos», 1163, **55**.
SANCIUS. Episcopus Sancius in Pampilona, 1129, **5**, **6**.
SANCIUS. Episcopus Sancius in Nagera, 1129, **6**.
SANIO, don, abbate de Sancta Maria (de Uncastillo), 1105-1120, **3**; 1152, **23**, **24**; 1155-1163, **66**.
SANIO, don, abbas de Sancti Martini, 1155-1158, **41**.
SANCIO, domno, capellano de Sancta Maria (de Uncastillo), 1129, **5**.
SANZ capellano, 1130-1141, **17**.
SANIO carnarero, 1155, **26**; testigo, 1155-1158, **41**.
SANIO prior, 1130, **8**.
SANCIO prior de Sancta Maria (de Uncastillo), 1130 - 1131, **12**; 1130-1132, **13**; 1139-1141, **19**; (SANIO), 1130-1155, **29**; 1142-1159, **45**.
SANIO, senior don (prior de Santa María de Uncastillo), 1130, **9**, **10**; 1155, **28**, **31**; 1158, **32**; 1155-1158, **37**, **39**, **40**, **41**; 1159, **43**; 1142-1159, **46**; 1158-1161, **53**; 1163, **55**; 1130-1163, **56**, **57**, **59**; 1155-1163, **62**, **64**, **65**, **67**, **68**; 1158-1163, **69**, **71**, **72**; 1163, **77**, **78**, **79**, **82**; 1163 - 1176, **85**, **87**.
SANCIUS sacerdos (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41**; 1132-1161, **50**.
SANZIUS scriptor, 1100, **2**.
SANIO filio de Enneco Alinz merino, testigo, 1155 - 1163, **65**; 1158-1163, **71**.
SANIO maior, SANIO minor (hijos de Johan Belliz), 1189, **95**.
SANIO AZENARZ DE ILLA CONFRARIA, 1155 - 1158, **37**; SANIO ACENARIZ DERA CONFRARIA, 1155-1163, **66**.
SANIO DE AEHEY, Bellito de, 1.ª m. s. XII, **22**.
SANIO ALGAIO, testigo, 1155 - 1163, **60**, **61**.
SANCIO ALINZ DE LOPERA, 1155, **28**.

SANIO ALMORAUET, fin. s. XII, **105**.
SANIO DE ARAGON, fiador, 1155-1163, **64**.
SANIO ARAGONES, testigo, 1155-1163, **65**; fin. s. XII, **105**.
SANIO D'ARB merino de illo conte, testigo, 1142-1159, **46**; SANCIUS DE ARBE, 1159, **47**.
SANIO ARCEZ (sacerdote de Santa María de Uncastillo), testigo, 1163, **55**; 1155-1163, **66**.
SANIO ARCEZ, testigo, 1130-1141, **17**; 1158-1163, **72**.
SANIO AUARCA in Excia, 1163, **55**.
SANIO AUARCHA, testigo, 1158, **33**.
SANIO AUARCHA (yerno de Lop Sanz de Balterra), 1167, **80**.
SANIO DE BEL, neto de Sanio Monnio, fiador, 1130-1163, **56**.
SANIO DE BIOTA, testigo, 1139-1141, **19**; 1158, **33**. (Clérigo de San Martín), 1155 - 1158, **41**. (Clérigo de Santa María de Uncastillo), 1155, **26**; 1181, **88**. Abbas, 1185, **89**. Testigo, 1163-1176, **91**. Dompnus (clérigo de Santa María de Uncastillo), 1189, **93**, **94**; 1190, **96**; 1181-1190, **97**.
SANIO CECODIN, filia de, 1155-1163, **64**.
SANIO DE CIPRIAN (clérigo de Santa María de Uncastillo), testigo, 1190, **96**.
SANCIUS CIPRIANI, testigo, 1202, **106**
SANCIUS CUSSO, 1181, **88**.
SANIO EXEMENONS DE ANNESA, testigo, 1158-1163, **72**.
SANIO FALC (FALCO), 1130-1141, **16**; 1158-1163, **72**.
SANIO FERREIRO, testigo, 1155-1163, **65**, **67**.
SANCIO FORTUNIONES, 1155, **27**.
SANIO FERTUNGS DE LO ALTAR, 1155, **26**; SANIO FERTIGNONS DE ILLO ALTARE, testigo, 1155-1163, **66**.
SANIO DE FERTUNG BIELO, fiador, 1185, **89**.
SANIO FERTIGNONS DE ENNECO BLASK, testigo, 1155-1163, **62**.
SANIO FERTIGNONS DE ZAPATA, fiador, 1155-1163, **65**.
SANIO FORT, 1130-1131, **12**.
SANIO FORT DE CATENA, peza qui fuit de, 1130-1155, **29**.
SANIO DE GALIN BALANS, testigo, 1155-1163, **64**.
SANIO GALINZ DE ARRIGO, 1130-1155, **29**.
SANCIUS GARCEIZ (sacerdote de Santa María de Uncastillo), 1155-1158, **41**.
SANIO GARCEYZ, testigo, 1.ª m. s. XII, **21**.
SANIO GARCEZ DE BADO, filio de, 1126, **4**.
SANIO HABIBI, testigo, 1130, **11**.
SANIO IOHANNES DE BADO, testigo, 1158-1163. **72**.
SANIO IOHANEZ in Osca, 1129, **6**.
SANIO LONGO, Bellito de, 1130, **11**.
SANIO LOPIZ magistro, testigo, 1130-1155, **29**.
SANIO LOPIZ DE SOS, filio de, 1130, **11**.
SANIO MONNIO, aparos de, 1130-1163, **56**.
SANIO NECONS DE ILLO ALTAR, 1155, **26**.
SANIO NECONS DE ILLA MERINA, fiador, 1186, **90**.
SANCIO DE ORTA maiordomo, testigo, 1177, **98**.
SANIO DE PITELLA, 1155-1163, **68**.
SANCIO RANIMIRIZ, 1100, **2**.
SANIO RIPA, 2.ª m. s. XII, **104**; fin. s. XII, **105**.
SANIO SANZ alkald de Uno Castello, testigo, 1142-1159, **46**.
SANIO SANZ DE GUATRABO, 1167, **80**.
SANIO SANZ DE MAGALON, testigo, 1167, **80**.
SANZ SANZ DE BALTERRA, testigo, 1167, **81**.
SANIO SORO, SANCIUS SORUS (SAURUS), 1155, **27**. Senior don, 1155, **28**; 1158, **33**. Dompno, 1159, **47**. (Hermano de), 1155, **26**; 1195, **99**. (Nieto de), 1181-1190, **97**. Domno, prior, (de Santa María de Uncastillo), 1130-1141, **18**. Senior don (prior de Santa María de Uncastillo), 1130-1163, **58**; 1155-1163, **60**; 1158-1163, **70**.